

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Tel. 43 72 61 (tres líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 pesetas

Lunes 9 de diciembre de 1991
Año XCI.-Núm. 27.959

La Unión Soviética se disuelve definitivamente

Los líderes de la nueva Comunidad de Estados Independientes —Rusia, Ucrania y Bielorrusia— tendrán hoy, lunes, ocasión de dialogar con el presidente Nursultán Nazarbayev, de Kazajastán, la única república soviética restante que cuenta con armas nucleares estratégicas.

Las tres repúblicas eslavas anunciaron anoche en Minsk (capital bielorrusa) la disolución definitiva de la URSS y la formación de una nueva asociación, que echa por tierra los proyectos del presidente soviético, Mijail Gorbachov, para la creación de una nueva Unión de Estados Soberanos.

En un comunicado conjunto, el presidente ruso, Boris Yeltsin, el ucraniano, Leonid Kravchuk, y el bielorruso, Stanislav Shushkevich, informaron de la formación de una Comunidad de Estados Independientes, con sede en Minsk, que contará con un espacio económico común, una política exterior coordinada y un mando único para las fuerzas armadas.

(Pág. 10)

González destacó la necesidad de cohesión en Maastricht

El presidente del Gobierno español, Felipe González, insistió hoy, lunes, ante los jefes de Estado o de Gobierno de la Comunidad Europea (CE) que "la cohesión económica y social es una necesidad para lograr la convergencia al desarrollo". "No se puede ir a la UEM sin unos instrumentos en los tratados que garanticen la cohesión económica y social", precisó el presidente del Gobierno español en la primera jornada de la cumbre de Maastricht (Holanda).

España pide que se incluya en el nuevo Tratado de la Unión Europea la llamada cohesión económica y social, o la forma de reducir las diferencias entre los países más y menos desarrollados de la CE. La petición española es apoyada por Portugal, Grecia, Irlanda y la Comisión Europea, mientras que los restantes países se muestran reticentes a que se incluya como un artículo del Tratado, en especial Alemania.

Por otro lado, el presidente del Parlamento Europeo (PE), Enrique Barón se dirigió a la cumbre antes de que comenzara la reunión, para manifestarles el rechazo de su institución al proyecto de Tratado que se discute.

(Pág. 8)



La Policía Local vigila diariamente toda la zona.

PEÑALOSA

Consideran excesiva la vigilancia de la Policía Local

Los bares de la calle del Carmen se creen "marginados" por las autoridades

Los hosteleros de la calle del Carmen se consideran "marginados" por las autoridades locales, debido al férreo control que desde hace varias fechas está ejerciendo la Policía Local en la zona. Los propietarios consideran "excesiva" la intervención policial.

La calle del Carmen se convierte en el eje central del encuentro de cientos de jóvenes segovianos que suelen hacer su "vida social" en esta zona. El Ayuntamiento

ha dispuesto en las últimas semanas un severo dispositivo policial orientado a frenar la conflictividad de esta zona, en colaboración con el Cuerpo Nacional de Policía.

El resultado de la acción policial ha sido, según fuentes municipales, "muy efectivo". El optimismo oficial ante esta medida no es compartido por los propietarios de los bares de la calle del Carmen, que consideran excesivo el control policial sobre la zona.

(Pág. 3)



ANTONIO

LA GIMNASTICA, A UN PUNTO DEL DYC.— El triunfo de la Gimnástica Segoviana ante el equipo de La Bañeza ayer por la tarde le ha colocado a un punto del "DyC" que ayer perdió su liderazgo en la clasificación al ser derrotado por dos a uno en Astorga. El derby segoviano de la próxima jornada que tendrá lugar en el campo de La Mina, en Palazuelos de Eresma, se presenta así de lo más emocionante. Por otra parte, en fútbol-sala el equipo de Caja Segovia venció por seis goles a tres al Caja de Toledo. Este encuentro supuso el primer lleno en la historia del polideportivo Pedro Delgado. En baloncesto femenino, Caja Segovia logró un nuevo triunfo en Tarragona.

(Págs. 12, 13 y 14)

Un neurólogo segoviano, premio Jano de investigación

El neurólogo segoviano Julio Pascual Gómez ha recibido el premio de la prestigiosa revista *Jano* por su investigación sobre el dolor de cabeza, una enfermedad que afecta al treinta por ciento de la población.

Su trabajo sobre "Diagnóstico y tratamiento del dolor de cabeza en atención primaria" obtuvo el premio entre más de 200 investigaciones presentadas.

Pascual Gómez, neurólogo en el hospital Valdecilla de Santander, ha investigado las causas de esta dolencia que protagoniza gran parte de las consultas en atención primaria. Tras clasificar los distintos dolores de cabeza, el neurólogo premiado investiga sus causas y recomienda el tratamiento más adecuado en cada caso.

Ligeras depresiones, la ingestión de determinados alimentos o causas hereditarias son algunos de los factores que están en el origen de la dolencia. Pascual Gómez había publicado numerosos trabajos de investigación en revistas extranjeras ante de obtener el premio *Jano*.

(Pág. 5)

AL DIA

■ **ULTIMA HORA:** Jesús Gil, absuelto en el juicio por apropiación indebida.

■ **Dos presos** protagonizan una nueva fuga de la cárcel de Burgos.

(Pág. 7)

■ **Los partidos políticos** rechazan la negociación con ETA.

(Pág. 8)

■ **España, favorecida** por la suerte en el sorteo del Mundial de Fútbol.

(Pág. 15)

Muere una persona en accidente de tráfico en Torrecaballeros

Julián Antoranz López, de 25 años, vecino de Sauquillo de Cabezas, resultó muerto el pasado fin de semana en la N-110 a su paso por Torrecaballeros cuando el vehículo que conducía se salió de la calzada dando varias vueltas de campana. Esea ha sido el accidente más grave de los siete que se han registrado en las carreteras de la provincia, que han arrojado un saldo de un muerto, dos heridos graves y cinco de carácter leve.

Por otra parte, varios robos han tenido lugar en algunos pueblos de la provincia, destacando por la cuantía de lo robado el acaecido en un comercio de Nava de la Asunción.

(Pág. 5)

NUEVA Y SELECTIVA EXPOSICION DE

AZULEJOS y PAVIMENTOS

Roca

Barrero
B
Segovia

Guadarrama, 21 (Pol. Industrial) - Telf. 420671
(Abonamos su desplazamiento desde Fdez. Ladreda)

Made in Spain

Erase un país ...

GRACIANO PALOMO

A veces, uno tiene la sensación de que vive en una tierra donde el culebreo de las iniquidades lo invade todo; en donde el saco de la intriga y la basura amenaza con apagar todo lo hermoso, lo filantrópico, lo trascendente. Siempre estuve orgulloso de mi país, precisamente porque conozco lo de fuera, pero no dejo de sorprenderme, qué digo, de asombrarme.

En los últimos días, por ejemplo, asistimos a un ejercicio de filibusterismo entre la clase dirigente (que no es necesariamente la política, pero también), a una orgía de sinrazón organizada. Un día un ministro quiere eludir su responsabilidad política aferrándose a una fantasmagórica comisión de investigación parlamentaria, cuando precisamente el partido que le sostiene siempre se ha negado a dar vía libre a ninguna. Otro, un acusador da el "pase" a su propio testigo para evitar que los defensores puedan interrogarle (¿no quedamos en que lo que se persigue es la búsqueda de la verdad?).

Venticuatro horas después un dirigente sindical de escuela y formación comunista hace un canto a la independencia de la central que ha sido durante más de veinte años correa de transmisión de un partido... Luego viene un "empresario" burgalés y dice no sé qué tontería sobre otro empresario. Mientras hay gente que se sienta en un banquillo "porque sí", vemos y oímos a otros cuya actuación profesional y pública choca contra todos los principios del derecho natural y el sentido común, y así cuenta usted lo que quiera.

Se ha dicho y escrito hasta la saciedad que los políticos del régimen anterior trataban a los ciudadanos españoles como si fueran bebés; seguramente era verdad. Pero es que en el momento actual algunos políticos —y no digo ya algunos abogados— nos tratan como a verdaderos descerebrados.

Una de las diferencias existentes entre un sistema dictatorial y el democrático es que en este último los responsables públicos —insisto, lo público no es sólo lo político "estrictu sensu"— están obligados a dar explicaciones sobre sus hechos o actos. Pero claro, ello obliga a pensar, a estrujarse el cerebro, y es más fácil "pasar" olímpicamente. Ni siquiera se esfuerzan por representar bien la comedia.

Todo vale, todo sirve. Y no es cierto. Ni todo puede valer, ni todo puede servir. Yo creo que es un grave defecto del sistema español, precisamente ahora que se cumplen trece años del estreno de la Constitución. Pero el fallo está en las personas. Por ejemplo, una de las perogrulladas al uso que suelen acuñar determinados políticos, generalmente los que ostentan el Poder, es eso de "también sucede en otros países..." Y aunque así fuera, ¿qué? También la maldad existe, el robo, el asesinato, y por eso no se deja de perseguirlo. La libertad no precede al deber, sino que es una consecuencia de él.

LOS ASISTENTES

En este sentido, una de las tonterías más sonadas que hemos oído en la última semana es esa según la cual los parlamentarios, para mejorar su rendimiento, necesitan contar con un "asistente". Más asistentes, no. Ya tuvimos uno en Sevilla y ¡vaya cómo nos fue! Por cierto, que todavía anda "mienmano" por ahí sin que el juez lo hay sentado en el banquillo.

Las arcas públicas son ya muy generosas por los partidos políticos y nada puede asegurar que con más dinero el rendimiento de sus señorías sea mejor. No es problema de dinero y medios, que los tienen en abundancia. Es problema de ideas, tanto en el Gobierno como en la oposición.

Lo que falta es sensibilidad en los políticos para conectar con la piel ciudadana. Se han acostumbrado a que se lo paguen todo y así les va. Les proponerán una patada en nuestro culo, y de las que duelen. Lo dicen los campesinos de mi pueblo: ¡Donde no hay mata, no hay patata! Ojo, que tampoco es cuestión de generalizar. Pese a todo, este sigue siendo un mundo hermoso. Hay que esforzarse por ser felices. También hay razones. Y, además, la felicidad suprime la vejez, o parte.

Identificación de los escritos

Insistimos en que es condición indispensable que para que cualquier escrito (colaboración, comunicado, carta, etc.) sea considerado ante su posible publicación, debe venir avalado por la firma autógrafa del autor o responsable, D.N.I., domicilio y teléfono. Los escritos que no reúnan estas condiciones se darán por no recibidos.

SE VENDE O SE ACEPTA SOCIO SE HAGA CARGO GERENCIA

Empresa artes gráficas localizada zona centro.

Aportación mínima: 15.000.000.

Interesados dirigirse al apartado de correos 322 de Palencia.

La factura de la demagogia

Carta abierta a José M.^a AznarJESUS QUIJANO GONZALEZ
Secretario general PSCL-PSOE

La historia, querido José Mari, es mucho más terca de lo que algunos desearían y no se le puede llevar la contraria en vano. Tarde o temprano termina poniéndolo todo en su sitio.

Hace unos días, con ocasión de tu presencia en el congreso regional de tu partido en Valladolid, pude ver cómo contestabas atropelladamente algunas preguntas mientras bajabas la escalera. La seguridad no era la misma de entonces, cuando desde la presidencia de la comunidad acumulabas imagen a costa de lo que fuera.

Observé cómo te sacudías de encima el "asunto Hormaachea", convirtiéndolo en una decisión personal del afectado.

La dimisión de Demetrio Madrid

He repasado el archivo de entonces, cuando ya eras presidente del partido, aunque aún no de la comunidad: "Demetrio Madrid debe dimitir antes de las cinco de la tarde y, en caso contrario, mi grupo presentará una moción de reprobación por indignidad". Rodolfo Martín Villa, a la sazón presidente regional del PDP, añadía esto: "La dimisión de Demetrio Madrid es un acierto porque, cuando se trata de políticos, los problemas personales son también públicos". ¿Cuál hubiera sido la reacción si en vez de asuntos ajenos al cargo la acusación lo fuera por malversaciones, falsedades, etc., como ahora sucede? Pero añadiré algo: lo verdaderamente grave en este tema es la desproporción. Hace unos meses pusiste en marcha toda la artillería contra Horma-

chea por algún que otro desliz verbal a altas horas de la noche y en lugar inapropiado. ¿De verdad te parecieron más reprobables unas cuantas "pícar-días" que unos hechos de los que el juez deduce acusaciones formales por malversaciones y falsedad? Lo preocupante entonces es tu escala de valores, que debes revisar de inmediato. Aunque no creas que me sorprende demasiado esta paradójica evolución. ¿Por qué iba a sorprenderme si tengo más cerca el caso de Burgos que, según como se mire, deja pequeño lo de Cantabria?

Ofí también tu diatriba sobre la poca presencia del presidente del Gobierno en el Parlamento. ¿Recuerdas que las Cortes de Castilla y León --y digo las Cortes y no el grupo parlamentario socialista porque hubo hasta un acuerdo de la Mesa-- estuvieron casi un año detrás de ti para celebrar un debate sobre el estado de la región? Y no lo consiguieron. Algo que se hace con normalidad en todos los parlamentos aquí fue imposible contigo, seguramente porque tenías miedo de que una valoración real de tu gestión empañara la rutilante marcha triunfal en que andabas empeñado. ¿Cómo cambian las cosas!

Y queda lo de los sueldos de los altos cargos de la comunidad. Es curioso que se debatiera en la Comisión de Economía el día antes de tu presencia aquí. Te preguntaron qué te parecía la equiparación --aumento que tu grupo propuso y retiró y sólo dijiste que estabas de acuerdo-- Yo también estoy de acuerdo en que esas retribuciones son comparativamente bajas y que eso es un inconveniente para la captación de personas

cualificadas. Pero también lo eran cuando los socialistas estábamos en la Junta. Y, sin embargo, tú llegaste a la presidencia al grito de "¡se están forrando!", y no tuviste reparo en utilizar eso, y la miseria de la visa-oro, y la congelación, y lo que hiciera falta. Y muchos de los que entonces jalearon tu frivolidad y hoy tienen altas responsabilidades en la comunidad, lo lamentan ahora y quieren "racionalizar" la cuestión pidiendo a los demás que les ayudemos a levantar con discreción la hipoteca que tú dejaste. Yo estoy dispuesto a hacerlo, pero alguien, tal vez tú mismo, debe antes poner las cosas en su sitio públicamente. Y luego podremos hablar de equiparación (a quién, cuándo, en qué fases, etc.). No se vaya a confundir la buena disposición con el apoyo reservado a una equiparación unilateral a lo más alto, ya, completa, y de una vez.

El problema, José Mari, lo creaste tú y es a ti a quien los tuyos deben hacer la primera reflexión para poder luego hablar con los demás con las cartas boca arriba. ¿No ves que ahora son ellos las víctimas que padecen tu ligereza? En tu mano está. Empieza por reparar la estima de tanta gente que sufrió las consecuencias de aquella etapa y todo será más fácil en adelante. No todo puede valer para conseguir los objetivos legítimos que cada uno se marque en la política. Ya ves, la demagogia termina pasando factura en el peor momento y cuando menos se espera.

Y no dejes de aparecer por aquí de vez en cuando. No veas cómo nos ayuda a refrescar la memoria.

Te saluda.



EL SEÑOR

D. Antonio Sáez Rubio

(INGENIERO AGRONOMO)

Ha fallecido en Castellón de la Plana
el día 4 de diciembre de 1991

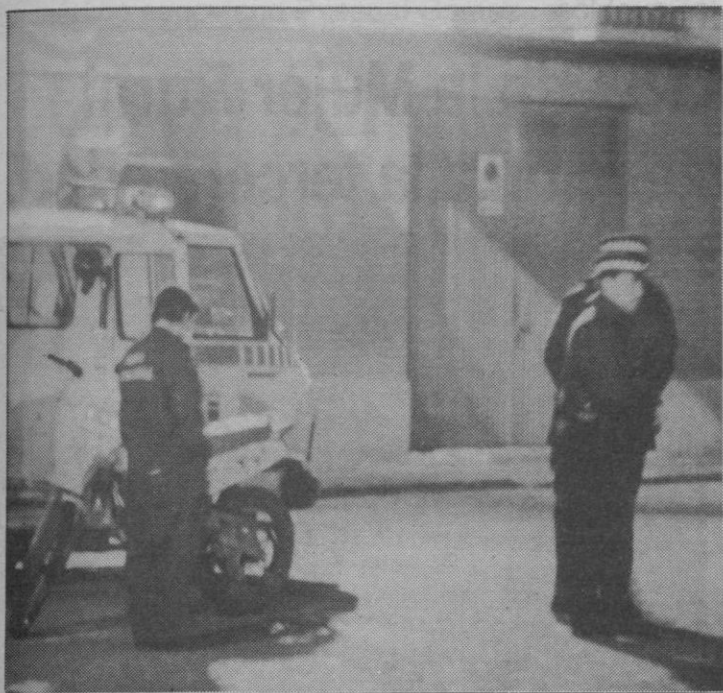
A los 67 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, D.^a Teresa Sanz Castillo; hijos, María Teresa, Pilar y Antonio Sáez Sanz; hijos políticos, Joaquín García-Sancha y María Ramos; nietas, Belén y Marta; madre política, D.^a Teresa Castillo; hermanos, Fuencisla, Mariano, José Luis y Felisa Sáez Rubio; Antonio, Mario y Carmen Sanz Castillo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 10, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad.



La calle del Carmen ha sido estrictamente controlada en los últimos días. Se sienten "marginados" por las autoridades locales



PEÑALOSA

Los hosteleros de la calle del Carmen consideran excesiva la vigilancia policial

La intensa vigilancia policial que durante las últimas semanas se está llevando a cabo en la calle del Carmen es excesiva en opinión de la práctica totalidad de los propietarios de los bares de la zona. Asimismo, los hosteleros de esta calle consideran que

M. GALINDO

Desde bien entrada la tarde del viernes hasta las primeras horas de la madrugada del domingo, la calle del Carmen se convierte en el eje central del encuentro de cientos de jóvenes segovianos que suelen hacer su "vida social" en esta zona. La gran concentración de gente durante los fines de semana, unida al consumo de bebidas alcohólicas en la calle han hecho que los vecinos que allí residen hayan elevado sus quejas en repetidas ocasiones tanto a las autoridades como a los medios de comunicación sobre los ruidos, suciedad y, sobre todo, por la sensación de inseguridad ante ciertas actitudes violentas. Para ello, el

ayuntamiento ha dispuesto en las últimas semanas un severo dispositivo policial orientado a frenar la conflictividad de esta zona, en colaboración con el Cuerpo Nacional de Policía.

El resultado de la acción policial ha sido, según fuentes municipales, "muy efectivo", llegándose incluso a incautar varios gramos de estupefacientes.

OPOSICION

El optimismo oficial ante esta medida no es compartido por los propietarios de los bares de la calle del Carmen, que consideran excesivo el control policial sobre la zona. "Lo de la Policía me parece excesivo —dice el propietario de un bar que no qui-

esta zona está siendo marginada por las autoridades municipales; mientras, los jóvenes que habitualmente frecuentan la calle más conflictiva de la ciudad se sienten "perseguidos" por la actitud de la Policía Local.

so ser identificado en esta información— porque hay días que se pueden contar hasta 12 ó 14 coches por ahí. El Ayuntamiento no se da cuenta de que aquí hay gente trabajando que está siendo perjudicada por esta medida".

Esta opinión es la más generalizada entre los hosteleros del Carmen, aunque reconocen que la vigilancia policial evita otro tipo de problemas. "Yo estoy de acuerdo con que haya vigilancia policial —dice el encargado del bar "El Porrón"—, pero no tan excesiva, aunque reconozco que por una parte está bien porque la gente de mal carácter se está marchando; pero por otra parte, nos están fastidiando el negocio". "La

Policía es una cosa necesaria en esta calle —añade el propietario del bar "Flor"— porque estaba bastante mal, pero ahora es excesivo. Deberían llevar un control, pero sin atosigar tanto a la juventud como lo están haciendo".

AUTOCONTROL

Uno de los problemas tradicionalmente asociados a la calle del Carmen es la droga.

Prueba de ello es que durante los días que se han efectuado los controles policiales, se han incautado varias dosis de estupefacientes. Los responsables de los bares de la calle son conscientes de la gravedad del problema y dentro de sus posibilidades, tratan de evitar el tráfico y el consumo de drogas en sus establecimientos. "Nosotros somos los primeros interesados en que en nuestros locales no haya mala gente, ni pintas ni nada; procurando que aquí nadie se fume un porro ni pase otro tipo de drogas —dice uno de los propietarios— pero eso ya lo hacíamos antes de que el alcalde se pusiera en el plan que está ahora".

"Yo si veo a alguien haciendo algo raro —dice el dueño del Mesón La Tierra— no tengo ningún inconveniente en echarle de mi local y no volverle a dejar entrar más, porque perjudica a mi negocio y al resto de los clientes que vienen a tomarse un "chato" en paz en mi casa".

"Pasamos de políticas"

M.G.

Los principales afectados por las medidas municipales son los cientos de jóvenes que pasan sus horas de ocio en esta zona. Muchos de ellos afirman sentirse "perseguidos" por el amplio despliegue que la Policía Local está llevando a cabo. "Hay veces que tengo la sensación —dice Juan Carlos, de 18 años— de que estoy haciendo algo malo cuando entro a un bar, porque me siento vigilado".

"Aquí pasamos de políticas y de historias, y solamente nos interesa tomar unas cervezas y pasarlo bien —dice Carlos, otro de los jóvenes que frecuentan la calle—. No entiendo el interés que tiene el Ayuntamiento por cortar todas las movidas de Segovia; lo que debería hacer es impulsarlas y no cortar el rollo".

Algunos de los jóvenes denuncian también haber sido objeto de cacheos o incluso haberles sido prohibida la entrada a la calle por no llevar el

DNI. "A un amigo mío le hicieron dar toda la vuelta a Fernández Ladreda para entrar por San Millán y poder quedar con nosotros en otro sitio porque la Policía Local le dijo que no podía entrar en la zona sin el carnet de identidad", señala otro de los jóvenes.

"Creo que hay otros sitios más peligrosos que éste en Segovia —añade Juan Carlos— por los que la Policía no vigila tanto y a lo mejor era más necesario que por aquí".

Atilano Soto cree "prematura" la implantación del Impuesto de Actividades Económicas

El presidente de la Diputación considera "prematura" la implantación del Impuesto de Actividades Económicas. Atilano Soto afirmó que es una muestra más de la "agresividad recaudadora del Gobierno".

ANGELICA TANARRO

El presidente de la Diputación, Atilano Soto Rábanos, considera "prematura" desde un punto de vista técnico la entrada en vigor el próximo 1 de enero del Impuesto de Actividades Económicas.

"El nuevo impuesto —manifestó a nuestra Redacción— viene a revolucionar aunque también a condensar una serie de impuestos de empresas y profesionales. Pero es prematura su implantación desde un punto de vista técnico".

Para el presidente de la corporación provincial, el IAE no está suficientemente explicado:

"Nos coge un poco desprevenidos porque el impuesto no está ni lo suficientemente explicado ni pedagógicamente interiorizado como para que los distintos sectores de la actividad económica puedan hacerle frente. Cuando algo no está suficientemente aclarado y más si se trata de un impuesto, su implantación causa rechazo y nos hace pensar en la agresividad recaudadora del Gobierno".

En este sentido, iba la petición de los miembros del Partido Popular —expresada en la reunión de la Federación de Municipios y Provincias (FEMP)— de pedir al Gobierno una demora de un año en la entrada en vigor del IAE.

"No era una renuncia sino simplemente una demora. Creemos que la novedad y la complejidad técnica del impuesto puede llevar a una desorientación".

La Diputación Provincial no ha tomado todavía una decisión en cuanto al recargo que va a imponer. "En realidad estamos esperando por ver si todavía se podía llegar a un acuerdo en el sentido antes expresado. Bien es verdad que en la FEMP se votó a favor de la entrada en vigor a partir del 1 de enero de 1992, porque el sesenta por cien de los representados en ella son del PSOE. Lo que está claro es que, dado que la Diputación presta servicios en zonas industrialmente desfavorecidas por la industria, al ser menores los beneficios, la imposición del IAE se va a notar más".



SANTA TERESA
PREFABRICADOS
DE HORMIGONES
LALA TRILLA Telf. 43 77 00

Consúltenos

Motor Castilla

A.U.P.I.S.A

José Zorrilla, 105
42 20 32

Vehículos de 3 a 12 meses con garantía de fábrica y una calidad tal que Vd. tendrá la sensación de estar estrenando.

**INVENTAMOS
EL
SEMI-ESTRENO**



RECOLETOS
CLINICA GINECOLOGICA

DIAGNOSTICO PRENATAL
* CONSEJO GENETICO

Acera de Recoletos, 11, 1º izq. Valladolid telf. (983) 30 94 72

El presidente de JJFN se reunió con los afiliados de Segovia

El Frente Nacional cree que negociar con ETA es "romper el estado de derecho"

A.S.

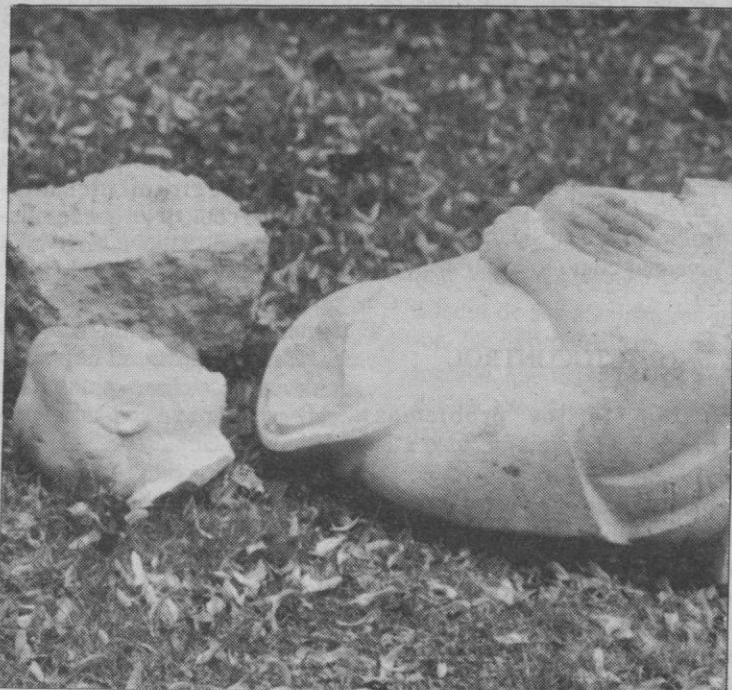
Luis José Cillero, presidente nacional de las Juventudes del Frente Nacional (JJFN) dijo que "si el Gobierno de Felipe González se sienta en una mesa a dialogar o negociar con ETA se habrá quebrado el estado de derecho"; durante su visita a Segovia, donde mantuvo una serie de reuniones de trabajo con la organización provincial del partido y con la directiva juvenil de JJFN en Segovia.

Cillero realizó un balance sobre la situación política de España, señalando el esfuerzo del Frente Nacional por "alertar a nuestro pueblo, desilusionado por la vida política, para que reaccionen, pues los aconteci-

mientos de este momento son de gravedad extrema".

En su visita a Segovia, en la que también mantuvo una reunión con la presidenta del partido, M^a del Carmen Díaz Garrido, hizo especial hincapié en la problemática de la juventud, señalando como el principal de sus problemas el pasotismo. "El principal problema de la juventud de 1991 —dijo— no es el paro o la droga, sino el pasotismo, que ha sometido el espíritu rebelde propio de la edad, en espíritu de anciano, con mentalidad interesada y con el único ídolo del dinero".

Asimismo, Cillero informó sobre las conclusiones del congreso del Frente Nacional, celebrado el pasado mes de noviembre.



PEÑALOSA

DOMINGO DE SOTO, DESCABEZADO.— El busto de Domingo de Soto situado frente al Colegio Universitario que lleva su nombre, presentaba este aspecto el pasado fin de semana. La imagen del ilustre personaje ha venido siendo objeto en los últimos meses de todo tipo de atentados y gamberradas. Cuando no aparecía pintada de colores, la estatua era derribada una semana sí y otra también. Ahora los que se dedican a la gamberrada sistemática han conseguido romper la estatua. Domingo de Soto aparecía así descabezado.

Es un grave problema en los pueblos

La Federación de la Mujer Rural estudiará la atención a la tercera edad

La Federación de la Mujer Rural pondrá en marcha proyectos innovadores de atención a la tercera edad, según una de las conclusiones de su III Jornada de Formación. El presidente de la Junta, Juan José Lucas animó a las asociadas a seguir luchando por solucionar los problemas del mundo rural.

ANGELICA TANARRO

La Federación de la Mujer Rural considera que la mujer puede jugar un papel preponderante en la solución de los problemas que aquejan a la tercera edad en los pueblos más deprimidos de la provincia. En este sentido, se comprometió a realizar un estudio de las necesidades a nivel local así como proponer soluciones innovadoras. Esta fue una de las conclusiones de la III Jornada de Formación que reunió en el polideportivo Pedro Delgado a 1.600 asociadas de la Federación.

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, clausuró la jornada, celebrada el fin de semana pasado, con un mensaje de unidad para buscar soluciones a los problemas que aquejan al campo. En la Jornada participaron, entre otros ponentes, el consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino y la diputada en el Congreso, Loyola de Palacio.

La Federación se comprometió, por otra parte, a realizar un estudio de las necesidades concretas de la provincia de Segovia y a facilitar a sus asociadas información sobre los servicios que presta la Administración.

Durante la jornada, la presidenta de la Federación, Juana Borrego, dio a conocer el Plan de Formación que prevé la participación en el programa "Líder" de la Comunidad Europea, destinado a conseguir la alfabetización y educación familiar en las zonas a donde no llegan otros programas de formación de adultos del Ministerio de Educación.

Las mujeres del medio rural exigirán a la Junta el control de las subvenciones destinadas a los programas de la mujer y pidieron que se tenga en cuenta a la Federación y a las asociacio-



Juana Borrego.

PEÑALOSA

nes con fuerte implantación social a la hora de conceder estas ayudas.

En cuanto al cambio realizado por la Junta de Castilla y León que en un principio acordó el cierre de los centros de asesoramiento a la mujer y posteriormente revocó esta decisión tras negociar con la Federación de Mujeres Progresistas, Juana Borrego considera que el Gobierno regional debe ampliar sus prestaciones. "La labor que realizan las Mujeres Progresistas es distinta a la nuestra. Ellas se en-

cargan de casos marginales o muy específicos, como de mujeres separadas, y nosotras atendemos los problemas cotidianos de la mujer. Creo que la Junta debería atender también este aspecto y ampliar sus prestaciones a otras asociaciones".

Las asociadas asistentes a la reunión coincidieron en señalar la necesidad de celebrar periódicamente estas jornadas para un mejor seguimiento y evaluación del programa de la Federación.

BAR TEJADILLA

Crta. Arévalo, Km. 4 - SEGOVIA

NUEVA DIRECCION:

José Luis Iglesias Tejedor "EL LILI"

Se encuentra a su disposición a partir del
JUEVES 12 de diciembre

Nuevo Fax-Contestador-Teléfono Canon 170



OFICINA EQUIPADA: FAX, TELEFONO, CONTESTADOR... SE VENDE POR 175.000 PTAS.*

Donde usted quiera. En sólo 0,3 m². Y por 175.000 pesetas. Canon le ofrece un sistema revolucionario que satisface todas las necesidades de una oficina moderna, el nuevo Canonfax 170. Tres máquinas en una: Teléfono homologado con memorias y discriminador de llamadas; Contestador Automático con control remoto y buscapersonas; y en la sección Fax-Copiadora, el sistema de proceso de imágenes de alta

calidad UHQ que transmite y copia documentos con una gama de hasta 64 tonos de grises. Nuevo Canonfax 170. La única manera de bajar el m² de oficina subiendo su productividad.

* IVA aparte.

Canon
es fácil

COPIADORAS DE SEGOVIA Madrona, 3 Telf. 911-42 56 47

El médico segoviano Pascual Gómez recibe un premio por sus investigaciones sobre el tema

Un 30 por ciento de la población sufre dolores de cabeza habitualmente

El segoviano Julio Pascual Gómez, neurólogo en el hospital de Valdecilla de Santander, pasa por ser uno de los investigadores españoles punteros en el tratamiento del dolor de cabeza. Después de publicar más de treinta trabajos científicos en el extranjero, ha recibido ahora el premio de la prestigiosa revista médica *Jano* por un estudio sobre esta materia.

JESUS MARTINEZ CALLE

El trabajo titulado "Diagnóstico y tratamiento del dolor de cabeza en atención primaria" del médico segoviano Pascual Gómez consiguió, entre más de 200 obras presentadas, el premio del concurso, que con motivo de su vigésimo aniversario, convocó la popular publicación médica *Jano*.

Un certamen al que podían optar todos los médicos del país sobre la base de presentar estudios que fueran de interés para la generalidad de los profesionales.

Según Pascual Gómez, el hecho de que el dolor de cabeza sea la causa más frecuente a la hora de acudir a una consulta, le impulsó a confeccionar un trabajo sobre este tema.

"El médico general —dijo— cuando alguien le viene con dolor de cabeza, le tiene miedo. Y hay que tener en cuenta que sólo el uno por ciento de esos pacientes tiene algo en la cabeza, y no siempre se trata de un tumor".

Adaptando trabajos extranjeros y basándose en los datos recogidos en su propia consulta, el neurólogo de Valdecilla diseñó

un esquema de cómo un médico general puede interrogar y explorar a un paciente que sufre dolor de cabeza en menos de diez minutos.

Se trata de simplificar la tarea del profesional de la medicina, puesto que "si uno se lee un libro de neurología, al final del mismo se dedican 1.000 páginas al dolor de cabeza", apuntó Pascual Gómez.

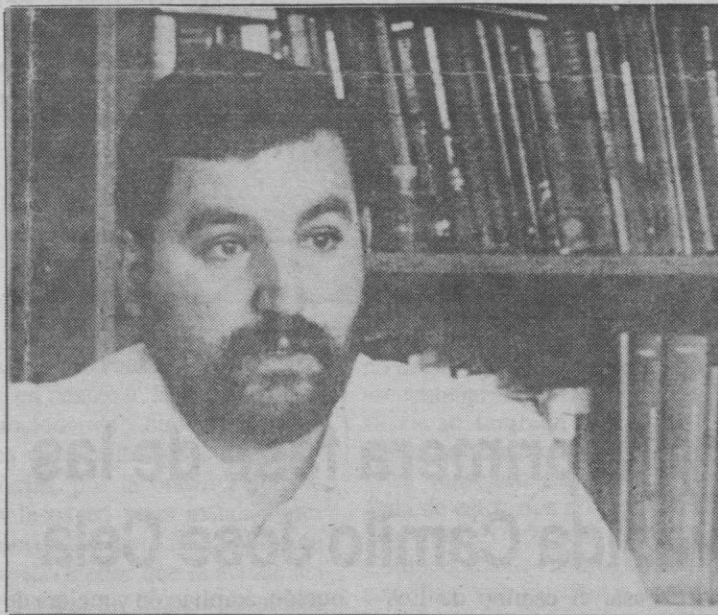
Se trata de un síntoma muy frecuente que afecta de forma habitual al 30 por ciento de la población.

La gran mayoría de los que padecen esta dolencia sufren uno de estos dos tipos de dolor de cabeza: los tensionales, que aparecen después de cumplidos los 25 ó 30 años, y las migrañas o jaquecas, que son más propios de la adolescencia.

Además de estas clasificaciones, el trabajo premiado por la revista *Jano* recoge las causas que producen cada tipo de dolor de cabeza y el tratamiento a aplicar.

LA JAQUECA

La jaqueca es una enfermedad



Julio Pascual.

M. BUSTAMANTE

hereditaria, condicionada a determinados estados como el stress, que puede ser eliminada de forma transitoria por medio de determinados medicamentos.

Se produce por una alteración bioquímica en el cerebro: el metabolismo de una sustancia llamada serotonina está alterado, y cuando esa sustancia se libera llega el dolor de cabeza.

La ingestión de ciertos alimentos por parte de aquellas personas que nacieron con ese problema en su cerebro, puede dejar en libertad la serotonina provocando la jaqueca. En el caso de la población infantil la le-

che y sus derivados, el chocolate y los plátanos tendrían esas propiedades. Mientras que en los adultos, sobre todo el vino tinto produciría la jaqueca.

En cuanto a los dolores tensionales, están ligados a ligeras depresiones de las personas, y pueden ser tratados mediante medicamentos antidepresivos a baja dosis.

Dada la variedad de fármacos a utilizar en el tratamiento del dolor de cabeza, el trabajo del doctor Pascual Gómez finaliza dando unas pautas claras sobre qué tratamiento se debe seguir y qué fármaco hay que emplear.

La influencia de un buen maestro

J.M.

Julio Pascual Gómez es natural de Segovia capital. Cursó sus estudios de Medicina en la Universidad de Salamanca, realizando prácticas en el 18 de Julio y sustituciones en el ambulatorio.

"Yo soy neurólogo —dice Pascual Gómez— por haber nacido en Segovia. Allí está el mejor neurólogo de España: Erik Clavería".

La docencia práctica era mala en Salamanca y el, por entonces, estudiante de Medicina aprovechó sus vacaciones para

acudir al hospital, donde el doctor Clavería le hizo descubrir la especialidad neurológica.

El buen número obtenido en el MIR le permitió optar a una plaza que existía en Segovia, pero Pascual Gómez había hecho medicina con la intención de dedicarse a la investigación, por lo que prefirió marcharse a Santander, donde trabajaba el grupo más prestigioso del país en la materia.

"En esa época —recordó el neurólogo segoviano— no había scanner ni neurofisiología en

Segovia. La formación global que podía adquirir era peor y además, hacer investigación hubiera sido imposible".

Terminado su periodo como médico residente en el hospital Valdecilla de la capital cántabra, Pascual Gómez fue contratado como adjunto.

Desde entonces, ha trabajado en el centro hospitalario, siendo en la actualidad profesor de Neurología en la Facultad de Medicina de Cantabria.

Sus investigaciones se dirigen al campo de la neuroquímica cerebral:

"Trabajamos —matizó— con cerebros de personas que han fallecido de enfermedades neurológicas como Parkinson o el llamado mal de Alzheimer".

Tampoco la redacción de trabajos le era desconocida, puesto que en los últimos dos años ha publicado más de treinta trabajos científicos fuera de España.

Precisamente, a raíz del premio otorgado a uno de esos estudios, estuvo ampliando conocimientos durante un mes en el hospital Charing Cross de Londres.

Un muerto en accidente de tráfico en Torrecaballeros

A.S.

Julían Antoranz López, de 25 años, resultó muerto el pasado fin de semana en un accidente de tráfico que ocurrió en la N-110 a su paso por Torrecaballeros. El suceso ocurrió en el kilómetro 183 de la citada vía, cuando el turismo matrícula SG-9202-E se salió de la calzada dando varias vueltas de campana. La violencia del choque ocasionó la muerte instantánea al infortunado conductor del vehículo, vecino de Sauquillo de Cabezas, así como heridas de gravedad a otro de los ocupantes del mismo.

Otro importante accidente se produjo en la autopista A-6 a su paso por la localidad segoviana de El Espinar, cuando un turismo matrícula de Madrid se salió de la calzada por su margen derecho, chocando contra la valla protectora de la vía. El accidente ocasionó un herido grave y otro leve.

Dos personas han resultado heridas leves como consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 18 de la SG-500 a su paso por Villacastín. El suceso ocurrió al ser atropellada una res vacuna por una furgoneta matrícula de Madrid. Otras dos personas resultaron también heridas leves en el kilómetro 74 de la N-603 a su paso por Otero de Herreros cuando un turismo de Segovia se salió de la vía, chocando contra la isleta de la estación de servicio.

Por otra parte, seis personas han pasado a disposición judicial por conducir bajo la influencia de bebidas alcohólicas.

ROBOS EN LA PROVINCIA

En Martín Muñoz de las Posadas, ha sido denunciado el robo de una bolsa que contenía joyas por valor de 150.000 pesetas, así como 12.000 pesetas en metálico. La bolsa estaba oculta en el jardín de la vivienda del denunciante.

En Nava de la Asunción ha sido denunciado el robo en una tienda-bazar de 5 relojes, piezas de bisutería y 15.000 pesetas en metálico, valorando las pérdidas el propietario en 172.000 pesetas.

Por otra parte, la Guardia Civil realizó sendas detenciones en Navas de San Antonio y San Rafael. En la primera localidad, fue detenida D.T.G., como presunta autora del robo en un domicilio. Asimismo, fueron detenidos en San Rafael R.L.P. y J.M.G., presuntos autores del robo de un vehículo matrícula de Gran Canaria.

En Segovia capital, ha sido puesto a disposición judicial A.J.R., por agresión y amenazas con arma blanca a una persona. Asimismo, fue detenido J.F.V. como presunto autor del robo de efectos del interior de un vehículo por valor de 15.000 pesetas.

EL CINE

ANDRES P. LLORENTE

THE COMMITMENTS, de Alan Parker

Alan Parker es un director de estilo vigoroso, impactante tanto en su fondo como en su forma, un director que gusta de llamar la atención hacia su obra y que a menudo lo consigue, un director, en suma, controvertido cuyas películas no suelen dejar a nadie indiferente. Es natural, por tanto, que de él el público recuerde "El expreso de medianoche", "El muro", "El corazón del ángel" o "Arde Missisipi", filmes en los que no faltaba el espectáculo, los temas fuertes e incluso en los últimos, actores de cierta talla.

Pero Alan Parker, que en rea-

lidad no gusta de admitir otro protagonismo que el suyo, en "The Commitments" (1991) ha afrontado el riesgo de volver a rodar con actores aficionados, desconocidos, jóvenes con ansias de triunfo (en un argumento que posee ciertos paralelismos con su anterior "Fama") en un filme en el que Parker sigue mostrándose enérgico y vitalista pero más íntimo, más moderado, sin mirar tan descaradamente al tendido.

Son muchos los críticos que, al enjuiciar una tras otra de sus películas, han tachado a Parker de efectista, de hueco, de atender más la superficie de las

imágenes que el fondo siempre engañoso de sus historias, y son esos mismos críticos a los que tanto fastidia el cine de Parker, los que ahora catalogan a esta "The Commitments" como la mejor película de su director, la más sentida y también la más arriesgada en el plano comercial.

Pero a su favor jugaba el haber edificado su trama sobre la sólida base de la música irlandesa, la música popular de más rancia tradición y que siempre ha contado con las mejores gargantas para lucir su inspiración, una música que empieza a conocerse porque hoy triunfa en todo el mundo de la mano de "U2",

Sinnéad O'Connor, Enya o Clannad.

Pues bien esa música "soul" que da vida a todo el filme y esos desconocidos cantantes que lo interpretan son el principal soporte, los mejores embajadores de la última producción de Alan Parker, un cineasta que ha vuelto a apostar fuerte y que como es habitual ha acertado sólo a medias, ganándose tantos adictos admiradores como furiosos detractores. No quisiera ponerme de parte de nadie pero creo que sólo por su banda sonora y esa bien recogida atmósfera tan peculiarmente melancólica de Dublín merecería ser vista la película.

CUELLAR



La avenida, desde el cruce de San Francisco.

A.S.

Con un presupuesto de 39.241.589 pesetas

Sale a subasta la primera fase de las obras de la avenida Camilo José Cela

A.S.

La corporación municipal aprobó los pliegos de condiciones jurídicas y económico-administrativas que han de regir en la subasta pública para la contratación de la ejecución de la primera fase del proyecto de pavimentación de la avenida de Camilo José Cela. Esta primera fase de la obra, incluida en el Fondo de Cooperación Local de 1991, cuenta con un presupuesto de 39.241.589 pesetas.

El último pleno municipal aprobó los pliegos de condiciones de la subasta cuyas proposiciones se podrán presentar en las oficinas del Ayuntamiento, en plazo de veinte días hábiles a partir del siguiente al que aparezca publicado el anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia. La fianza provisional se ha fijado en 784.832 pesetas.

Esta primera fase de las obras contempla la pavimentación y remodelación urbana de la avenida, desde el cruce de San Fran-

cisco hasta el camino de Los Encaños. Las obras están incluidas dentro del Plan Provincial de Obras y Servicios.

Las obras consistirán en la reparación, a base de aglomerado asfáltico en caliente, de la calzada que actualmente es de adoquín granítico. Serán reconstruidas las aceras y espacios peatonales a lo largo de todo el tramo a base de pavimento de adoquín de hormigón en color, también se prevén plazas de aparcamiento y la actuación sobre todos los accesos a través de los vados existentes.

ZONAS PEATONALES

Las obras se complementarán con la creación de espacios de estancia para peatones, arbolado, zonas de césped y setos y la colocación del correspondiente mobiliario: bancos de tablillas y prefabricados, papeleras y valla peatonal en el cruce con la calle La Resina. En el alumbrado público se proyecta una redistribución, ampliación y mejora de la actual red, tanto de tráfico rodado como peatonal.

Esta primera fase de pavimentación, está incluida en el proyecto de adecuación de toda la Avda. de Camilo José Cela y la carretera de Segovia en su acera oeste, en el tramo que abarca el convento de Santa Clara. El proyecto total se irá ejecutando en varias fases en sucesivos años y su presupuesto asciende a 106.372.456 pesetas.

El tramo entre el paseo de Santa Clara y La Resina, se configura como una vía arbolada. La acera oeste, con un uso fundamentalmente residencial, se convertirá en paseo. El arbolado enmarcará plazas de aparcamiento para turismos y se completará con bancos, papeleras e iluminación complementaria.

En la acera Este, con abundancia de actividades industriales, el arbolado se distribuirá con una modulación más amplia que no interfiera los múltiples accesos rodados.

CARBONERO EL MAYOR

Tras la entrevista con el director provincial

Margen de confianza al INSALUD para que solucione la ausencia de pediatra

DIONISIO ESCUDERO

Las diez madres (8 de Carbonero el Mayor y 2 de Mozoncillo), que como representantes se reunieron con el director principal del INSALUD, Juan Francisco Rodríguez, para tratar el tema de la ausencia de pediatra en el Centro de Salud de la zona de Carbonero el Mayor, que afecta a 16 localidades y unos 14.000 habitantes, dieron cuenta de su entrevista.

Entregaron un escrito de protesta sobre la temática avalado por más de 1.300 firmas, que expresaba y dejaba claro su discriminación patente y latente para con sus hijos pequeños, sólo por el mero hecho de vivir en esta parte de la provincia segoviana.

En la comarca nadie entiende la causa de estos privilegios (derechos) a unos y el cercenamiento para otros. Siempre se ha creído que todos los niños eran iguales (declaración de derechos del niño), pero, según se desprende, "unos son más iguales que otros". Se tiene conciencia clara de que la medicina preventiva no sólo es necesaria sino imprescindible, tanto como para seguir luchando con todos los medios disponibles.

El citado director provincial manifestó que "esta plaza médica solicitada no está en la plantilla del centro y ni siquiera se ha planteado su necesidad, tendrá que negociarse con la Junta de Castilla y León que tiene las competencias en el medio rural". Estuvo de acuerdo en que "el niño tiene que tener una asistencia correcta" y pidió que se le

dejara decidir como tiene que ser, ya que él tiene la obligación de garantizar la asistencia pediátrica y cualquier problema que surja deberá ser resuelto y las deficiencias solucionadas.

COMPROMISO

Se comprometió a que en un plazo breve enviará una persona para que evalúe el trabajo que se está llevando a cabo, y comentó que: "hasta ahora es el médico de cabecera quien atiende a los niños en un trabajo de interconsulta con un pediatra que acude al centro una o dos veces al mes, revisando las historias clínicas y asesorando en los distintos casos".

Respecto a la existencia de pediatra en los centros de salud de Cuellar y Cantalejo, Rodríguez, respondió que: "se pusieron en marcha en una época en la que la planificación sanitaria se hacía de manera distinta".

MARGEN

Las diez madres que estuvieron en el INSALUD manifestaron que "toda la teoría que nos expuso nos pareció bonita pero nada tiene que ver con la realidad que ellos con sus hijos están viviendo".

La decisión tomada es que van a dar un voto de confianza al representante de la Administración sanitaria y esperar a que se lleven a cabo los programas citados y cambie esta anómala situación, porque de no ser así, tomarán otras medidas ahora que la gente está tomando verdadera conciencia del problema.



EL SEÑOR

D. Agustín de Frutos Isabel

Ha fallecido en Segovia
el día 9 de diciembre de 1991

A los 68 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

Su esposa, Teresa García Martínez; hijos, María Teresa, Inmaculada, Josefa, Fuencisla, Agustín y José-Ignacio de Frutos García; hijo político, Angel Aguado; hermanos, Juan-Ignacio y José María de Frutos Isabel; hermanos políticos, nietos, tío, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 10, a las 12,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Andrés, despidiéndose el duelo acto seguido. La misa de privilegio tendrá lugar el día 11, a las 11 de la mañana, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: Hospital General de la S. S.
Agencia Funeraria Santa Teresa



EL JOVEN

**D. Julián Antoranz
López**

Falleció en accidente de tráfico el día 7 de diciembre de 1991

A los 25 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

**Sus compañeros de ASAJA,
Campo Segoviano 1 y 2, y El Secadero,**

Participan tan sensible pérdida y agradecerán una oración
por el eterno descanso de su alma.

Los funcionarios piden la dimisión del director y anuncian un encierro

Dos presos protagonizaron la tercera fuga del año de la prisión de Burgos

Serraron los barrotes y se decolgaron con sábanas anudadas

Los representantes sindicales de los funcionarios de la prisión de Burgos hicieron público un comunicado al filo de las 19,30 horas de ayer el que solicitaron la

inmediata dimisión del director del centro, Felipe Martos, "por su incapacidad manifiesta para conducir este recinto penitenciario".

Los funcionarios, reunidos horas después de la fuga de dos reclusos peligrosos que serraron los barrotes de la celda y se decolgaron con sábanas hasta alcanzar la calle, anunciaron también un encierro para presionar a Instituciones Penitenciarias en su demanda de realojar a los presos conflictivos en las cárceles dotadas de medios adecuados para su residencia.

Fuentes policiales y el propio gobernador civil de la provincia, Francisco Cruz de Castro, admitieron que es "consistente" la hipótesis de que la fuga de los reclusos, considerados peligrosos, producida a las 6,40 de la mañana, contase con una colaboración exterior para abandonar inmediatamente la ciudad.

Tras serrar los barrotes de sus celdas y saltar los muros con sábanas anudadas, Vicente Gómez Cortés y José Manuel Juncal Juncal alcanzaron la calle sin que los disparos intimidatorios de los agentes de la Guardia Civil consiguieran disuadirlos.

Esta es la tercera fuga registrada en la prisión de Burgos du-

rante el año 1991 y la segunda en apenas cuatro semanas. Los dos reclusos que escaparon en noviembre ganando la calle desde la cocina tras conminar a funcionarios para que les entregasen las llaves que conducen al exterior, no han sido localizados, y ya entonces se barajó la posibilidad de que el hecho hubiera sido planeado en todos sus detalles, incluida la espera de un cómplice en las cercanías para abandonar la ciudad antes de que pudieran ser montados dispositivos policiales de control.

LARGAS CONDENAS

Gómez Cortés, vecino de Gandía (Valencia), cumplía condenas hasta el año 2006 por robos, tenencia ilícita de armas y utilización ilegítima de vehículos, y ya había complicado su situación penitenciaria participando en un motín. Juncal Juncal tenía condena firme por delitos de robo hasta el año 2006. Ambos reclusos, que habían llegado a la cárcel de Burgos el pasado mes de agosto proceden-

tes de las prisiones de Valencia y Madrid, están considerados como peligrosos.

La prisión de Burgos es una de las más conflictivas de España en cuanto a la relación entre funcionarios y director, y de estos con Instituciones Penitenciarias, por la masificación de reclusos en unas instalaciones concebidas para una población mucho menor que la actual, así como por la llegada de presos con calificación de peligrosos a un recinto que no está dotado de medidas de seguridad adecuadas.

Las advertencias de los funcionarios sobre desproporción entre los medios y el hacinamiento con inclusión de presos experimentados en motines y fugas, ya tuvieron como consecuencia la dimisión del subdirector del centro, mientras el director, Felipe Martos, es cuestionado casi a diario desde instancias sindicales que consideran su postura como "una defensa de lo indefendible como es el mantenimiento del actual estado de cosas".

CC.OO. y UGT culpan a los empresarios del declive industrial

Valladolid (Ical).— La dirección de los sindicatos UGT y CC.OO. en Valladolid ha convocado a representantes de la Cámara de Comercio, asociaciones empresariales y Universidad, para elaborar alternativas "ante el declive que desde 1985 registra en la provincia el sector industrial clásico".

El informe de situación que manejan los citados sindicatos —coincidente con el diagnóstico de la patronal y los especialistas universitarios— especifican que la estructura de empleo en Valladolid se desvía constantemente hacia el sector servicios, "lo que supone además el paso de contratos consolidados a una general y considerable precarización".

Ciertos aspectos del diagnóstico, como el referente a la responsabilidad empresarial en esta crisis, suponen diferentes valoraciones para las partes social y económica, pues mientras CC.OO. y UGT afirman que "la iniciativa empresarial privada piensa desde un plano sumamente conservador, con esquemas de desarrollo de hace dos décadas", la patronal no se considera responsable del declinar de la industria y la justifica por una difícil coyuntura financiera.

Por desobediencia a la Justicia y prevaricación

Querrela criminal contra el delegado de la Junta en León

Valladolid (Ical).— El Juzgado de Instrucción número 1 de Valladolid admitió a trámite una querrela criminal contra José Antonio Díez, ex director general de la Función Pública de la Junta y secretario general de la Consejería de Presidencia y hoy delegado de la misma en León, al que se acusa de los presuntos delitos de desobediencia a la Justicia y prevaricación, al no ejecutar una sentencia que declaraba ilegal la adjudicación de determinados puestos de funcionarios en 1988.

El querellante, José Yrazusta Claret, señala que José Antonio Díez se negó a cumplir la sentencia de la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia de Valladolid que declaraba ilegales la adjudicación de ciertos puestos de funcionarios, y también hizo caso omiso de la orden de cumplimiento firmada en el BOCYL por el entonces consejero de Presidencia, Juan José Lucas.

Yrazusta Claret está destinado ahora en Burgos como técnico con nivel 22.

Jambrina anuncia una dura normativa para impedir el estiaje de los ríos

Valladolid (Ical).—Francisco Jambrina, consejero de Medio Ambiente, manifestó a Ical que para la primavera próxima la Junta tendrá listo el esquema de exigencia y aplicación del valor de los caudales mínimos de la mayoría de los ríos regulados de Castilla y León, "pues a la sociedad que se preocupa por la mortandad de peces durante el verano conviene informar también que millones de seres acuáticos no llegan a nacer porque más de un centenar de cauces de agua se secan también estacionalmente por causas no naturales".

El consejero explicó que el agua de estos ríos no regulados —los que no forman parte de Confederaciones Hidrográficas— se utiliza "con frecuencia abusiva y furtivamente en otros usos, particularmente los agrícolas, y no cabe aquí el maniqueísmo de la preferencia de la vida y la economía humanas sobre la de los animales acuáticos, porque ambas son perfectamente compatibles".

Para Jambrina basta con regular los riegos a lo largo del cauce para que el mismo proporcione también agua corriente, "y este es precisamente el momento de poner remedio, comenzando por organizar a los agricultores en las cuencas, para que tanto ellos como otros usuarios y la vida animal en los ríos tengan su oportunidad".

COMPETENCIAS

La dispersión entre distintas Administraciones públicas de las competencias y responsabilidades relacionadas con los ríos (vertidos, cánones, depuración, vida ictícola), acarrea en opinión de Francisco Jambrina "distorsiones y dilución de los cometidos a la hora de exigir ante las distintas y frecuentes agresiones que se producen, de modo que hasta que se imponga la racionalidad conviene advertir que la Junta de Castilla y León tiene voluntad irrenunciable de colaborar con cuantos hoy tienen mandamientos parciales, y fijar con claridad las intenciones aplicables a cada caso".

El consejero de Medio Ambiente señaló a Ical que "la educación de los usuarios es una necesidad absoluta en orden al ahorro de agua en una región



Francisco Jambrina. PEÑALOSA

que además de tener a este bien por escaso está estructurada en pequeños municipios donde resulta todavía más valiosa", y amplió este diagnóstico al indicar que "la escasez no es el único de los problemas, pues hay que poner en nómina al mismo nivel la mala administración de la misma expresada caídas bruscas de caudal, aumentos violentos, subidas y bajadas sensibles de temperatura, remoción de fondos, pérdidas de fuerza y un largo etcétera de sucesos que alteran el deseable equilibrio".

LEY DE PESCA

Por lo que a la pesca de refierre, Francisco Jambrina habló a Ical de la paradoja en el hecho de que la Junta tenga todas las competencias para su organización y fomento y en cambio no dependa de la Comunidad Autónoma "la calidad de las aguas que los peces ocupan".

Con todo, el consejero de Medio Ambiente anunció "un completo y ambicioso programa para la depuración de los cauces de agua", así como una Ley de Pesca, la potenciación de las sociedades de pescadores, la recuperación y conservación del cangrejo autóctono e introducción de la especie que aconsejen los estudios en curso, la fijación técnica de caudales ecológicos y la prohibición de estiaje artificial en los ríos no regulados.

El diez por ciento de los abortos legales del país se practica en Castilla y León

Valladolid (Ical).—Durante 1989 —último año del que existen datos globales— uno de cada diez abortos legales llevados a cabo en España fue realizado en provincias de Castilla y León. Un informe elaborado para el Ministerio de Relaciones con las Cortes para contestar a una pregunta parlamentaria señala que en ese año hubo 3.251 interrupciones voluntarias del embarazo (IVE) en esta Comunidad Autónoma, sobre un total

nacional de 30.552.

Junto a Madrid, País Valenciano, Andalucía y Asturias, la región castellanoleonesa es una de las comunidades con mayor número de abortos legales hasta donde las cifras están contrastadas, y los datos provisionales de 1990 mantienen esa tónica.

El informe del Ministerio que preside Virgilio Zapatero pone de relieve la "favorable evolución hacia la despenalización

de la IVE, según los supuestos que contempla la ley", que actualmente son la violación, el aborto terapéutico y el eugenésico.

Para el ministro de Relaciones con las Cortes, "se puede decir que en 1991, de un 65 a un 80 por ciento de los españoles está plenamente de acuerdo con la práctica del aborto en los casos de riesgo para la embarazada y el feto, que son la práctica

totalidad de los solicitados, así como en el embarazo como consecuencia de violación".

Un nivel cultural bajo y la escasez de recursos económicos continúan siendo los factores comunes en la gran mayoría de los casos de embarazadas que recurren al aborto legal. Con menor incidencia figuran un número elevado de hijos, la juventud o la edad muy avanzada de las gestantes.

La dirección de la banda ha ofrecido una tregua de dos meses a cambio de ciertas garantías

Los partidos rechazaron la negociación con ETA y pidieron el fin de la violencia

Los partidos políticos de ámbito nacional y autonómico vasco rechazaron ayer la posibilidad de entablar una negociación política con ETA y pidieron a esta banda terrorista que ponga en práctica una tregua unilateral.

Bilbao (Efe).—Los representantes de diferentes formaciones dieron su opinión sobre la entrevista publicada ayer en el diario Egin con un miembro de la dirección de ETA, quien mostró la disposición de la organización a iniciar una tregua de dos meses si el Gobierno español ofrece ciertas garantías. El portavoz del Euskadi Buru Batzar del PNV, Joseba Egibar, manifestó que el contenido de la entrevista es "un síntoma de debilidad y una falta de confianza en los argumentos propios".

Respecto a la propuesta de tregua realizada por ETA, el portavoz del EBB afirmó a Efe que se trata de "planteamientos viejos y ya conocidos, y en definitiva, lo que la entrevista pretende es calmar al mundo de ETA y a sus aleados políticos, como es HB".

El vicesecretario general del PSE-PSOE, José Luis Marcos Merino, declaró que si la organización terrorista asume la imposibilidad de una negociación política, es viable el inicio de un diálogo "para encarar los problemas sociales que hay tras el entramado de ETA". En opinión del dirigente socialista, "no es

posible una negociación política con ETA y no la va a haber, porque los únicos legitimados para negociar cualquier cuestión política son las instituciones y los partidos políticos, tal y como se recoge en el Pacto de Ajuria-Enea".

CORRESPONSABILIDAD

El secretario general del PP en el País Vasco, Javier Peón, afirmó que su partido exigirá al PSOE "corresponsabilidad con los demás partidos en la política terrorista, actuando con lealtad y facilitando información sobre los pasos que se den". Peón resaltó, en relación a la entrevista con ETA que "no puede conducir a nada positivo entrar a debate con unos señores que utilizan el tiro en la nuca como argumento para imponer sus planteamientos".

Eusko Alkartasuna aseguró que "nunca ha puesto obstáculos a ningún proceso de diálogo" con ETA y criticó la existencia de "diálogos a nuestras espaldas mientras luego se nos pide unidad de acción". EA rechazó la actitud del PSOE porque mientras el secretario general de los socialistas vascos, Ramón Jauregui, "se erige en campeón

de la firmeza contra ETA, Rafael Vera mantiene contactos en Santo Domingo".

El vicesecretario de comunicación de Euskadiko Ezkerra, Xabier Markiegi, aseguró que la propuesta de tregua realizada por ETA es "insuficiente, pero por algo se empieza". Markiegi destacó que "no es de recibo que sea ETA quien ponga condiciones previas y que incluso se atreva a nombrar los interlocutores de la otra parte".

El miembro de la presidencia ejecutiva de Izquierda Unida, Francisco Frutos, rechazó la propuesta de tregua condicionada de ETA y subrayó: "lo que tiene que hacer ETA es abandonar las armas definitivamente y dejar de cometer asesinatos sin escrúpulos". Frutos subrayó que la banda terrorista no está legitimada para pedir ningún tipo de treguas al Ejecutivo y agregó que debe ser ETA la que unilateralmente decida poner fin a las acciones violentas.

Para el presidente del CDS, Rafael Calvo Ortega, "no tiene sentido" una negociación con ETA "al estilo clásico, con un interlocutor por cada parte". Agregó que si la banda terrorista cree que hace falta una tregua, "en sus manos está" y debe llevarla a cabo "unilateralmente" y sin imponer condiciones al Gobierno.

EN POCAS LINEAS

Setenta y una personas han muerto en las carreteras españolas en los cuarenta y siete accidentes de tráfico graves ocurridos desde las tres de la tarde del pasado jueves, comienzo del "puente de la Constitución", hasta las 20,00 horas de ayer.

La Guardia Civil ha hallado los restos de un marroquí de entre 30 y 35 años que murió arrollado por un tren en Espeluy (Jaén), sin que se haya podido determinar su identidad porque momentos antes había quemado su pasaporte y su carta de identidad, informaron hoy a Efe fuentes policiales.

Un niño de 5 años que estuvo perdido un día en el monte, cerca de la localidad abulense de El Tiemblo, fue encontrado, sano y salvo, por un vecino de esa localidad. El niño se extravió mientras sus padres trataban de encontrar níscales y en su búsqueda participaron más de 400 personas.

Nuevas incompatibilidades para los senadores

Madrid (Efe).—El presidente del Senado, Juan José Laborda, estudia la posibilidad de modificar las normas actuales sobre la declaración de incompatibilidades por parte de los senadores para evitar situaciones irregulares ocurridas en los últimos meses.

Según informaron a Efe fuentes de la Comisión de Incompatibilidades de la Cámara, la

posibilidad de un cambio en esas normas es consecuencia del debate derivado de la exigencia a dos diputados del PP de que devolvieran casi cuatro millones de pesetas cobradas de varios organismos oficiales debido a que eran incompatibles con su cargo de parlamentarios.

El problema que se pretende solucionar es evitar que la compatibilidad o incompatibili-

dad de los senadores se dictamine de forma definitiva meses e, incluso, años después de haber conseguido su escaño. Entre las posibles soluciones se encuentra la de publicar una resolución de la presidencia fijando un plazo de tiempo máximo para que la comisión dictamine desde la presentación en la Cámara de la declaración de bienes de los senadores.

Los comunistas andaluces, partidarios de que IU sea una federación de partidos

Torremolinos (Málaga) (Efe).—Los delegados del Partido Comunista de Andalucía (PCA), que han celebrado este fin de semana su V Congreso en Torremolinos, han aprobado una resolución en la que se especifica que esta fuerza política quiere que IU sea una federación de partidos o una confederación de federaciones.

Los 350 delegados de las ocho provincias andaluzas también se han mostrado partidarios de que el PCE no se disuelva como partido político aunque consideran que es necesaria una transformación en sus formas de trabajo y en su organización. Para los comunistas andaluces la transformación de IU en un partido político "supondría una práctica reduccionista con respecto a la pluralidad ideológica y política" que hay en esta coali-

ción.

Los delegados también han aprobado una resolución por la que muestran su solidaridad con Julio Anguita al dimitir como coordinador general del IU, y piden la dimisión de la comisión ejecutiva federal y la convocatoria urgente del consejo federal de esta coalición.

En el discurso de clausura de este congreso, Anguita aseguró que hay una estrategia para intentar radicalizar al PCE respecto a IU para que se considere que son incompatibles.

Mientras que Anguita acusó a los partidarios de la disolución del PCE de intentar enfrentar a los militantes comunistas, Felipe Alcaraz, secretario general del PCA, indicó en la apertura del congreso que este sector está descoordinado con las bases del partido.



González y Solchaga, al inicio de la cumbre.

TELEFOTO EFE

El Parlamento Europeo rechaza lo que se acuerde en Maastricht

Felipe González destacó la cohesión como medio para lograr el desarrollo

Maastricht (Holanda) (Efe).—El presidente del Gobierno español, Felipe González, insistió hoy, lunes, ante los jefes de Estado o de Gobierno de la Comunidad Europea (CE) que "la cohesión económica y social es una necesidad para lograr la convergencia al desarrollo".

Felipe González habló de la cohesión económica y social a los miembros del Consejo Europeo y a los ministros de Economía y Finanzas de la CE, al iniciarse los trabajos sobre la Unión Económica y Monetaria (UEM), dijo un miembro de la delegación española. Los jefes de Estado o de Gobierno de la CE iniciaron hoy en la ciudad holandesa de Maastricht una cumbre que, por la mañana, ha estado dedicada a la UEM.

"No se puede ir a la UEM sin unos instrumentos en los tratados que garanticen la cohesión económica y social", precisó el presidente del Gobierno español.

DIVERGENCIAS

España pide que se incluya en el nuevo Tratado de la Unión Europea la llamada cohesión económica y social, o la forma de reducir las diferencias entre los países más y menos desarrollados de la CE. Los métodos para acentuar la cohesión comprenden el principio de progresividad relativa en el sistema de ingresos y gastos comunitario, la reforma de los Fondos Estructurales y la creación de un Fondo de Convergencia o Cohesión.

La petición española es apoyada por Portugal, Grecia, Irlanda y la Comisión Europea, mientras que los restantes países se muestran reticentes a que se incluya como un artículo del Tratado, en especial Alemania.

Tras la primera reunión conjunta con los jefes de Estado o de Gobierno, los responsables de la economía europea cele-

braron una sesión separada para continuar los trabajos y llegar a un acuerdo sobre la UEM. Los principales puntos de divergencia que aún subsisten entre los "doce" son el paso a la tercera fase de la UEM, el papel del ECU en ese período y la inclusión o no de una cláusula general de exención ("opting out") de la moneda única europea, que sería especial para Gran Bretaña.

Por parte española asiste a la reunión el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga y el director general del Tesoro, Manuel Conthe.

RECHAZO

El Parlamento Europeo (PE) no presionará a los parlamentos nacionales para que rechacen el Tratado de Unión Europea si no se cumplen las exigencias de esta institución, dijo hoy su presidente, Enrique Barón.

El presidente de la Asamblea de Estrasburgo manifestó a los periodistas que su institución "no ejercerá presión sobre nadie", aunque recordó que tres cámaras nacionales —Italia, Alemania y Bélgica— condicionaron la ratificación del Tratado al dictamen del PE. Este condicionamiento surgió no de las presiones del PE sino de acuerdos alcanzados entre los diputados de esos países.

Barón señaló que el único acuerdo entre los parlamentos nacionales y su "hermano mayor europeo" es el del pasado viernes en Bruselas, donde se comprometieron a convocar una reunión conjunta en Lisboa para analizar el resultado de Maastricht.

Barón se dirigió hoy a la cumbre de jefes de Estado o de Gobierno de la Comunidad Europea (CE) antes de que comenzara la reunión, para manifestarles el rechazo de su institución al proyecto de Tratado que se discute.

Regalo de Navidad

Algunos medios de comunicación han indicado la posibilidad de una bajada de 5 puntos en el I.V.A. aplicable a los automóviles para 1992.

En Volkswagen/Audi no esperamos a que las previsiones se hagan realidad. Y le ofrecemos, desde hoy y hasta el 31 de diciembre próximo, una ventaja equivalente a esa noticia.

Para que no espere. Y disfrute de coche nuevo estas Navidades.

*Oferta válida para vehículos en stock.





Los presidentes de Rusia, Ucrania y Bielorrusia firman la creación de la CEI.

TELEFOTO EFE

Tras el documento firmado por Rusia, Bielorrusia y Ucrania

La Unión Soviética ha muerto y nace la Comunidad de Estados Independientes

La Federación Rusa, Ucrania y Bielorrusia anunciaron ayer, domingo, que la URSS ya no existe y crearon la Comunidad de Estados Independientes (CEI), a la que podrán adherirse otras repúblicas ex soviéticas.

Moscú.—“Nosotros, la república de Bielorrusia, la Federación Rusa y Ucrania, como Estados fundadores de la URSS que firmaron en 1922 el tratado de su creación, constatamos que la URSS ha dejado de existir como sujeto del Derecho Internacional y como realidad geopolítica”, consigna el documento firmado por los máximos líderes de las tres repúblicas.

El acuerdo sobre la Comunidad de Estados Independientes fue suscrito ayer por los presidentes de Rusia, Boris Yeltsin; de Ucrania, Leonid Kravchuk, y del Parlamento bielorruso, Stanislav Shushkevich, y por sus respectivos primeros ministros.

El texto agrega que, “a partir de la firma de este documento, en el territorio de los Estados firmantes no se admite la vigencia de normas de terceros países, incluida la antigua URSS, y cesa la acti-

vidad de los organismos de la antigua Unión”.

De este modo, según el acuerdo de los tres Estados eslavos, quedan abolidos el cargo de presidente de la URSS, que ocupa Mijail Gorbachov, el Parlamento soviético y el Comité Económico Interestatal, que cumple las funciones de Gobierno, así como los ministerios soviéticos, todos con sede en Moscú, en territorio de Rusia.

El acuerdo de fundación de la CEI “queda abierto” no sólo para las repúblicas ex soviéticas, sino también para “otros Estados que compartan sus objetivos y principios”.

La Comunidad tendrá un “control único de los armamentos nucleares” y un mando unificado del “espacio militar estratégico común”.

GUERRA ENTRE REPUBLICAS

Por su parte, el secretario

norteamericano de Estado, James Baker, afirmó ayer que la Unión Soviética ha dejado de existir como se la conocía y advirtió del peligro que supone la posibilidad de una guerra entre repúblicas con armas nucleares. “La Unión Soviética ha dejado de existir tal como la hemos conocido”, dijo Baker en una entrevista con la cadena de televisión CBS.

El jefe de la Diplomacia estadounidense advirtió que el proceso de desintegración de la URSS puede desembocar en una situación similar a la de Yugoslavia, pero con el peligro añadido de las armas nucleares.

“Corremos el riesgo, al menos en mi opinión, de ver una situación no muy diferente a la de Yugoslavia, pero con armas nucleares, y ello constituiría una situación extraordinariamente peligrosa para Europa y el resto del mundo”, dijo Baker.

Reunión de los líderes yugoslavos en La Haya sin grandes esperanzas de acuerdo

Los presidentes de las seis repúblicas yugoslavas se reúnen hoy, lunes, en La Haya después de que Cyrus Vance, enviado especial de las Naciones Unidas, comentara en Belgrado a la prensa que la crisis yugoslava puede todavía durar bastante tiempo.

Belgrado.—Vance concluye hoy su visita de ocho días a Yugoslavia, durante la que no se ha convencido de que se puedan enviar tropas de paz a los focos de crisis de Croacia y Bosnia “por el momento”, declaró a los periodistas.

Serbia, república aliada con el Ejército federal que ataca a la secesionista Croacia, decidió el mes pasado solicitar la llegada de fuerzas de paz de las Naciones Unidas a las zonas en conflicto.

Políticos serbios manifestaron en Belgrado, capital federal y de Serbia, su preferencia por la ONU, en vez de por una Comunidad Europea a la que suponen dominada por la pro croata Alemania. Serbia prefiere que sea la ONU la que trate de la crisis de desintegración de Yugoslavia, porque, entre otras cosas, la idea yugoslava goza de más simpatías que en Europa entre los países del Tercer Mundo miembros del Movimiento de los No Alineados, que hoy preside Yugoslavia.

Los observadores consideran que los presidentes de las repúblicas yugoslavas podrían discutir hoy en La Haya con Lord Carrington de las consecuencias del anunciado reconocimiento de las secesionistas Eslovenia y Croacia por parte de Alemania, Italia y otros países.

Medios políticos comentaron que el ministro de Exteriores holandés, Hans Van der Broek, sondeará a los dirigentes yugoslavos acerca de sus opiniones actuales sobre la crisis, para informar de ello a los líderes europeos, que hoy se reúnen en la cumbre en Maastricht (Holanda).

El día 16, antes de que Alemania cumpla con su anuncio de

reconocimiento de Croacia para Navidades, se reunirán en La Haya los doce ministros de Exteriores de la Comunidad para tratar del alcance de la crisis yugoslava.

MASACRE EN ESLAVONIA

Por otra parte, la emisora de la capital serbia y federal, “Radio Belgrado”, afirmó ayer en su noticiario de la tarde que en una aldea de la región croata de Eslavonia, fueron degollados ayer, sábado, 120 ancianos, aunque fuentes militares yugoslavas no han confirmado esta información.

La emisora belgradense cita el informe de la Defensa Territorial serbia de Eslavonia Occidental en el que se dice que el sábado fueron “degollados o asesinados 120 civiles, en su mayoría ancianos o ancianas serbios” de Slatina, aldea cercana a Daruvar y Podravska Slatina a 160 kilómetros al este de la capital croata de Zagreb.

La agencia estatal de noticias yugoslava “Tanjug”, informa que tras violentos conflictos durante la jornada de ayer, en la parte occidental de Eslavonia, al entrar la tarde callaron las armas.

El coronel del ejército federal, Stanimir Pesic, afirmó que en los últimos tres días las unidades croatas emprendieron una fuerte ofensiva seguida de saqueos e incendios en las aldeas conquistadas, transmite la agencia estatal de noticias yugoslava “Tanjug”. El coronel Pesic no quiso ni confirmar ni desmentir esta información de la Defensa Territorial eslavona, a la vez que dijo que se desconoce lo que está ocurriendo en la región de Podravska Slatina.

PANORAMICA

PUERTO RICO.— El pueblo puertorriqueño dijo ayer mayoritariamente “no” en el referéndum que, entre otras propuestas, podía abrir una puerta a una mayor autonomía y autogobierno e incluso a la independencia.

EEUU.— Siete personas murieron el sábado al colisionar dos avionetas al norte de la ciudad estadounidense de Seattle, en el Estado de Washington, informaron hoy, fuentes de la Administración Federal de Aviación.

ALBANIA.— El Ejército albanés distribuyó ayer pan a los ciudadanos para evitar los ataques a los camiones que transportaban pan y alimentos, según la agencia croata de noticias “Hina”.

BRASIL.— Un total de 21 personas murieron y 22 resultaron heridas en un accidente de tráfico ocurrido el sábado por la noche en el Estado brasileño de Paraná, sur de Brasil, informaron hoy, fuentes oficiales.

Los israelíes “esperan” iniciar las conversaciones de paz en Washington mañana martes

Washington.—La delegación israelí “espera” poder comenzar mañana martes 10 las conversaciones bilaterales de paz, ha informado Eliakim Rubinstein, secretario del gabinete nacional de Israel, y jefe de las negociaciones con jordanos y palestinos. Esa expresión, que parece encubrir la duda, obedece a que no se ha resuelto un “problema de procedimiento” en torno a las salas del Departamento de Estado norteamericano donde tienen que reanudarse mañana las negociaciones.

Israel se opone a que la delegación jordano-palestina se divida en dos a los efectos de las conversaciones, “pero todavía hay 48 horas para resolverlo”, dijo anoche confiado y sonriente a Efe el secretario del Gobierno israelí.

Israel, que tiene que negociar el establecimiento de un régimen de autonomía en los territo-

rios ocupados de Gaza y Cisjordania, habitados por cerca de dos millones de palestinos y unos 110.000 israelíes en 142 asentamientos judíos, ha condicionado su participación en el proceso de paz auspiciado por los Estados Unidos a que palestinos y jordanos negocien “juntos”.

El hecho de que Israel aceptase negociar con una delegación palestina autónoma podría interpretarse como un reconocimiento del derecho palestino a la autodeterminación nacional.

CELEBRACION DE LA INTIFADA

Los palestinos celebran hoy con un paro general el cuarto año del alzamiento o “intifada”, que provocó la muerte de 707 nacionalistas árabes y 28 soldados y civiles judíos en los territorios ocupados, según el Ejército israelí.

Con ese motivo y en previsión de enfrentamientos entre palestinos e israelíes, las fuerzas de seguridad han reforzado sus efectivos, impuesto el toque de queda en varias localidades de los territorios ocupados y prohibido la entrada de árabes en Jerusalén.

En territorio israelí, militantes palestinos mataron a 47 civiles judíos en los últimos cuatro años.

Según el Centro de Derechos Humanos Palestinos, en los cuatro años de “intifada” soldados israelíes mataron a 985 palestinos en los territorios ocupados.

Pero el Gobierno del primer ministro israelí, Isaac Shamir, se opone tajantemente a la creación de un estado palestino independiente, y propondrá a la representación palestina en las conversaciones bilaterales de Washington la autonomía.

Siete personas sepultadas por un inmueble, tras una explosión en Francia

París.— Al menos siete personas se hallan sepultadas bajo los escombros de un edificio de cinco plantas, que se hundió parcialmente debido a una explosión a primeras horas de la mañana de hoy en la localidad de Nanterre, aledaños de París, informaron fuentes de los bomberos.

La explosión, cuya naturaleza se ignora, tuvo lugar poco antes de las 07,00 horas gmt y ha sido preciso evacuar varios edificios colindantes.

A las dos horas de producirse el accidente, los bomberos lograron sacar vivas a dos personas, una madre y su bebé, y aseguraron que siete personas se hallan aún sepultadas.



FUTBOL SALA



Alfonso en su línea.



PENALOSA

El portero visitante no tuvo su día.

PENALOSA

JOSE M.ª MARTIN

Con el "Pedro Delgado" hasta la bandera...

6-3 Caja Segovia dio espectáculo y se quedó con los puntos

Más de un millar de escolares tuvieron acceso libre al recinto

Un grupo de dulzainas y de elementos de percusión ofrecieron música a lo largo de todo el partido. Para que nada faltara al espectáculo, dos personas, ataviadas con el más puro estilo NBA, animaron a los espectadores al aplauso constante de éstos. El alcalde, invitado por el club a este encuentro, llegó al recinto deportivo once minutos después de haber comenzado el encuentro.

GOLES

1-0. Minuto 3. Jugada de Elías por el lateral izquierdo de su equipo con lanzamiento en difícil ángulo. El portero ve el esférico cuando ya está en la red.

2-0. Minuto 10. Repetición de la misma jugada anterior con el mismo protagonista. Luís Alfonso falla a la hora de cerrar el ángulo de tiro.

3-0. Minuto 12. Saque de falta, en la que incurrió el portero, al borde del área. Lanza Ericson, flojo y colocado, y de nuevo el portero "canta".

3-1. Minuto 13. Saque de esquina, la defensa local está mal colocada y permite el remate de Marcos con la cabeza situado prácticamente bajo los palos.

3-2. Minuto 18. Ericson es objeto de falta en el centro de la cancha. Los árbitros no lo entienden así, dejan seguir la jugada y ello propicia que ante la salida de Alfonso marque Paco.

4-2. Minuto 22. Miki, que gana en velocidad a su marcador, consigue un gol de auténtica garrá.

5-2. Minuto 23. Elías, en jugada personal, aumenta la diferencia.

6-2. Minuto 30. Pase de Elías a Pepe, éste lanza a portería, el balón toca en un defensor y se introduce en el marco.

6-3. Minuto 32. Ericson, al querer despejar, introduce el esférico en su portería.

Todo un grandioso espectáculo que, además, contó con el ali-

El espectáculo mereció la pena. Desde el principio hasta el final. Así lo entendieron los dos millares de espectadores que acudieron el pasado sábado a las gradas del polideportivo municipal. Era un encuentro de fútbol sala y quizás no uno de los más destaca-

dos de la liga. Pero el producto se había "vendido" bien y los aficionados respondieron. Escolares de pueblos segovianos, que fletaron autobuses para ello, llegaron al polideportivo y la fiesta se mantuvo a lo largo de cerca de dos horas.



El "Pedro Delgado" a tope.

ANTONIO

ciente de las cámaras de televisión Antena 3, que llevaron las imágenes de un partido extraordinario a cientos de lugares. La verdad es que todo lo ocurrido en el "Pedro Delgado" a través de un encuentro de la liga nacional de fútbol sala mereció la pena.

EL NO VA MAS

En referencia concreta al juego hay que significar un detalle importante. Mientras el portero del Caja Segovia, Alfonso, mantenía firme su trayectoria de seguridad, en la portería de enfrente Luís Alfonso, dejaba tanto que desear que su entrenador, Javier Lozano, estuvo a punto de mandarle al banquillo cuando ya tenían tres goles en contra. El

cambio lo llevó a efecto en la segunda parte. ¿Pudo radicar ahí el triunfo? Opino que sí. Claro que sin olvidar en ningún momento el extraordinario juego de habilidad del brasileño Elías, la seguridad de la defensa del Caja Segovia y el acierto de Julián a la hora de mover el banquillo. Frente a esta situación el Caja Toledo se vio sorprendido. Pensó que su oponente no podría tener una capacidad anotadora como para conseguir tres goles en tan sólo doce minutos, y reaccionar les llevó un buen rato. Las cosas pudieron cambiar para los locales cuando el marcador se situó en un peligroso 3-2, pero la fuerza de Miki y, de nuevo, la habilidad de Elías, dejaron constancia de la diferencia. Al final, entre la apoteo-

sis de los espectadores, el triunfo se quedó en casa. Justo y merecido.

FICHA TECNICA

Cancha: Polideportivo "Pedro Delgado", más de 2.000 espectadores. La recaudación llegó a las 280.000 pesetas, con precio de las entradas de 300. Más de mil niños menores de 14 años, tuvieron libre acceso a las gradas.

Resultado: Caja Segovia 6 (Elías 3, Miki, Ericson y Pepe); Caja Toledo, 3 (Marcos, Paco y Ericson en propia puerta).

Alineaciones: Caja Segovia: Alfonso 2, Pepe 2, Peque 1, Ericson 2, Elías 3, equipo inicial, Miki 2, Pablo 1 y Javier 1.

Caja Toledo: Luís Alfonso -, Marcos 2, Víctor 1, Adeva 1, Paco 1, equipo inicial, Francis -, Plata 1, Angel 1, Sosa - y Chicollins, 1.

Árbitros: Salvador Vadillo 1 y Julio Molins, 1, de Cádiz. Mostraron tarjetas amarillas a Elías, por abandonar la cancha cuando marcó el primer gol, y a Paco. Excluyeron a Chicollins, minuto 37, por agresión a Elías. Señalaron 13 faltas a Caja Toledo y 15 al Caja Segovia.

RESULTADOS

DIVISION DE HONOR

Egasa Chaston, 3; Gran Canaria, 2; Caja Segovia, 6; Caja Toledo, 3; Interviú B., 2; Algón, 3; Ciudad de Málaga, 3; Garvey J., 1; Indust. de Astorga, 4; Univ.(Sal), 2.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Interviú B...	10	8	1	1	41	19	17
G. Canaria.	10	6	2	2	39	26	14
C. Toledo...	10	7	0	3	31	26	14
C. Segovia.	10	6	1	3	41	35	13
Astorga.....	10	5	1	4	37	25	11
Algón.....	10	5	1	4	36	25	11
E. Chaston.	10	5	1	4	28	21	11
C. Málaga..	10	4	0	6	30	35	8
G. Jerez.....	10	3	1	6	24	35	7
Salamanca	10	1	2	7	31	49	4
Las Rozas.	10	0	0	10	22	46	0

El detalle

JOSE M.ª MARTIN

Entre los muchos detalles que hubo antes, durante y terminado el encuentro, yo me quedo con uno que pudo ser y no fue. Para los que hemos tenido ocasión de vivir la evolución del fútbol sala a lo largo de los diez últimos años, la figura de José Luis Guijarro no puede pasar desapercibida. El pasado sábado, en uno de los espectáculos más destacados que ha organizado el fútbol sala en Segovia, con un trabajo impresionante de los directivos del C. D. La Escuela, José Luis Guijarro estuvo al margen. En un evento como el que describimos, donde el sala está por medio, yo no veo, por más que él sí estuviera, a José Luis en la grada. Ese no será su lugar nunca, porque si dentro de la estructura deportiva existen unos "planos" donde cada uno va ubicado, el suyo nunca puede ser el de un espectador.



FUTBOL Tercera División.— Grupo VIII



El aburrimiento fue la tónica del partido.

ANTONIO

En La Albuera y con suspense...

1-0 Victoria mínima de la Gimnástica Segoviana ante La Bañeza

El juego de ambos conjuntos sólo existió en el centro del campo

En otro encuentro donde los seguidores de la G. Segoviana hubieron de sufrir hasta el último minuto del partido, el conjunto local logró superar la dificultad de La Bañeza y terminar imponiéndose por un solitario gol de diferencia. La Albuera para los gimnásticos es un campo al que no consiguen sacar rentabilidad y sus encuentros tienen, prácticamente todos, un desenlace agónico.

JOSE M. MARTIN

El colegiado mostró tarjetas amarillas a De la Cal, Barajas, Nacho, Tomás, Parras, Raúl y Mario Marcos. Seis lanzamientos desde la esquina botó el conjunto local y uno los visitantes. Cuando el trio arbitral se encaminaba a la entrada de los vestuarios, les fue arrojado un bote que por fortuna no llegó a su destino.

GOL

Minuto 50. Falta lanzada por Valdés, el balón lo toca con la cabeza hacia atrás De la Cal y en el área pequeña conecta remate también con la cabeza Tomás. El portero no puede hacer más que ver entrar el esférico.

LLUEVE SOBRE MOJADO

Ya sé que el título de la crónica no deja de ser una perogrullada, pero es que el encuentro de ayer, como los que hemos visto con anterioridad a la G. Segoviana en La Albuera son una auténtica "dormidera". Razón tenía el presidente del club cuando al término del mismo señalaba que en nada se parecía este partido al que jugaron el pasado domingo

estos mismos jugadores en Lerma.

Los dos conjuntos salieron con el mismo sistema de juego: 4-3-3. Debe de ser el patrón que se lleva esta temporada y dé o no resultado, todos los entrenadores, con el fin de cubrir sus espaldas por si las goleadas, utilizan. Con este sistema de juego con lo que prima es el centrocampismo y con él el aburrimiento más notorio. No es que el equipo de León llegara a La Albuera con un sistema defensivo a ultranza, pero, y pese a ello, los jugadores locales, empecinados en jugar por el centro, no sacaban ventaja de su posición atacante. De esta forma pasaron los 45 minutos iniciales, donde solamente hay que destacar una acción de De la Cal en un remate de cabeza y otro lanzamiento de Tomás, en rechace defensivo que le fue favorable, que salió fuera. Así se agotaron los minutos del primer tiempo.

NUNCA SEGUNDAS PARTES...

Los focos del campo hubieron

de encenderse al inicio del segundo tiempo y de no haber sido por las muchas tarjetas que el colegiado mostró, habría pasado tan anodidamente como el anterior. No se puede contar nada mejor de este periodo. Folgado no tuvo excesivas dificultades y M. Angel, en la portería contraria, tampoco. El centrocampismo continuaba siendo el "santo y seña" de un partido aburrido y sin el aliciente de los goles. Llegó el gol de Tomás, fruto del lanzamiento de una falta, y durante unos minutos —muy pocos—, dio la impresión de que aquello podía hacer despertar al ataque local. Pero fue un simple espejismo, tanto que en los últimos diez minutos de partido este se equilibró de tal forma que el balón rondó por el área local mucho más de lo que se esperaba, con el consiguiente sobresalto para los aficionados. Al final el triunfo se quedó en casa pero otra vez, como sucede a lo largo de esta liga, sin pena ni gloria. Lo dicho, en La Albuera llueve sobre mojado.

FICHA TECNICA

Campo: La Albuera. Césped en buenas condiciones. En las gradas alrededor de 900 espectadores en una tarde lluviosa. Los ingresos por taquilla bajaron considerablemente en comparación con las anteriores recaudaciones. Fueron 63.200 pesetas.

Marcador: G. Segoviana, 1 (Tomás) - La Bañeza, 0.

Alineaciones: G. Segoviana: M. Angel (sin calificar por falta de trabajo), Valdés 1, Bezos 1, Barajas 1, Jullo Maroto 1, Ayllón 1, De la Cal 1, Alvaro -, Parras -, Ferradas 1 y Tomás 1.

Cambios: Sastre, s.c., m. 82, por Alvaro y Hoyos, s.c., m. 90 por Parras.

La Bañeza: Folgado 1; Suso 1, Moreno 1, Carlos 1, Moreno 1, López -, Villanueva 1, Roberto -, Robles 1, Nacho 1 y Miguel 1.

Cambios: Raúl -, m. 47 por Paquito y Mario -, m. 60, por Miguel.

Árbitro: Domingo Araque -, en las bandas estuvo auxiliado por Cagigal - y Omar -, del colegio vallisoletano.

PROTAGONISTA

M. ANGEL: "Sabía hacía una semana que yo jugaría este encuentro"

"Nuestro sino debe ser el ganar con dificultades"

Al parecer los propios interesados ya lo sabían. Carmelo y Miguel Angel, los dos porteros de la G. Segoviana ya estaban al tanto desde el partido jugado en Lerma, de que iban a variar su normal situación en el campo. Uno, M. Angel, en el banquillo, otro, Carmelo, bajo los palos. No hubo, pues, ningún "trauma".

JOSE M. MARTIN

— ¿A que se debe, M. Angel, tanta dificultad para ganar un encuentro en teoría fácil?

— El fútbol es así, hay que sufrir para conseguir algo positivo. En esta ocasión ha sido favorable el resultado y todo lo ocurrido en los 90 minutos de juego ya no importa.

— Tu trabajo ha sido mínimo a lo largo de todo el encuentro.

— El peligro, y hubo poco, estuvo en la otra portería. Lo que no quiere decir que mis compañeros no lucharan sobre el terreno. Han trabajado al máximo, pese a que las cosas no hayan salido bien. El desgaste físico yo creo que ha sido muy superior al que se ha realizado en partidos de liga anteriores.

— ¿Cómo es posible que no existiendo peligro en tu portería tampoco lo haya habido en la contraria?

— Yo sé que ello no tiene explicación. Nadie podrá dudar el trabajo que mis compañeros realizan en el terreno de juego y



Miguel Angel

ANTONIO

que siguiendo por ese camino los goles habrán de llegar. Somos un buen equipo y vamos a demostrarlo.

— ¿Te ha sorprendido salir hoy como titular?

— No. El entrenador ya me dijo hace unos días que contaba conmigo para este encuentro y no me sorprendió. Yo creo que no le he defraudado. Lo que suceda en la alineación del próximo encuentro frente al DyC es algo que yo no sé. Pero seguro estoy que cualquiera que se sitúe bajo los palos lo hará bien. En la plantilla no hay diferencias.



Carmelo, junto al nuevo mister, "calienta" banquillo.

ANTONIO

El detalle

JOSE M. MARTIN

Había concluido el partido. En los vestuarios, tras los insultos habidos entre algunos jugadores de La Bañeza y Ayllón, el presidente gimnástico llega a la caseta y dialoga con los jugadores. Tras unos minutos sale de la misma y se encuentra con la mano amiga del presidente del DyC, Julián de Andrés, que le da la enhorabuena por el triunfo. El DyC, ya se sabía el marcador, había perdido en su desplazamiento a Astorga. El gesto, de cara al encuentro que ambos equipos segovianos habrán de disputar el próximo domingo, ahí queda. Merece la pena destacar estas acciones positivas cuando algunos aficionados están empeñados en todo lo contrario. El presidente del club de Palazuelos supo estar a la altura que en deporte se debe de pretender siempre.



FUTBOL Tercera División.-- Grupo VIII

2-1 Perdió el liderazgo el DyC en Astorga

El At. Astorga y el Whisky DyC protagonizaron un interesante encuentro de poder a poder, con mejores ocasiones para el equipo de casa, sólo enturbiado por la actuación arbitral de un colegiado que se complicó la vida sin venir a cuento.

MENCHETA

Sorprendió la salida en la primera parte el planteamiento del conjunto de Palazuelos de Eresma que figuraba en cabeza de la clasificación por su planteamiento abierto y arriesgado, jugando y dejando jugar como pocos equipos practican fuera de su terreno de juego. El toma y daca, ofrecía mayores consecuencias sobre la portería defendida por César que en el minuto 19 ya veía como un disparo de Luismi lo repelía el larguero. Antes de esta ocasión, Pascual daba el primer aviso con un lanzamiento que se marchó lejos de la portería defendida por Mendaña.

El árbitro se equivocó en numerosas ocasiones, siempre contra el equipo de casa, dando una completa lección de todo lo contrario a lo que debe hacer un colegiado sobre el terreno de juego. Protagonizó varias acciones chulescas y señaló un libre indirecto dentro del área visitante por una falta sobre Oscar que fue un claro penalty. Aparecieron los pañuelos blancos y al final, sacó a relucir de nuevo su protagonismo expulsando de manera absurda e injusta a 2 jugadores locales por doble cartulina amarilla, en un partido donde las faltas cometidas por ambos equipos no pasaron de ser las habituales en un encuentro de este tipo. No contento con ello, y sin venir a cuento, alargó el partido 5 minutos y en el minuto 95 señaló un penalty contra el equipo de casa que supuso el tanto visitante, que sólo existió en su imaginación. La cordura del público impidió males mayores y que afortunadamente hubiese algún tipo de incidentes aunque fue despedido con una larga bronca. Mostró tarjetas amarillas a Rivas, Luismi, Martino y Prieto, estos 2 últimos en 2 ocasiones por lo cual fueron expulsados, todos del equipo local.

El partido en la primera parte, decayó a medida que transcurrieran los minutos, si bien los dos conjuntos mostraban la calidad necesaria para demostrar que son del grupo de los más fuertes. A los 37 minutos, Martino sacó una falta que pasó rozando uno de los postes de la portería sego-

viana, y este mismo jugador puso a prueba al meta en un lanzamiento de golpe franco al filo del descanso.

El partido dio un giro nada más iniciada la segunda parte, ya que cuando sólo se llevaba 45 segundos, un disparo de Luismi desde lejos se estrella en el larguero y el rechace lo aprovecha Josines para enviar al fondo de la red. Con este tanto, los segovianos se volcaron sobre la portería local. Dos veces consecutivas contaron con oportunidades para nivelar el choque pero no sacaron provecho y en el minuto 21 un rápido contragolpe de Oscar cortaba casi todas las aspiraciones del conjunto segoviano. En ningún momento decayó el choque ya que las oportunidades se sucedían con frecuencia sobre una y otra portería, de forma especial en los saques de esquina, hasta que el

colegiado sacó a relucir su protagonismo y a punto estuvo de armarla. Dejó al Astorga los últimos minutos con 9 jugadores y señaló un penalty inexistente que motivó la reacción del público ante las injusticias que el de negro cometía sobre el terreno de juego.

En definitiva un partido lleno de incidencias. En cuanto a la cuestión futbolística hay que decir que el encuentro fue en cuanto a goles bastante aceptable. Se marcaron tres y se pudieron marcar otros tantos más por uno u otro bando.

Con la segunda parte el panorama cambia radicalmente. El Astorga mejoró muchísimo en su efectividad goleadora y el Whisky DyC se encontró un tanto sorprendido, pues encajó dos goles en 20 minutos de juego que a punto estuvo de cortarle el resueño. Pero reaccionaron bien los segovianos y consiguieron acortar distancias. Después con los follones del colegiado,

RESULTADOS Y CLASIFICACION

Salmantino, 2; Arandina, 0.
Béjar Ind., 1; Cultural de León, 2.
Medinense, 4; Uxama, 1.
Zamora, 1; Lerneño, 0.
Segoviana, 1; La Bañeza, 0.

Astorga, 2; Whisky DyC, 1.
Hullera, 0; Briviesca, 0.
Almazán, 1; Endesa, 0.
Bembibre, 2; Burgalés, 0.
Fabero, 0; Venta de Baños, 3.

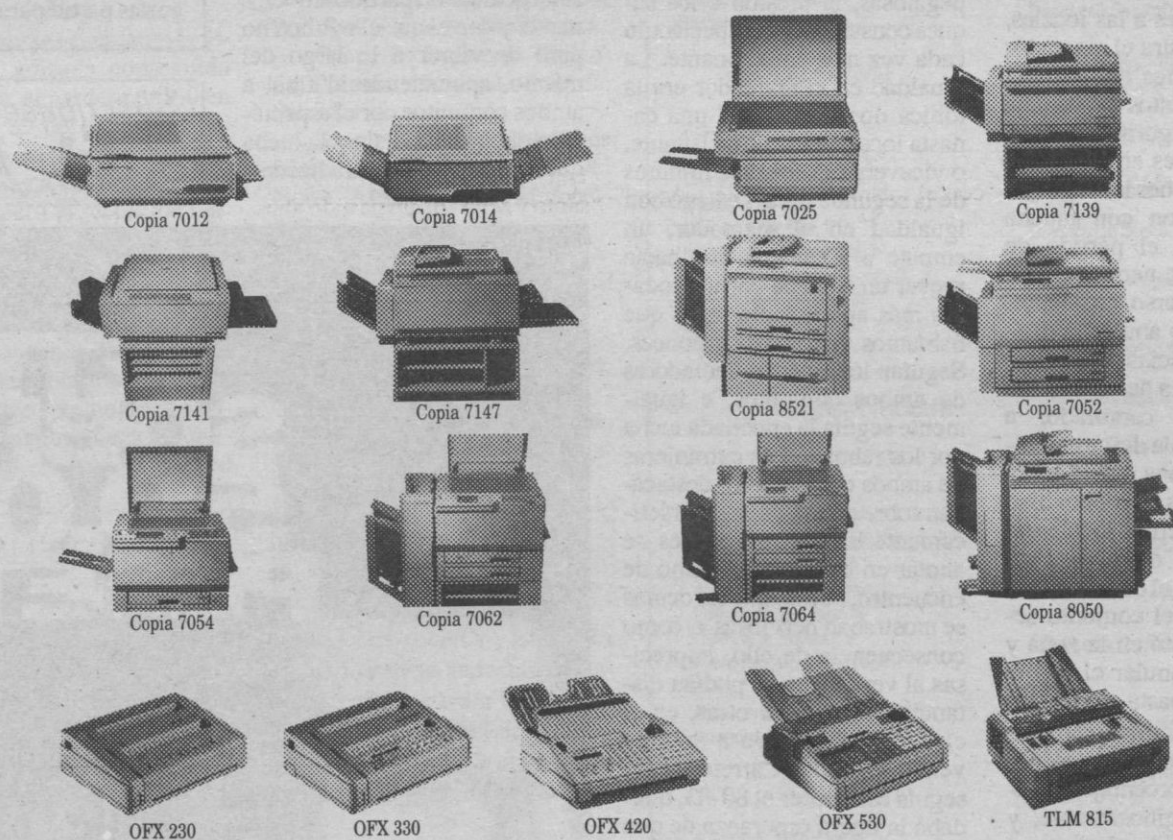
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Bembibre.....	15	9	3	3	24	14	21 + 5
2. Astorga.....	15	7	6	2	18	8	20 + 4
3. Salmantino.....	15	7	6	2	24	14	20 + 4
4. Wisky DyC.....	15	7	5	3	31	16	19 + 5
5. Venta de Baños.....	15	6	6	3	27	21	18 + 4
6. Segoviana.....	15	7	4	4	16	14	18
7. Almazán.....	15	6	5	4	25	20	17 + 1
8. Cultural León.....	15	3	10	2	22	18	16 + 2
9. Burgalés.....	15	5	5	5	20	24	15 + 1
10. Fabero.....	15	6	3	6	20	24	15 - 1
11. Hullera.....	14	5	5	4	19	12	15 - 3
12. Béjar.....	15	6	2	7	19	16	14 - 2
13. Medinense.....	15	5	4	6	16	19	14 - 2
14. Zamora.....	15	6	2	7	18	27	14 - 2
15. Lerneño.....	15	5	3	7	18	24	13 - 1
16. Uxama.....	15	4	5	6	20	27	13 - 1
17. La Bañeza.....	14	4	4	6	18	22	12 - 2
18. Arandina.....	15	5	2	8	24	26	12 - 2
19. Briviesca.....	14	1	5	8	15	38	7 - 7
20. Endesa.....	15	0	5	10	8	19	5 - 9

las expulsiones locales y los gritos de unos y de otros, el partido pudo terminar como el rosario de la Aurora. En fin, de todo, como en botica. Al final quedan los dos puntos en casa para mayor gloria del Astorga y desesperación del Whisky que

pudo empatar el partido sin ningún problema. Hizo méritos suficientes para ello. Pero no lo logró.

Destacaron por parte local, Luismi, Josines y Prieto y por los visitantes Gangoso, Chuchi y Grañeda.

Copiadoras y Fax Olivetti.



Lo tiene todo.

Su Concesionario Olivetti lo tiene todo para el equipamiento de su oficina. Y en fotocopiadoras, una gama completa de 12 modelos Olivetti COPIA: desde las personales portátiles a las multifuncionales de franja alta. Y en telefax, 5 modelos de avanzada tecnología y prestaciones.



Su Concesionario Olivetti lo tiene todo. Profesionalidad. Experiencia. Trato personalizado. Asistencia post-venta. Formación constante. Y la garantía de Hispano Olivetti Office, la empresa con mayor presencia en los despachos y oficinas españoles. Lo dicho: lo tiene todo.

González & Maseda, s.l.

Plaza de los Espejos, 3 Tels. 43 32 12 - 43 31 01 - 40001 Segovia
Centro Informático: Gobernador Fdez. Jiménez, 1

olivetti
OLIVETTI OFFICE

FICHA TECNICA

Alineaciones: Astorga: Mendaña I, Rivas, Tomás, José Antonio, Juanma, Luismi, Josines, Martino, Prieto, Mingui y Oscar. Callejo por Tomás y Mendaña II por Oscar.

Whisky DyC: César, Dani, Chuchi, Pablo, Grañeda, Gangoso, Sedano, Maroto, Pascual, Oscar y Churro. Santi Bernardo por Oscar y Toño por Churro.

Árbitro: Prieto Quintana de Zamora, rematadamente mal.

Goles: 1-0, min. 46. Luismi lanza desde fuera del área un tiro que se va al larguero y el rechace lo aprovecha el jugador Josines para marchar de cabeza.

2-0, min. 66. Oscar en profundidad dribla a su marcador y bate al portero en su salida.

2-1, min. 95. Penalty contra el equipo de casa que transforma Pascual.



BALONCESTO

Primera División Femenina

81-83 En un emocionante encuentro se impuso Caja Segovia al C. Ploms Reus

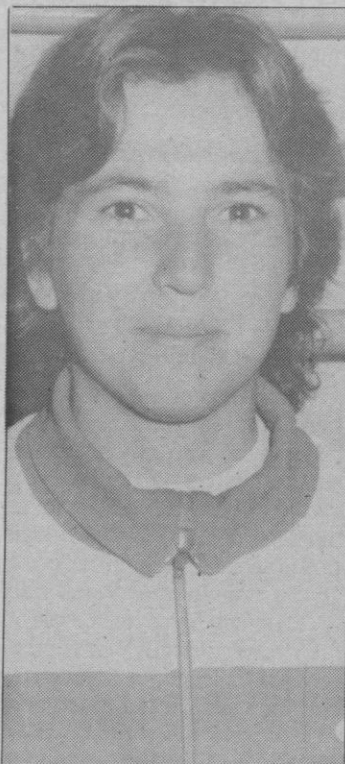
Emocionante el encuentro el que hemos presenciado hoy entre el Reus y el Caja Segovia, que si al final se ha inclinado del lado visitante, igualmente se podría haber hecho del lado local, puesto que únicamente dos tiros libres de Carretero decidieron el marcador final.

MENCHETA

Hubo igualdad en el marcador prácticamente durante todo el partido, aunque quizá el hecho más destacado de este choque fue el increíble porcentaje anotador de las segovianas, con muchísimo acierto en esta faceta, de lo que es buena muestra la americana Bootz, que de diez intentos consiguió transformar los diez; otras jugadoras visitantes también consiguieron excelentes porcentajes. Pese a esto, al cuadro segoviano le costó un mundo hacerse con la victoria final, lo que da idea de cómo se desarrolló el partido, pues las locales hubieron de intentar en muchas más ocasiones el lanzamiento que sus rivales para no perder el ritmo del partido en ningún momento del mismo. Incluso las mayores ventajas fueron favorables a las locales, como lo demuestra el marcador a los diez minutos del partido, 17-12, cinco puntos de ventaja que parecían augurar una marcha de las locales en el marcador; no fue así, pues las segovianas, que jugaron con mucha tranquilidad en el partido de hoy, sin ponerse nerviosas con el marcador adverso, consiguieron poco a poco anular la diferencia local, gracias sobre todo a que su esquema defensivo fue constantemente cambiado, a una zona le seguía defensa individual y a ésta una nueva zona, lo que en muchas ocasiones hizo que los lanzamientos locales no consiguieran su objetivo. Para colmo, mediado el ecuador de la primera mitad, el conjunto segoviano se asentó en la zona y comenzaron a anular el rebote defensivo, que hasta ese instante había sido dominado en más ocasiones de las previstas por las locales. El porcentaje anotador subió vertiginosamente, y esos factores, unido a las imprecisiones que ahora tenían las locales en la selección de tiro,

hizo que al final de los primeros veinte minutos la ventaja fuera mínima, aunque todavía favorable a las locales, lo que dejaba el partido en el alero, pues la incertidumbre en el marcador auguraba una segunda parte emocionante.

Y se cumplieron los pronósticos, pues en esta segunda mitad ningún equipo se pudo ir en el marcador con una diferencia tranquilizadora; las segovianas seguían acertando casi siempre en sus lanzamientos, pero las locales, a base de tirar desde prácticamente todas las zonas, conseguían anular ese buen porcentaje anotador. La lucha por los rebotes era increíble, prácticamente todas las jugadoras intervenían en ella, lo mismo en la canasta catalana como en la castellana; las marcas eran pegajosas, la presión a los saques constantes y el espectáculo cada vez más emocionante. La igualdad en el marcador era la tónica dominante, y a una canasta local seguía otra visitante, o viceversa. A los diez minutos de la segunda parte se llegó con igualdad en el marcador, un empate a 62 tantos que hacía prever un final de partido todavía más apasionante de lo que habíamos visto hasta entonces. Seguían los aciertos anotadores de ambos conjuntos, e igualmente seguía la enconada lucha por los rebotes. Las extranjeras de ambos conjuntos se destacaban sobre el resto, siendo prácticamente las únicas capaces de anotar en este último tramo de encuentro, puesto que las demás se mostraban nerviosas y, como consecuencia de ello, imprecisas al ver que no se podían distanciar, ni unas ni otras, en el electrónico. Cuando a falta de veinte segundos Carretero conseguía establecer el 80-83, quedaba la ligera esperanza de que las locales consiguieran igualar el partido e irse a una prórroga que les permitiera optar a la victoria. Pero no fueron las catalanas capaces de ello, puesto que en ese período escaso de tiempo tan sólo consiguieron anotar un punto más, que lo único que hizo fue dejar el resultado definitivo en ese 81-83 que se puede considerar merecido, aunque tampoco hubiera extrañado que la victoria se inclinara



ANTONIO

Malú, dos puntos decisivos

del lado local; pero la suerte final decidió un partido emocionante, y con el que el público no paró de vibrar a lo largo del mismo, aplaudiendo al final a ambos conjuntos por el espectáculo que habían dado y la lucha que habían puesto para hacerse con la victoria final.

FICHA TECNICA

Resultado: Comarcal Reus Ploms, 81; Caja Segovia, 83 (39-38)

Equipos y anotadores: Comarcal Ploms: Cantenya (2), Ceculic (22), Riera (2), Monje, Bañó, Ruiz (18), Prilevic (21), Clavero (15).

Caja Segovia: Dragicevic (23), Serrano (21), Carretero (7), Bootz (26), Casado (6), Fernández, Sanz.

Dirigieron el encuentro el Sr. Pizarro y la Srta. Gómez. Tuvieron una protestada actuación. Excluyeron por cinco personales a Prilevic, Bootz y Casado.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebray las señales de los semáforos.

Es un consejo de

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

RESULTADOS
GRUPO B

Juven, 112; Autopistas, 84.
Reus, 81; Cajasegovia, 83.
Magesa Lugo, 71; Universitari, 67.
Descansó Sandra Gran Canaria.

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
JUVEN.....	11	9	2	886	789	20
G. Canaria.....	10	8	2	803	655	18
Cajasegovia.....	11	6	5	871	899	17
Magesa.....	10	6	4	760	769	16
Universitari.....	10	4	6	700	704	14
Autopistas.....	10	2	8	723	859	12
Reus.....	10	1	9	722	781	11

XX Cross de Cantimpalos...

Víctor López, Blume Caja Segovia, vencedor absoluto

Más de 1.800 atletas tomaron parte en las pruebas

El cross nacional de Cantimpalos no decae. Viente años le contemplan y sigue su "vieja" fórmula totalmente vigente. Ayer domingo, con un día espléndido para correr, muy cerca de dos mil atletas y cientos de espectadores se dieron cita en las inmediaciones del polideportivo para ofrecer de nuevo el gran espectáculo del deporte del atletismo.

JOSE M. MARTIN

Debido al exceso de original no es posible incluir hoy el amplio reportaje literario y gráfico que el cross merece. Esperamos incluir mañana todo ello. Ahora recogemos en síntesis lo más destacado de la prueba celebrada ayer.

Víctor López Pastor, del Blume Caja Segovia y Beatriz Santiago, de Iberduero, Salamanca, fueron los ganadores absolutos de la carrera. En el conjunto de las catorce categorías participaron un total de

1.800 atletas llegados de toda España. Los premios en metálico ayudaron a ello. Las ausencias de Paco Guerra y Mariano Castro, en ambos casos por lesión, dieron mayores posibilidades a su compañero Víctor López, que realizó una completa exhibición de su actual estado de forma. Los vencedores de las categorías junior fueron José María Lomo, C.D.U. Salamanca y Mónica Flores, Capiscol de Burgos. Por equipos resultó ganador el C.D.U. de Salamanca.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO

¿TE SOBTRAN 50.000 PESETAS?

CEPULAS H 11,30%*

26ª EMISION CEPULAS H: 11%* de interés nominal anual, garantizado durante 3 años. Pago semestral. Con liquidez en cualquier momento. Desde sólo **50.000** pesetas cada una. Período de suscripción del 25 de Noviembre al 16 de Diciembre de 1991 en todas las oficinas del Banco Hipotecario o a través de Bancos, Cajas y otros intermediarios financieros. Infórmate en el **900/10-00-10** verás lo que te cuentan.

* Sujeta al R.D. 1.623/85. Folleto de Emisión inscrito en la Comisión Nacional del Mercado de Valores, gratuito y a disposición del público en nuestras oficinas.

BANCOHIPOTECARIO DE ESPAÑA

SEGOVIA. Gobernador Fernández Jiménez, 1.



FUTBOL.—SORTEO MUNDIAL EE.UU.'94

Las dos Irlandas, Dinamarca, Letonia, Lituania y Albania, rivales hispanos

La suerte de parte de España, que evitó a Holanda y Yugoslavia

España, tal como deseaba el seleccionador Vicente Miera, evitó a Holanda y Yugoslavia como rivales en el grupo de clasificación para el sorteo del Mundial de fútbol de 1994, cuyo sorteo se celebró ayer en Nueva York, y se medirá a las dos Irlandas, al igual que ocurrió en la fase previa de la pasada Copa del Mundo de Italia'90.

Nueva York (Efe).— República de Irlanda, Dinamarca, Irlanda del Norte, Albania, Lituania y Letonia son los seis rivales de España en el grupo 3, compuesto por una selección más que en los otros cinco grupos aunque con las mismas dos plazas de clasificación para Estados Unidos.

La República de Irlanda, que llegó a cuartos de final del Mundial de Italia y fue la única selección que ganó a España en la fase de clasificación para este Mundial, será el adversario más difícil del equipo español.

España se ha enfrentado a la República de Irlanda en 21 ocasiones con 12 victorias hispanas, 5 empates y 4 derrotas. 44 goles a favor de España y 16 en contra.

Dinamarca es el otro rival fuerte del grupo de España, aunque de feliz recuerdo para el equipo nacional, puesto que en el anterior enfrentamiento los daneses perdieron por 5-1, en octavos de final del Mundial de México'86, disputado en el estadio La Corregidora de Querétaro.

Aquel encuentro supuso la consagración internacional de Emilio Butragueño, que marcó cuatro de los cinco tantos del equipo español.

La selección danesa fue tercera, por detrás de Rumanía y

Dinamarca, en la clasificación para el Mundial de Italia'90, aunque su actuación fue muy buena en la reciente fase previa de la Eurocopa'92 en la que mantuvo una dura pugna con Yugoslavia hasta casi el final para lograr la plaza de acceso al campeonato continental de selecciones de Suecia.

España ha jugado contra Dinamarca en 9 ocasiones, con una sola victoria para los nórdicos y un empate. La selección española ha marcado 19 goles y ha recibido 11.

Irlanda del Norte, al igual que la otra Irlanda, repite como adversario de España, con el balance en sus enfrentamientos de seis victorias españolas, tres empates y una derrota en diez partidos. España ha marcado 20 goles y ha encajado 6.

Los albaneses encajaron la última gran goleada conseguida por España, al perder por 9-0 en Sevilla el 19 de diciembre del año pasado, en otro encuentro en el que Butragueño marcó cuatro goles y superó el récord de máximo anotador de la selección.

Letonia y Lituania, que vuelven a la Copa del Mundo desde la tercera edición de Francia'38, son una incógnita, aunque Vicente Miera había anunciado antes del sorteo que no quería como rival a ninguna de las repúblicas bálticas, si bien el motivo

aducido por el seleccionador es más bien por las inclementes condiciones meteorológicas que por su conocimiento de la categoría de los jugadores lituanos y letones.

Lituania, no obstante, cuenta con algunos buenos jugadores como Ivanauskas y Naberkovas, ambos en el Austria Viena austriaco, Baranauskas, Kasparavicius y Kviliunas, entre otros.

Cuadro completo de la zona de Europa tras el sorteo de las eliminatorias para el Mundial'94:

12 plazas, 37 inscritos. Alemania se clasifica directamente para Estados Unidos'94 por ser la campeona del mundo en Italia'90. Fórmula: Seis grupos (cinco de seis equipos y uno de siete) con sistema de liga. Los dos primeros de cada grupo se clasificarán para la fase final de Estados Unidos. Fechas: 1 de marzo 1992 - 17 noviembre 1993.

Sorteo:

- Grupo A: Italia, Escocia, Portugal, Suiza, Malta, Estonia.
- Grupo B: Inglaterra, Holanda, Polonia, Noruega, Turquía, San Marino.

- Grupo C: España, República Irlanda, Dinamarca, Irlanda del Norte, Albania, Lituania, Letonia.

- Grupo D: Bélgica, Checoslovaquia, Rumanía, Gales, Chipre, Islas Feroe.

- Grupo E: Unión Soviética, Yugoslavia, Hungría, Grecia, Islandia, Luxemburgo.

- Grupo F: Francia, Austria, Suecia, Bulgaria, Finlandia, Israel.

EN BREVE

BALONMANO. El Teka logró un excelente resultado para obtener el pase a las semifinales de la Copa de Europa en la difícil cancha del Elektromos de Budapest al vencer por 28-24.

El Barcelona, por su parte, derrotaba también, en partido de ida de los cuartos de final de la Copa de Europa, al Valur islandés por 23-19, a pesar de la grave lesión del yugoslavo Veselin Vujovic producida en el minuto 25.

FUTBOL. El Estrella Roja de Belgrado consiguió por primera vez en su historia la Copa Intercontinental, al derrotar de forma clara al Colo Colo chileno por tres goles a cero, en partido disputado en el Estadio Nacional de Tokio.

Lothar Matthaeus, capitán de la selección alemana y jugador del Inter de Milán, ha sido elegido por 63 seleccionadores nacionales como el mejor jugador mundial del año.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	P
R.Madrid....	13	12	1	0	35	7	25
At. Madrid...	13	9	1	3	22	9	19
Barcelona...	13	7	3	3	28	17	17
Sporting.....	13	7	3	3	16	11	17
Zaragoza...	13	6	4	3	17	11	16
Burgos.....	13	6	4	3	14	8	16
Sevilla.....	13	5	4	4	20	16	14
Valencia.....	13	6	2	5	13	14	14
Oviedo.....	13	4	5	4	14	13	13
Albacete.....	13	5	2	6	15	16	12
Logroñés...	12	5	2	5	12	17	12
Osasuna.....	13	5	2	6	9	14	12
R. Sociedad...	13	3	5	5	11	16	11
Ath. Bilbao...	13	4	3	6	11	21	11
Cádiz.....	13	4	2	7	9	12	10
Deportivo...	13	3	4	6	10	17	10
Valladolid...	13	3	3	7	11	18	9
Tenerife.....	13	2	4	7	13	20	8
Español.....	13	2	3	8	12	25	7
Mallorca.....	12	2	1	9	4	14	5

SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	P
Rayo Vall...	15	9	2	4	23	11	20
Figueres....	15	8	4	3	24	13	20
Celta.....	15	9	2	4	20	11	20
Betis.....	15	8	3	4	27	20	19
Racing.....	15	7	4	4	17	12	18
Lleida.....	15	7	3	5	23	15	17
Compostela	15	4	8	3	10	5	16
Mérida.....	15	6	4	5	25	23	16
Eibar.....	15	6	4	5	7	10	16
Murcia.....	15	5	4	5	5	16	15
Palamós....	15	6	3	6	19	25	15
R. Madrid...	15	5	4	6	15	19	14
Castellón...	15	5	3	7	18	21	13
Sestao.....	15	5	3	7	13	16	13
Málaga.....	15	5	3	7	12	21	13
Avilés.....	15	4	4	7	12	15	12
Barcelona...	15	4	3	8	19	23	11
Sabadell....	15	4	3	8	8	15	11
Las Palmas	15	3	5	7	11	20	11
Ath. Bilbao.	15	3	4	8	11	19	10

RESULTADOS

FUTBOL

PRIMERA DIVISION

Albacete, 1; Burgos, 0
Deportivo, 1; Mallorca, 0
Logroñés, 2; Español, 1
Real Madrid, 4; Real Sociedad, 1
Sporting, 1; Zaragoza, 2
Sevilla, 1; Oviedo, 1
Ath. Bilbao, 3; At. Madrid, 2
Valladolid, 1; Osasuna, 1
Cádiz, 2; Valencia, 0
Barcelona, 5; Tenerife, 3

SEGUNDA DIVISION

Barcelona, 1; Palamós, 2
Las Palmas, 1; Sabadell, 0
Castellón, 3; Ath. Bilbao, 1
Lleida, 6; Betis, 2
Málaga, 1; Avilés, 0
Mérida, 2; Real Madrid, 2
Sestao, 1; Rayo Vallecano, 0
Eibar, 0; Compostela, 0
Figueres, 2; Celta, 0
Racing, 3; Murcia, 1

SEGUNDA DIVISION B

GRUPO I

Palencia, 1; Valladolid, 0
Pontevedra, 0; G. Torrelavega, 0
Ponferradina, 1; Lallín, 0
Tudelano, 1; Numancia, 1
Orreaga, 1; Sporting, 0
Oviedo, 3; Endesa, 2
Mosconia, 0; Logroñés, 5
Ávila, 1; Fabril, 1
Salamanca, 2; Cambados, 0
Leonesa, 1; Lugo, 0

GRUPO II

Santurtzi, 1; Girona, 0
Manlleu, 1; Hospitalet, 1
Huesca, 0; Baracaldo, 0
Osasuna, 4; G. Tarragona, 0
Lemona, 2; Basconia, 3
Sant Andreu, 1; Andorra, 2
Zaragoza, 2; Mollerussa, 2
Real Sociedad, 3; Binéfar, 0
Hernani, 1; Fraga, 2
Sp. Mahonés, 0; Alavés, 1

GRUPO III

Elche, 1; Benidorm, 1
Valdepeñas, 1; Orihuela, 0
Levante, 0; Getafe, 0
Gandía, 0; Roldán, 0
At. Madrid, 1; Torre Vieja, 1
Cartagena, 2; Alzira, 0
Torrent, 3; Oliva, 1
Leganés, 1; Villarreal, 1
Alcoyano, 2; Hércules, 2
Yeclano - Tomelloso (hoy)

GRUPO IV

Portuense, 1; Sanluqueño, 2
Tenerife Sur, 0; Villanovense, 0
Línense, 0; Granada, 0
At. Marbella, 2; Badajoz, 1
Los Boliches, 1; Extremadura, 3
Jaén, 3; Fuengirola, 1

Betis, 4; Estepona, 1
Recreativo, 0; Córdoba, 3
Éjido, 1; Maspalomas, 0
Melilla, 0; Jerez, 0

BALONCESTO

1.ª Femenina. 12.ª jornada

Reus, 81 - Caja Segovia, 83.
Magesa Lugo, 71 - Universitari, 67.
Juven, 111 - Autopistas, 84.
Descansó Sandra Gran Canaria.

Segunda División Grupo B. 10ª jornada

Caja Segovia, 83 - Miguel Tovar, 82.

2.ª Femenina

Baloncesto Duero, 62 - Miguel Tovar, 69.
Habitat, 88 - Armuña, 39.

BALONMANO

2ª División. 10ª jornada

Bosco León, 20 - Nava Caja Segovia, 18.

VOLEIBOL

2.ª División masculina. 9.ª jornada

CDU León, 3 - Alcázar Ford Autoinsa, 1.

2.ª Femenina. 5.ª jornada

Caja Segovia Ford Autoinsa, 1 - Leopoldo Cano, 3.

FUTBOL SALA

1.ª División. 10.ª jornada

Cotton Club, 3 - Antena 3, 6.
Heredia Zazo, 5 - Cuéllar, 7.

LA QUINIELA GANADORA

1.Albacete-R. Burgos..... 1
2.Dep. Coruña-R. Mallorca.. 1
3.Logroñés-Español..... 1
4.R. Madrid-R. Sociedad..... 1
5.Spor. Gijón-R. Zaragoza... 2
6.Sevilla-R. Oviedo..... X
7.Ath. Bilbao-At. Madrid..... 1
8.R. Valladolid-At. Osasuna. X
9.Cádiz-Valencia..... 1
10.Barcelona-Tenerife..... 1
11.Lleida-R. Betis..... 1
12.Mérida-R. Madrid (2a. A) .. X
13.Sestao-R. Vallecano..... 1
14.Figueres-R. Celta..... 1
Pleno al 15:
R. Santander-R. Murcia..... 1

CARRERAS DE CABALLOS

Lasarte toma el relevo

Clausurada la Temporada de Otoño que hemos ido presentando en el hipódromo madrileño de La Zarzuela, ya --de inmediato y con puntualidad-- Lasarte tomará el relevo para su campaña invernal y para ofrecer esa temporada que devuelva la alegría a los aficionados.

ENRIQUE GARLA

A unos aficionados que demasiado tristes han venido soportando una Temporada de Otoño llena de equivocaciones y desaciertos y que lo único que hoy solicitan de la Sociedad de Fomento es que no vuelvan a repetirse.

Pero lo que también esperan estos sufridos seguidores de las carreras de caballos es que en Lasarte puedan vivir y festejar otra temporada de aciertos y que ésta signifique el seguir en la línea de éxitos que en los últimos años nos han ofrecido unos directivos que, aceptando responsabilidades, todo lo hicieron bien. Y como confiamos en que así será, la ilusión renace y preparados ya estamos para el traslado al hipódromo donostiarra.

Se cerró una temporada de carreras que nada dejó para la historia y de nuevo las sorpresas saltaron en algunas de las pruebas programadas... Y como ejemplos, ahí están las victorias

de PICASSO, en el Mejorada, de ZOILA, en la quinta y de EL FABULOSO, a pesar de tener en cuenta que había mejorado mucho, en el Infanta Beatriz. PISUEÑA'S FOXY, SANETE y PISUEÑAS FREAK, el otro otro trío de ganadores, aceptando la línea de la normalidad. Y como punto final a este comentario, nuestro deseo de que la recuperación del presidente de la Sociedad de Fomento, después de la indisposición sufrida recientemente, quede definitivamente consolidada.

COMBINACION GANADORA

1	2	3	4	5	6
5	3	1	1	5	6

Al 90% del escrutinio un solo Boleto con el pleno que podría percibir 2.019.000 pesetas; y posibles 21.000 para los acertantes de cinco carreras.

FUTBOL.—PRIMERA DIVISION

Albacete, 1; Burgos, 0

Albacete (Efe).— El entusiasmo ha sido el factor decisivo de la victoria del Albacete sobre el Burgos, equipo que ha jugado al contraataque en una táctica que no le ha dado resultado ante el planteamiento táctico del entrenador local Benito Floro.

Las jugadas más destacadas se produjeron en los minutos finales del primer tiempo, registrándose un disparo alto y desviado de Edu, a pase de Loren a los 38 minutos, y dos después otro remate que salió fuera de Loren, en una bonita jugada de Alejandro.

Del Albacete hay que destacar un lanzamiento a la media vuelta de Antonio a pase de Zalazar a los 42 minutos, que salió rozando el poste.

En el segundo periodo ambos

equipos profundizaron más, pero fue el Albacete el que creó más peligro, de esta forma Menéndez, en el minuto 49, desaprovecharía una buena ocasión con disparo que salió desviado junto al poste y dos minutos después fue Alejandro quien se internó por su banda con centro con peligro, pero su pase no encontró rematadores.

A los 51 minutos Conejo se lucía en una gran intervención a tiro de Emilio al saque de una falta y a los 60, Urzaiz cabeceaba mal ante la meta burgalesa en una buena oportunidad.

El Albacete obtendría fruto de su mayor iniciativa, al transformar Zalazar el penalti con que se sancionó el derribo de Geli por parte del meta Elduayen.

Spórting, 1; Zaragoza, 2

Gijón (Efe).— El Zaragoza acabó con la racha positiva del Spórting en un encuentro que dominó en su mayor parte y en el que los hombres de Ciriaco Cano jugaron su peor partido en campo propio de toda la temporada.

Hubo que esperar hasta el minuto 40 de la primera parte para que los rojiblancos crearan peligro por primera vez.

Nada más comenzar la segunda mitad, el defensa zaragocista Pablo no tuvo más remedio que derribar a Joaquín dentro del área cuando éste estaba a punto de disparar a bocajarro. El árbitro decretó penalti que Iordanov convirtió en el primer gol local.

Desde este momento, minuto 50 de partido, el Zaragoza se lanzó al ataque y superó claramente al Spórting, que se mostró muy nervioso y conservador.

Tras varias jugadas de relativo peligro, una de ellas con una gran parada de Emilio a disparo de Higuera, éste último fue objeto de penalti por parte de Tati y Pardeza logró el empate, acabando con la imbatibilidad de Emilio en los últimos siete partidos.

En el min. 86 un libre indirecto dentro del área lanzado por Gay rebotó en la defensa y despistó a Emilio, que no pudo evitar que el balón acabara en la red.

Sevilla, 1; Oviedo, 1

Sevilla (Efe).— El Sevilla FC empató a un tanto con el Real Oviedo en un partido en el que los locales no supieron matener la ventaja que consiguieron momentos antes del descanso gracias a un gol de su delantero yugoslavo, Davor Suker.

El partido fue de escasa calidad, ya que lo pesado del terreno impidió a ambos conjuntos desarrollar un fútbol rápido y de control del balón.

Pese a todo, una buena jugada entre el chileno Iván Zamorano y Suker, propició que los sevillistas se fueran al descanso con una mínima ventaja.

En la reanudación, el partido

tuvo los mismos tintes que en la primera, aunque los asturianos adelantaron algo más sus líneas en busca del empate, lo que sucedió a falta de siete minutos para la conclusión, cuando Jankovic logró centrar ante la oposición de Unzué, que había salido del área a tapar huecos. El pase lo aprovechó Bango para conseguir el definitivo 1-1 ante varios defensores locales.

Instantes después de que el árbitro señalara el final del partido hubo un apagón general en todas las instalaciones del campo, lo que dificultó la salida de los espectadores.

Cádiz, 2; Valencia, 0

Cádiz (Efe).— El Cádiz superó al Valencia en la segunda parte y en tan sólo siete minutos, entre el 71 y el 78, resolvió el partido a su favor al conseguir sus dos goles y desarrollar el mejor juego.

Los jugadores de ambos conjuntos tardaron en acoplarse al mal estado del terreno de juego, por lo que la primera mitad estuvo plagada de imprecisiones. Los valencianos, en estos primeros minutos algo conservadores, dedicaron sus principales marcas a los locales Quico y Mejías.

Tras el descanso, el Valencia cerró algo sus líneas en busca de mayor seguridad defensiva y con esporádicos contraataques como mejor arma ofensiva.

El Cádiz, que comenzaba a derrochar ganas e ilusión, decantó el partido a su favor a partir del minuto 71, después del espléndido gol de Quevedo a pase de Arteaga. Tras ello, los visitantes intentaron reducir distancias en el marcador, pero siete minutos más tarde el equipo local, con el gol de Quico, sentenció el partido.

Los de L. Aragonés se hundieron en quince minutos de inspiración bilbaína

3-2 El Atléctic terminó doblegando al Atlético de Madrid

El Atlético de Madrid, que se había adelantado en el marcador, se hundió en los últimos quince minutos de la primera parte ante un inspiradísimo Atléctic y no supo materializar su dominio en la reanudación.

Bilbao (Efe).— Los rojiblancos se adelantaron al cuarto de hora de juego, al transformar Manolo un penalti, del que había sido objeto él mismo por parte de Larrazabal. Los minutos siguientes hicieron temer lo peor a un público de San Mamés que se enfrió por el dominio visitante.

Pero los bilbaínos lograron empatar en el minuto 23 al transformar Garitano una pena máxima señalada a Tomás por tocar el balón con la mano, lo cual dio paso a una fase en la que el Atlético se volcó al ataque y descuidó su retaguardia.

Los de Sáez no desperdiciaron la ocasión y jugaron con una arrolladora velocidad y una no menos espectacular efectividad que les sirvió para marcar dos goles al contraataque. En ambas ocasiones, las buenas intervenciones de Abel no fueron su-

ficientes por los errores en el marcaje de sus compañeros.

En la segunda mitad, el Atlético no soltó en ningún momento la batuta del encuentro ante un equipo que se defendía perfectamente y cumplía en su labor de esperar los ataques rivales y tratar de sorprender a su contrario al contragolpe.

Sólo cuando pasaban tres minutos de tiempo añadido y ya no servía para nada, pudo acortar distancias el Atlético y tuvo que ser otra vez de penalti, porque los de Luis fueron incapaces de marcar en jugada.

Deportivo, 1; Mallorca, 0

Coruña (Efe).— Mal primer tiempo de ambos equipos, con juego insulso y pocas ocasiones de gol en las dos porterías.

Con la expulsión de Herrera, en el minuto 31, el Mallorca se echó hacia atrás y aunque el dominio fue del conjunto local, el Deportivo no supo sacar provecho.

En el segundo período, con la sustitución de Múgica por Kiriaikov ganó en velocidad el juego del Deportivo, sobre todo por la derecha, ya que los centros del búlgaro llevaban peligro.

A falta de un minuto, una entrada por la derecha de Kiriaikov, al llegarle un balón rebotado de la defensa, termina con un centro y un remate de cabeza de Claudio, ante la desesperación de los jugadores del Mallorca que ya saboreaban un positivo.

Logroñés, 2; Español, 1

Logroñés (Efe).— El tesón de los riojanos hasta el pitido final tuvo su premio cuando se jugaban los minutos de descuento, al batir a un Español con un hombre menos y que se había amurallado, con una eficaz defensiva que estuvo a punto de cuajar en un positivo.

El Logroñés controló el centro del terreno, pero tras su primer gol, obra de Martín, en el minuto 24, cedió en su presión, lo que permitió a los catalanes adelantar sus líneas, hasta merecerse el empate, a cuatro minutos del descanso, aunque fuera por un espectacular despiste en la cobertura local.

La segunda parte fue de total dominio riojano, aunque con menor calidad de juego que en el período anterior.

La expulsión de Gallardo, que venía haciendo un eficaz marcaje a Polster, bastante apagado toda la tarde, obligó al Español a replegarse al completo, organizando una auténtica muralla ante su portería que sólo pudo batir el oportuno remate de Setién cuando se jugaba el tercer minuto de descuento.

Valladolid, 1; Osasuna, 1

Valladolid (Efe).— El Real Valladolid ha vuelto a perder un punto en el estadio Zorrilla, en esta oportunidad ante un incómodo Osasuna que jugó muy disciplinado, cerrando bien los huecos, y además con la fortuna de marcar en la primera ocasión en que llegaron a los dominios de Higuera.

El equipo de Maturana ha jugado hoy con más ganas que en otros encuentros y pudo haberse adelantado en el marcador si el colegiado Marín López hubiera señalado un posible penalti de Roberto a Fonseca, en el minuto 14.

Poco después, el equipo pamplonés, en un córner botado por Martín González que tocó Spa-

sic de cabeza, lograba marcar al rematar Urban de cabeza al fondo de las mallas.

En el minuto 40 llegó el empate, en una buena jugada de Valderrama, que envió a Onésimo, éste entró en el área y, desde la línea de fondo, centró raso para que Fonseca, entre una nube de jugadores, desviara al fondo de la red.

En la segunda mitad el Osasuna replegó sus efectivos, y se dedicó a contener los ataques del Valladolid que dominó territorialmente, falló en los últimos metros con sus imprecisiones.

La única oportunidad clara en esta segunda mitad fue en el minuto 66, en un disparo lejano de Minguela, que fue desviado por un defensa osasunista a córner.

R. Madrid, 4; R. Sociedad, 1

Madrid (Efe).— John Benjamin Toshack fue recibido con absoluta indiferencia por la afición del Real Madrid en su regreso al estadio Bernabéu y su sistema táctico tampoco pudo impedir que Fernando Hierro, candidato al título de máximo goleador, marcara su undécimo gol del campeonato en un encuentro en el que el equipo de Antic desbarboló a los donostiarras.

A Hierro, quien juega en una posición adelantada e incluso desempeña a veces funciones de delantero centro nato, se le nota

ya su nuevo rango en el terreno de juego.

El Real Madrid no tuvo compasión y con el repertorio habitual de individualidades como las de Butragueño, Sanchís o Fernando Hierro, terminó con el equipo de San Sebastián, que aguantó 36 minutos sin encajar un gol con una defensa en línea, que intentaba dejar en fuera de juego a los delanteros de Radomir Antic.

Sanchís, Hierro, Villarroya y Hagi serían los autores de los goles madridistas, mientras que Kodro marcaría para los donostiarras.

Barcelona, 5; Tenerife, 3

Barcelona (Efe).— El Barcelona derrotó al Tenerife en un partido en el que cuatro de los ocho goles se marcaron en los diez últimos minutos del encuentro, tres por parte local y uno por parte visitante.

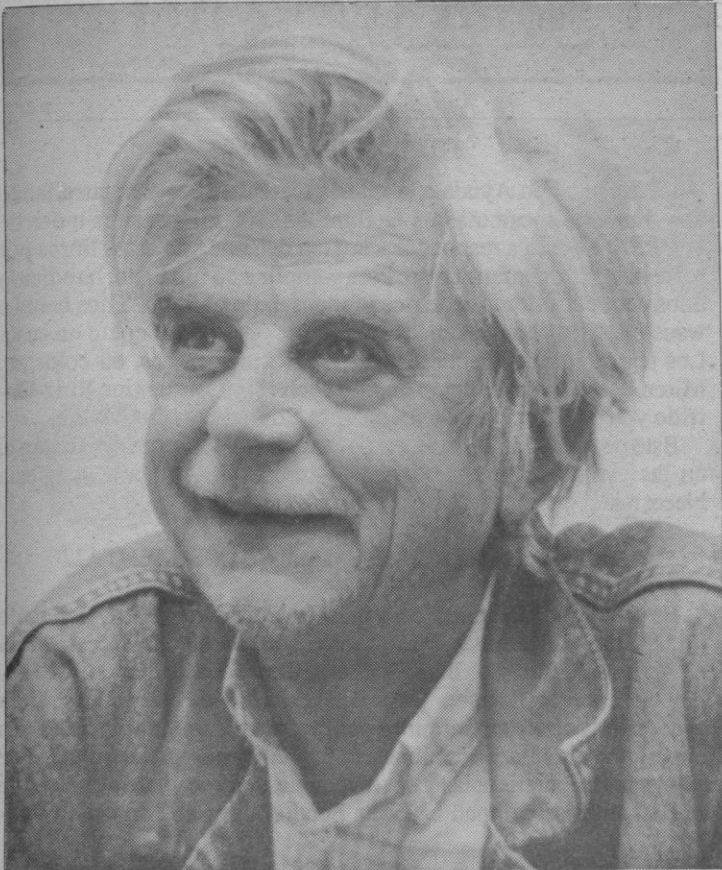
El primer tiempo se caracterizó por el sistema ultradefensivo planteado por el Tenerife, lo que hizo que el Barcelona sólo pudiera batir a Agustín en una ocasión, en tanto de Laudrup.

Al minuto de la reanudación el Barcelona consiguió su se-

gundo gol por mediación de Amor.

En esta fase de juego, el Tenerife avanzó sus líneas y pasó a dominar al Barcelona, lo que se tradujo en la consecución de sus dos primeros goles, Dertycia y Pizzi, con lo que empató el partido en el minuto 62.

El Barcelona resolvió el partido en los diez últimos minutos, con tantos de Alexanco, Nadal y Salinas. Pizzi acortaría distancias en tiempo de descuento.



"Tachuela" es ante todo un personaje alegre. A la derecha le vemos en una de sus primeras películas, que no se conserva, *Pasa la tuna*, junto a María Casanova.



PEÑALOSA

Aparte de doblaje, de programas y de anuncios de televisión, ha participado en más de 200 películas

José María Tasso, "Tachuela", una vida dedicada al cine

Actor cinematográfico, con más de 200 películas a sus espaldas, José María Tasso Tena es un gran profesional del doblaje, que un buen día, cuando las cosas no le iban nada bien, no dudó en montar un bar, Chez Tachuela, que regentó durante dieciocho años.

JESUS MARTINEZ CALLE

Nacido en Madrid muy poco antes del comienzo de la guerra civil, vivió la contienda bélica como refugiado en Bruselas y en Zarauz, para recalar en San Ildefonso justo nada más acabar el conflicto.

Tras estudiar cuatro años en El Pilar en Madrid y luego como interno en los Agustinos, en El Escorial, decidió estudiar aviación.

Su padre había sido un gran piloto militar, fallecido en la guerra civil. También moriría en un avión, como consecuencia de un accidente, su hermano mayor.

A pesar de todo, "me presenté, pero me suspendieron, ¡ya estaba bien de aviadores en la familia!", señaló Tasso.

Comenzó entonces sus estudios de Medicina, y con ellos su primer contacto con el mundo del cine.

"De chaval —recordó Tachuela— me gustaba el cine. Viendo rodar una película, me dije que algún día me vería metido en ese invento".

Su primer papel llegó en una película de José María Elorrieta, titulada *Mensajeros de paz*, en la que interpretaba a un carterista.

"Hice dos sesiones —señaló—, dos días de trabajo. Intervenían, entre otros, Rafael Luis Calvo y Félix Dafauce".

Próximamente se va a publicar un libro de Carlos Aguilar, "Historia del cine español", en el que saldrán todos los actores desde el cine mudo hasta la fecha, según José María Tasso.

"El mismo Elorrieta —prosigue— me ofreció otro papel en

El hincha, donde trabajaba también Angel de Andrés". Tachuela cambió de bando, ya no era un carterista, sino un detective privado.

Buscó abrirse camino en la profesión, para lo cual "iba a ver a los productores y a los directores, con una foto de carnet, porque no tenía fotos de rodaje", puntualizó Tachuela.

NO SOLO SECUNDARIO

Este actor, especializado en pequeños papeles, tuvo también su oportunidad como protagonista o coprotagonista en algunas películas.

"Con Marisol hice *Ha llegado un ángel*, junto a Rocío Durcal *Canción de juventud* y al lado de Peret *El mesón del gitano*", destacó Tasso.

Justo hace unas semanas asistió al estreno en Madrid de su último rodaje: *El rey pasmado*, de Imanol Uribe, y en la que Fernando Fernán Gómez hace de inquisidor, y Tachuela de su criado.

Aunque de momento no tiene ningún otro papel a la vista, se encuentra en tratos con varias productoras.

BUÑUEL, EL MEJOR

No obstante, José María Tasso tuvo la oportunidad de trabajar con casi todos los directores españoles y también con la mayoría de los actores, a lo largo de esas más de 200 películas en las que ha intervenido.

"Buñuel me gusta mucho —afirmó Tachuela—, con él hice *Adriana*, una coproducción franco-inglesa, en la que la protagonista era Enma Suárez".

Este autodidacta, de ascendentes vascos, que viaja siempre acompañado de su inseparable garrota, tiene un extraordinario y peculiar sentido del humor, que le lleva, por ejemplo, a santiguarse cuando entra en un pleno municipal.

Tampoco le disgusta Almodóvar, con quien trabajó en *Ata-me*.

En cuanto a sus compañeros de la profesión, destaca a Fernando Fernán Gómez, Paco Rabal, Alfredo Landa (con quien empezó y al que le une una gran amistad) y Jose Luis López Vázquez.

ACTOR INTERNACIONAL

Pero su labor no se ciñó sólo al territorio nacional, sino que salió con frecuencia a Francia, Portugal y sobre todo a Italia.

"Con Roger Vadim (el marido de Brigitte Bardot) —apuntó— rodé *Los joyeros del claro de luna*", también ha trabajado junto a Bud Spencer, Terence Hill y el recientemente fallecido Hugo Tognazzi.

Tachuela reconoce que el cine está más valorado ahora, a pesar de la crisis de la industria.

"No era como el de antes, por cuatro pesetas y en tiempo récord".

GRAN PROFESIONAL DEL DOBLAJE

Pero su formación autodidacta le llevó a participar en otras actividades, ya sea el doblaje, la publicidad o la televisión.

"Hago mucho doblaje —comentó—, sobre todo de dibujos animados".

El personaje de Zed, en los dibujos de *La loca academia de policía* es uno de sus preferidos, "es muy despistado y se parece muchísimo a mí".

En cuanto a la publicidad, según Tachuela, fue algo que surgió por las buenas.



José María Tasso

PEÑALOSA

"En realidad no he hecho muchos anuncios, tres o cuatro, pero hay que reconocer que han tenido su impacto".

Todo el mundo recuerda su spot de *Ajax* con su inolvidable soplo de flequillo.

"La idea del soplo fue mía, se lo propuse a Alvaro Sainz de Heredia (sobrino del gran director José L. Sainz de Heredia) y le pareció muy bien".

Después vendría el *Vip vaporous*, *Las pastas Manzaneque* y más recientemente otro anuncio de pastas italianas que se está emitiendo en el canal de Castilla La Mancha.

También han sido bastante frecuentes sus apariciones en la pequeña pantalla, con más de 400 programas. Sobre todo trabajó en espacios infantiles, coincidiendo con la época en la que en Prado del Rey se hacía casi todo en directo.

Chez Tachuela

J.M.

Pero las cosas no siempre le fueron tan bien. Un buen día dejaron de ofrecerle papeles y no tuvo más remedio que montar un negocio para sacar adelante a su esposa y a sus tres hijos.

Chez Tachuela fue un bar montado al estilo francés, que tuvo muchísimo éxito.

"Acudía —señaló Tasso— gente importante y sana."

Pero después de dieciocho años al frente del local, con el gusanillo de volver al cine y a la televisión, y deseando de abandonar una vida esclava, Tachuela dejó por enfermedad, al fin, el mostrador.

Precisamente esa jubilación anticipada para el mundo de la hostelería, a causa del reuma y de la artrosis, le dio en esta vida un nuevo acompañante: su garrota, de la que no se separa desde hace seis años.

A José María Tasso se le ve feliz cuando habla de sus hijos, algunos de los cuales han seguido sus pasos por este difícil mundo artístico.

Así, Joaquín es en la actualidad coordinador de empresas de teatro y representante en España de varios ballets extranjeros.

Lorenzo, quien se hizo famoso junto a otro de sus hermanos, Pepe, por intervenir en un anuncio televisivo de chocolate Nestlé, trabaja como cámara en Televisión Segovia.

Tachuela, que colabora siempre en la localización de exteriores y en la contratación de extras para todas aquellas películas que se ruedan en las cercanías de La Granja, afirma que Segovia le encanta.

"Por eso sigo aquí —matizó—, aunque me gusta más en invierno que en verano. Me siento segoviano, y hago patria por ahí".

Se define como muy cómodo, nada político, lo único que le gusta es que haya paz, trabajo y salud.

"Lo de los árabes y los judíos —concluyó— lo veo jodido, no sé qué va a salir de ahí. A ver si Alá y Jehová les ilumina, y sale la paz. Sería algo extraordinario".

La nueva Colección América'92

La editorial Mapfre y la Fundación Mapfre América presenta la Colección América'92. Está integrada en el plan de Colecciones Mapfre 1492 que promueve la Fundación Mapfre América y que por su dimensión, número de autores de todo el mundo y nivel de

investigación y divulgación, constituye el proyecto más importante de cuantos se han desarrollado con el ánimo de contribuir a la mejor comprensión del descubrimiento de América y al mejor conocimiento de la situación actual de este continente.

La Colección América'92 pretende reunir en sí misma las claves para la comprensión del hecho del descubrimiento, conquista, independencia y desarrollo del continente americano hasta nuestros días.

Como cabecera de estas publicaciones está el libro del académico profesor Arturo Usler Pietri, que bajo el título "La creación del Nuevo Mundo" nos presenta un ensayo sobre el encuentro de dos culturas, la del Viejo Mundo y del Nuevo Mundo, la de Europa y América. El mestizaje de hombres, de culturas, de religiones que constituyen el hecho de América.

El segundo título de esta colección es "El español de las dos orillas", escrito por el exdirector de la Real Academia Española, Manuel Alvar. Otro tema imprescindible.

El profesor Miguel León-Portilla ha preparado el libro sobre "Las literaturas indígenas de México". Nos presenta el mundo de la cultura mejicana partiendo de la prehispánica. Mundo lleno de riquezas, de géneros literarios y que constituyen uno de los acervos de la cultura americana.

El profesor, John Fisher, catedrático de Historia y especialista en temas económicos, ha preparado el libro "Relaciones

económicas entre España y América hasta la Independencia". Analiza el sistema organizado por los españoles en América y sus repercusiones tanto en las sociedades indígenas y criollas como en la sociedad peninsular.

El profesor Silvio Zavala en su libro "Por la senda hispana de la libertad", nos introduce en el pensamiento español de los siglos XVI y XVII, como elemento liberalizador del continente y pensamiento que conduce a la identidad americana actual.

El académico de la Historia, profesor Céspedes del Castillo, en el libro titulado "La exploración del Atlántico" analiza el espacio marítimo como ruta de comunicación entre dos mundos. Muestra el papel imprescindible que ha jugado el mar a lo largo de los siglos.

El profesor y académico de la Historia, Antonio Domínguez Ortiz, analiza el fenómeno de "Los judeoconversos en la España Moderna" y su integración en el mundo hispano.

A partir de la publicación de esta Colección, América'92, irán saliendo al mercado todas y cada una de las 18 colecciones que completan este proyecto, y todos y cada uno de los 260 títulos que integran las colec-

ciones Mapfre 1492, en cuya realización han colaborado más de 300 historiadores de 40 países.-- C.A.

Música e imagen

En el Auditorio de Los Jameos del Agua, en la isla de Lanzarote, se va a celebrar, del 9 al 14 de diciembre, el Tercer Festival de Música Visual, en el que interienen compositores e instrumentistas especializados en lo que se ha dado en llamar música "new age".

Hoy, día 9, actúan David Hykes y Djamchid Chemirami; el 10, Luis Paniagua, Han Stemerdink y Ernest Martínez; el 11, Klaus Wiese y Ted de Jong; el 12, Constance Demby; el 13, la Deep Listening Band; y el 14 de diciembre, Paul Horn, el más veterano de ellos, exmúsico de "jazz" y uno de los gurús de la nueva música.

LA FUNDACION ARCO

La colección de arte del siglo XX que posee la fundación ARCO cuenta en estos momentos con 38 obras de 29 artistas, lo que asciende a un valor económico de más de 84 millones de pesetas. En 1992, la Fundación tiene intención de ampliar su patrimonio, y comprará obra expuesta en el certamen, siempre bajo el asesoramiento de Edy de Wilde, exdirector del Stedelijk Museum de Amsterdam y actual conservador de la colección perteneciente a la Fundación ARCO.

La Fundación tiene previsto exponer su colección en diferentes ciudades españolas, cuyo precedente fue la exposición "El Arte de Coleccionar. Fundación ARCO: 1978/1991", organizada por el Centro Atlántico de Arte Moderno de Las Palmas de Gran Canaria, en marzo y abril del presente año.

ESCAPARATE

P.M.C.

"TEXTOS BIBLICOS"

La asociación Ayuda a la Iglesia Necesitada está desarrollando una campaña encaminada a facilitar 200.000 biblias a los niños de la URSS, de cara a responder a la gran demanda de estos libros por parte del mundo infantil ruso. Para cumplir esta finalidad, ha editado unos pequeños libros de textos bíblicos, bajo el título "Dios habla a sus hijos", que se están editando tanto en español como en ruso. Los textos son de Eleonore Beck y las ilustraciones, en color, de Miren Some. La traducción ha sido hecha por Constantino Ruiz-Garrido y la publicación encomendada a Editorial Verbo Divino.

Este pequeño libro, resumen de textos bíblicos, puede solicitarse, en las cantidades que se estime oportuno, a: Ayuda a la Iglesia Necesitada. C/ Ferrer del Río, 3. 28028, Madrid.

"ANIMALES DE COMPAÑIA Y SALUD MENTAL"

Es un libro de la periodista y psicóloga Odean Cusack, traducido por Marta Condeminas y Emma Wilson, en el que se estudia el comportamiento de los llamados animales de compañía y su influencia, que parece decisiva en muchos casos, en estados anímicos especiales, sobre todo influidos por la salud mental. La autora es una experta en el tema y descubre también en el libro los resultados de interesantes experiencias y observaciones, que se vuelcan a favor de los animales de compañía. (Edita Fondo Editorial. Fundación Purina).

"PARA TODA LA VIDA"

La tragedia familiar de una madre joven, distanciada de su esposo, con un amante más joven que ella, con unos hijos a los que ve distantes... Un relato de autorreflexión, contado en primera persona por la protagonista, que se desenvuelve en una sensación propia de incertidumbre y angustia, de deseo, de búsqueda, todo lo cual produce una situación singular y anómala en sus existencias. El relato de la bilbaína Marian Izaguirre (1951) es fluido y tenso en la acción. (Edita Fundamentos. Col. Narrativa española).

"DICCIONARIO BANCARIO ESPAÑOL-INGLES"

Y también Inglés-Español. Porque este diccionario tiene dos partes, dedicadas cada una a la selección amplia de frases directamente relacionadas con el mundo de la Banca, con expresiones propias y su correspondiente traducción de un idioma al otro. La primera parte del libro es el diccionario Inglés-Español y la segunda, Español-Inglés. Está realizado por Rafael Gil Esteban y editado por Editorial Paraninfo con la colaboración del Banco Popular Español.

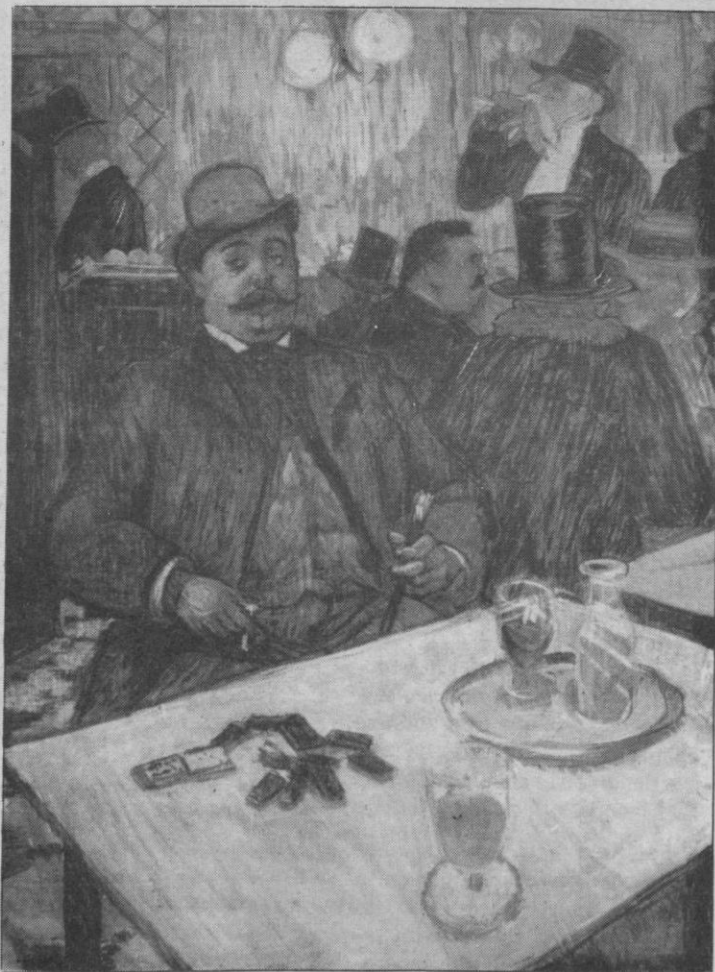
"EL OJO DEL SAMURAI"

Morris West es el novelista australiano más leído en estos momentos, y con una larga serie de títulos en su haber, varios de los cuales han tenido un rotundo éxito. En esta nueva novela desarrolla un entramado que tiene a Rusia como eje, con su problemática económica y social que tratan de apoyar personalidades alemanas y japonesas. Alrededor de esta línea hay una sucesión de episodios narradores con la maestría habitual del novelista, que atrae desde las primeras páginas la atención del lector. La traducción es de Aníbal Leal. (Publica Javier Vergara Editor).

LIBROS DE EDITORIAL SEIX BARRAL

"Señorear la tierra", novela del barcelonés José Luis Giménez-Frontín (1943), autor de libros de ensayos, poemas y de alguna novela. Con un estilo directo y claro, cuenta una original historia protagonizada por dos personajes opuestos y muy cualificados: un reo y un criminólogo, que se ven envueltos en una curiosa situación (Col. Biblioteca Breve). "Convergencias", una colección de ensayos firmados por Octavio Paz (Méjico, 1914); ensayos que en su mayoría se refieren al arte y a la poesía, concretamente al arte pictórico; son siete estos ensayos, más otros dos de contenidos más generales, si bien no exentos del todo a las temáticas de los otros siete. (Col. Biblioteca Breve).

Galería de Arte



"Monsieur Boileau en el café", óleo de Toulouse-Lautrec que se conserva en el Museo de Arte de Cleveland.

Premiado un documental español sobre Toulouse-Lautrec

Se celebró en Sevilla el primer Festival Internacional Audiovisual (FIAV'91), organizado por AEMA y con un jurado internacional, al que se presentaron producciones Multivisión/Multimedia y en Cine/Vídeo dentro de cuatro apartados temáticos: Comercial y RR.PP.; documental, educación y arte-entretenimiento.

Entre todas las producciones presentadas, además de los FIAV de Oro y Plata de cada categoría, ha sido premiado con la Mención Especial del jurado por su "fotografía y guión así como su producción" el vídeo realizado por TECOP (Técnicos Europeos en Comunicación) y Efe/TV titulado: "La colección inédita de Albi". La obra desconocida y familiar de Toulouse Lautrec", patrocinado por la Compañía de Tabacos Don Julián.

Este vídeo, el primero que se ha podido realizar en la casa natal del pintor en Albi, recoge la obra inédita, íntima y familiar del artista; bocetos, dibujos, apuntes de su cuaderno personal y que, utilizado como apoyo audiovisual de la exposición mundial celebrada en Madrid y Barcelona durante 1991, fue visitada por más de un millón de personas y que se celebró en España gracias al patrocinio de la Compañía de Tabacos Don Julián y la colaboración de los ayuntamientos de Madrid y Barcelona; estuvo organizada por TECOP/Prensa, como presidente, Fernando Martínez Regalado, recogió el premio al documental, que fue ofrecido a la memoria del recientemente fallecido alcalde de Madrid y a todo el equipo que participó en la realización y montaje de esta memorable exposición.

En Diciembre

Más

del doble

del

IVA.

Desde hoy y hasta el próximo 31 de Diciembre,
Peugeot mejora cualquier bajada del IVA.
Porque le ofrecemos precios excepcionales que,
en algunos modelos,
superan en más del doble los beneficios
de la prevista bajada del IVA.

EJEMPLOS:

Peugeot 205 Style : 995.000* ptas.

Peugeot 309 Trio : 1.380.000* ptas.



PEUGEOT

* IVA y transporte incluidos. Oferta válida durante este mes para vehículos en stock y no acumulable a otras en vigor.

Lunes

9

diciembre

- > **CALENDARIO PARA MAÑANA**
 Martes 10 de diciembre.
 Van 344 días; faltan 21.
 Sol: De 8,26 a 17,48 horas.
- > **SANTORAL**
 Santos: Eulalia de Mérida, Julia y Melquides.
- > **FARMACIA DE GUARDIA**
 Segovia: López Duque. Cronista Lecea, 6.
 Cantalejo: Rosario Real Enríquez-M^a Rosa Salcedo Madero
 El Espinar: M^a. Jesús Bartolomé Sánchez
- > **CINE**
 SALA MIRO.— 5, 7,30 y 10,30: "Terminator 2".
 SALA ZULOAGA.— 7,45 y 10,45 "Los Commitments".

BONO LOTO

Lunes, 9

9	12	21	32
38	Com. 2		39
	Rein. 3		

Domingo, 8

11	14	20	24	29	34	Com.16
						Rein. 3

Miércoles, 4

2	6	19	22	46	49	Com.31
						Rein. 8

Martes, 3

2	25	28	34	42	48	Com.30
						Rein. 8

PRIMITIVA

Jueves, 5

2	11	12	24	43	48	Com.33
						Rein. 0

Sábado, 7

9	14	16	26	44	47	Com.28
						Rein. 4

ONCE

Viernes, 6

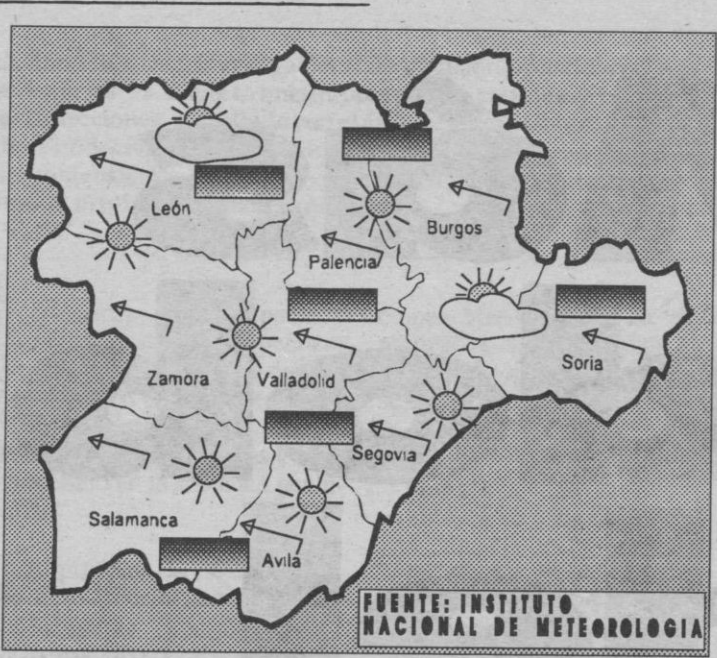
78.976

Serie 071

Jueves, 5 Miércoles, 4
73.387 67.164

Martes, 3 Lunes, 2
97.770 50.278

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. L/M ²
Valladolid	8,2	0,4	
León	8,0	4,0	2,3
Zamora	10,2	5,2	5,0
Salamanca	9,0	5,6	4,0
Palencia.....	6,6	3,0	0,4
Burgos.....	6,2	-3,0	0,2
Soria.....	7,2	0,0	0,0
Segovia.....	7,6	-4,6	4,0
Ávila.....	6,8	3,8	10,0

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS APRECIABLES Y NIEBLAS MATINALES

Hoy, algún intervalo nuboso; nieblas y brumas, que serán persistentes en algunos lugares; temperaturas diurnas algo más altas, con máximas entre 5 y 10 grados; y nocturnas más bajas, con mínimas para una próxima madrugada entre -1 y 2 grados; vientos flojos de componente este.

Mañana cielos poco nubosos nieblas y brumas que serán persistentes en algunos puntos; temperaturas diurnas sin cambios y nocturnas algo más bajas; vientos flojos del sureste.

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de la Caja de Segovia)

15 años de publicidad política. Hasta el 15 de diciembre.

EN LA SALA UNTURBE (Casino de La Unión)

Jesús de Francisco, óleos y acuarelas. Hasta el 20 de diciembre.

EN EL AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Paloma Mate Cabañas, dibujos y grabados. Hasta el 31 de diciembre.

EN EL CENTRO "VIRGEN DE LA SALUD" DE TUREGANO

Arquitectura académica: dibujos, acuarelas, pasteles, proyectos, aerografías y maquetas.

Autobuses Segovia-Sangarcía-Hoyuelos

SEGOVIA-SANGARCIA-HOYUELOS

Lunes a viernes	8,30
	14,00
	18,35
Sábados	14,00

HOYUELOS-SANGARCIA-SEGOVIA

Lunes a viernes	6,45
	16,45
Sábados	7,45

CONFERENCIAS

CHARLA-COLOQUIO SOBRE LA DROGA

Mañana, día 10, se celebrará la tercera y última mesa redonda que sobre las drogas ha organizado la asociación cultural de vecinos "Justo y Pastor". Sobre "Drogas, repercusiones en la familia" hablarán Ana Tejedor, del centro de salud mental "Antonio Machado"; Juan Cañas, coordinador del Dispensario de Drogodependencias de Cruz Roja y Alvaro Jiménez, presidente de ARSEG de Segovia. Moderará Miguel Angel Alvarez, animador comunitario del CEAS del barrio de El Salvador.

La charla-coloquio tendrá lugar en el salón de actos del instituto de bachillerato "Mariano Quintanilla", a partir de las 20 horas.

CENTRO DE CULTURA POPULAR "SAN LORENZO"

Organizado, por el Centro de Cultura Popular "San Lorenzo", mañana martes, y a las 16,15 horas tendrá lugar en la sala de actos de la Caja de Ahorros, Carmen 2, una conferencia desarrollada por el profesor Angel García Revilla, con el título "Navidad en el país de Jesús" con proyección a diapositivas de estos lugares. Se invita a todas las personas que deseen asistir, especialmente a las mujeres de Acción Católica.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL CONGRESO AMERICANO APRUEBA EL ESTADO DE GUERRA

Washington.—El texto de la proposición presentada por el senador Connally para ser aprobada esta tarde por el Congreso es el siguiente:

"Dado es estado de guerra que existe entre el Gobierno imperial japonés y el de los Estados Unidos, y para consagrar el estado de hecho, ya que el Gobierno japonés ha cometido actos de guerra contra las posiciones americanas, el Senado y la Cámara de Representantes, reunidos en la Asamblea del Congreso, declaran que existe el estado de guerra entre los Estados Unidos y el Gobierno imperial japonés y que el presidente de los Estados Unidos queda autorizado para utilizar el conjunto de las fuerzas navales y terrestres y los recursos del país para continuar la guerra contra el Japón y llegar a una decisión favorable en el conflicto.

Por la presente el Congreso se compromete a facilitar todos los recursos del país para este objeto".—Efe

GUIA MEDICA

DR. GIMENO MATOBELLA

Traumatología y Ortopedia
Huesos y articulaciones,
Cirugía del reumatismo
Consulta previa petición de hora:
LUNES y MIERCOLES
Hospital de la Misericordia
Teléfono 43 60 64 (tardes)

Dra. M.^a CRUZ CIRIA MATILLA

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

D. FANG CUN ZHONG

MASAJES Y TECNICAS MANUALES CHINAS PARA TRATAMIENTO DE DOLORES DE ESPALDA Y ARTICULACIONES
CONSULTA DIARIA
PREVIA PETICION DE HORA: Teléf. 44 30 62
Calle José Canalejas, n.º 3. 2.º Izqda. SEGOVIA

MOSA

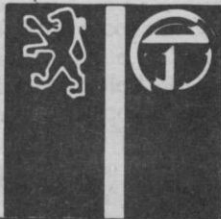
EL MOTOR NACIONAL S. A.
CONCESIONARIO OFICIAL PARA SEGOVIA Y PROVINCIA DE AUTOMOVILES PEUGEOT-TALBOT

Avda. de S. Rafael, 42
40006 SEGOVIA Tel.: 42 14 33

- TALLERES ALEJANDRO Y JAVIER (CANTALEJO)
- TALLERES HERMANOS MARTINEZ (TUREGANO)

- TALLERES AUTO BOCEGUILLAS (BOCEGUILLAS)
- TALLERES NOBEL (SAN RAFAEL)

PEUGEOT TALBOT

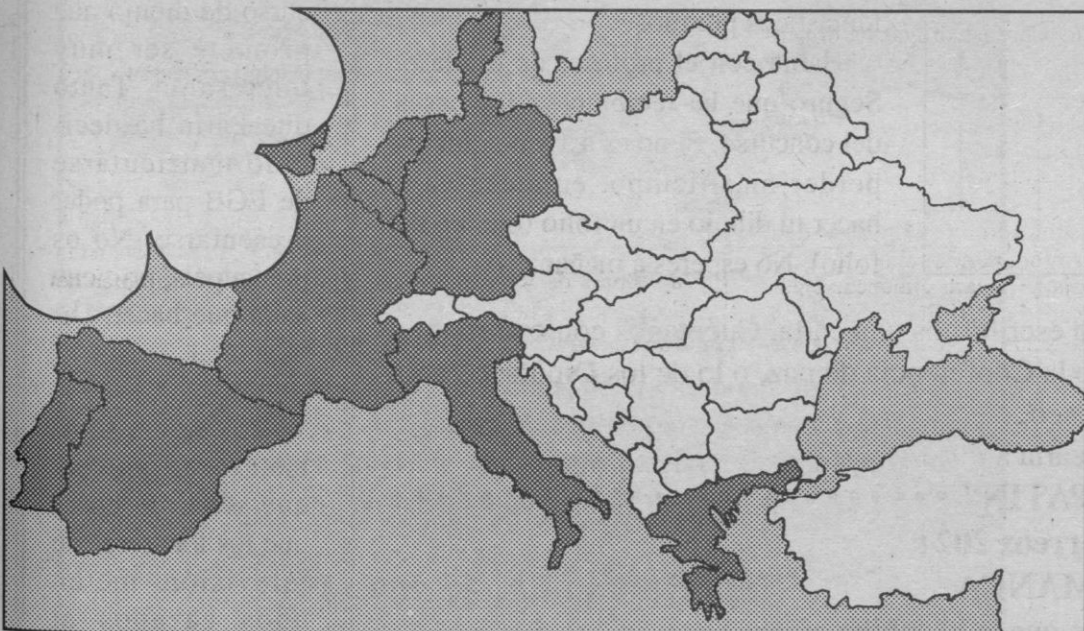


Porque ya has
descubierto
que todas las
noticias son
interesantes



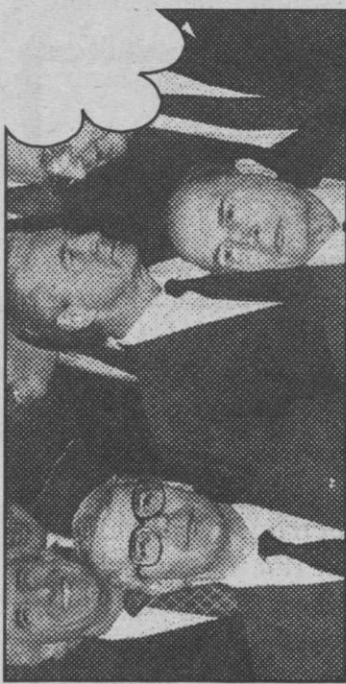
Comienza la cumbre de Maastricht

España, y Europa entera, comienzan a discutir su futuro. La Comunidad Económica Europea (CEE) quiere convertirse en Comunidad Europea (CE), pero no es sólo un cambio de nombre. Detrás de esto hay reformas importantísimas.



Hoy y mañana se celebra en Maastricht (Holanda) una reunión en la que se intentará hacer una Europa más abierta y más unida. En una palabra: los Presidentes de todos los países que componen la CEE se plantean crear Europa como conjunto de todos ellos.

Una sola moneda, poder trabajar en el país que quieras (dentro de Europa, claro), poder viajar, comprar o vender sin que existan fronteras, son algunas de las



pretensiones de esta importante cumbre.

Estad atentos porque ahora se empieza a negociar vuestro futuro: si sois españoles o si vais a ser europeos y eso merece la pena seguirlo con mucha atención.

De momento hemos empezado a preocuparnos por este tema y hemos escrito un pequeño reportaje que iremos ampliando en próximos números.

Página 3

Ucrania votó su independencia

Es la segunda república más rica de la Unión Soviética y ahora dice que quiere marcharse de la URSS.

Produce cereales y carbón que son imprescindibles para la vida de otras repúblicas.

Sin embargo, hace ocho días votaron abandonar el país en el que estaban y decidieron crear un Estado propio.

Gorbachov, mientras tanto, se encuentra angustiado por la ruptura soviética y vuelve

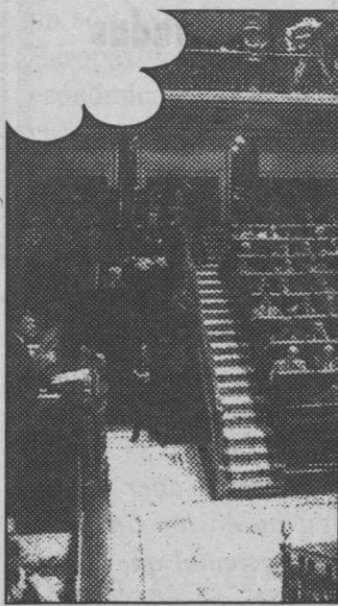


El nuevo
Presidente de
Ucrania

a avisar de que, de no firmarse el tratado de la Unión, las consecuencias pueden ser terribles.

Página 5

Los Diputados podrán tener un asistente



Si sale adelante una propuesta del PSOE, los Diputados que resulten elegidos tras los próximos comicios (elecciones) tendrán un asistente que se encargará de ayudarles en sus funciones.

No obtendrán los privilegios de los Diputados (tener voz y voto en las sesiones parlamentarias, viajar gratis en tren...) y su sueldo lo pagará el Estado.

Página 4

ETA

Divisiones internas
Página 4

La semana que viene dedicaremos
un artículo a los resultados de la
Cumbre de Maastricht

Yugoslavia

Retiradas algunas sanciones
Página 4



DIRECTORA
Mª Teresa
Téllez de Meneses
Carbajosa

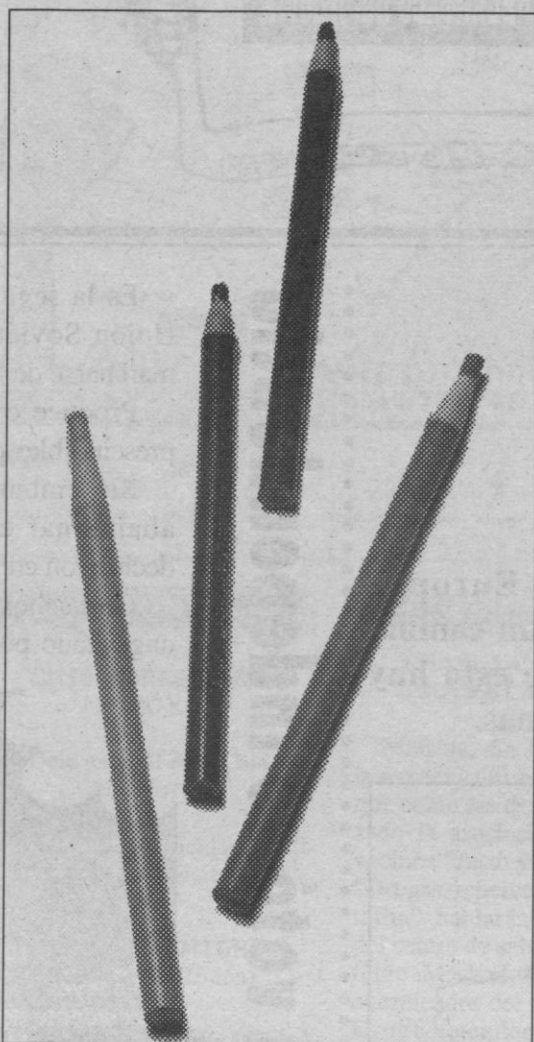
SUBDIRECTOR
Fernando Saldaña
Fernández

EQUIPO CONSULTOR
Antonio Bustos Gisbert
Eusebio Barroso
de la Iglesia
Mª del Carmen Ortiz
González
Carlos Schramm
Martín

"EL MONOPATIN"
Aptdo. de Correos 2024
37080 SALAMANCA
Tfnos. (923) 24 03 98
y 23 19 25

"EL MONOPATIN"
se distribuye con
"EL ADELANTADO
DE SEGOVIA"

Tú pintas mucho



Al menos eso quiere demostrar la Junta de Castilla y León que ha convocado el concurso "PINTA TU TIERRA".

Te explicamos: te invitan a que hagas un dibujo del campo, en tu tierra, en tu pueblo o a las afueras de la ciudad.

El concurso está convocado para todos los alumnos de EGB.

Con los 12 mejores dibujos se piensa editar un calendario del año 1992 (ya se sabe: Barcelona 92; Sevilla 92; Madrid 92... CALENDARIO 92). Además, con todos los dibujos recibidos se preparará una exposición para que todos podáis haceros famosos.

Por otra parte prometen que habrá fantásticos premios.

Habla con el profesor de tu clase. Seguro que ha recibido ya las bases del concurso. Si no es así y no quieres perder más tiempo, empieza ya a hacer tu dibujo en un folio (ojo, en un folio). No esperes a mañana.

Así lo vemos

* Más que verlo, esta semana lo olemos: huele a turrón, a cena de Noche-buena, a regalos de Reyes. Empieza a oler a Navidad

* Más olores: claro, claro. No se nos ha olvidado. Ya casi, casi huele a VACACIONES.

* Y ahora vamos con lo visto: vemos que se ha convocado un concurso de dibujo que promete ser muy interesante. Tanto que Patín ha decidido matricularse de EGB para poder presentarse. No os preocupéis, no tiene nada que hacer. Dibuja fatal.

* Vemos, también (y es que hay que ver cada cosa) que los locutores de televisión meten unos gazapos al hablar de aúpa. Ya sabéis: si veis mucha televisión ¡Ojo con los gazapos!

* Y por si fuera poco ver, vemos que muchos animales siguen haciendo sus cosas en la calle. Luego las pisamos y ya se sabe... Una marranada. Por favor, si tenéis perro educadle para que no lo haga en las aceras o MEJOR recoged sus necesidades.

* Vemos que hay conductores que van como locos estos días de lluvia y cuando hay charcos, ¡zas! nos ponen... Por favor, un poco más de consideración.

No esperes más: coge un papel y un bolígrafo y ponte a escribirnos una carta. Cuéntanos cómo crees tú que va a terminar una noticia o dinos qué te parece lo de la Conferencia de paz, o lo de los Diputados con sus asistentes, o...

Envíanos la carta a

"EL MONOPATIN"

Apartado de Correos 2024

37080 SALAMANCA

Y mándanos una foto si quieres que te la publiquemos.

Información sobre las Olimpiadas

Hola, amigos:

Yo sólo os escribo para pedirlos que cuando empiecen las Olimpiadas dediquéis un apartado a la información deportiva, porque casi nunca habláis de deportes y creo que la ocasión lo merece.

También me gustaría que contaseis cosas de historia de los Juegos Olímpicos y curiosidades: récords, mejores marcas, quién es el que consiguió más medallas... Pero sobre todo quiero que habléis de los deportes más

pequeños, a los que la gente parece que no les hace nunca caso. Nunca se habla del tiro con arco o de la esgrima o de otros muchos deportes que no son atletismo, fútbol o baloncesto.

Quisiera saber también quién ha sido el atleta español que más medallas ha conseguido en unas olimpiadas y si le reconocieron su mérito.

Bueno, nada más
Gracias.

Francisco Javier C.P.
Segovia

Terrorismo

Somos un grupo de amigas de 13 y 14 años y queremos decir que ya está bien de terrorismo. No hay derecho a que asesinen a niños o les dejen inválidos para toda la vida. Por eso pedimos a los etarras que paren ya y si no exigimos a la policía y a los jueces que tengan más mano dura.

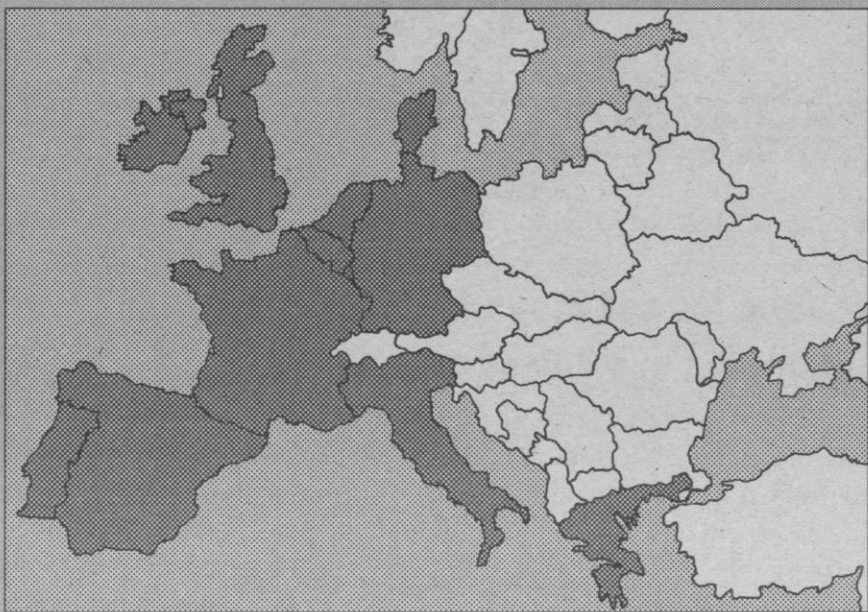
A lo mejor esa es la única forma de que abandonen de una vez el terrorismo. Y si no, cuando no haya asesinatos en la calle se aca-

barán los atentados porque no habrá quien los cometa.

También queremos darle ánimos a las víctimas del terrorismo y a sus familiares y decirles que piensen que en España hay mucha más gente que piensa como nosotras que la que se dedica a asesinar o a mutilar.

Ana María Sánchez
Elisa Fandiño
Barrios
13 y 14 años
Cuéllar
(Segovia)

Comienza la Cumbre de Maastricht



¿Qué es la Cumbre de Maastricht?

Es una reunión de los Presidentes de Gobierno de los países de la CE, en la que se van a discutir los primeros pasos para conseguir la unidad europea, es decir, que dentro de algún tiempo todos los Estados miembros formen un único país: Europa.

¿Por qué es tan importante?

Porque lo que se decida en ella afecta a todos los países que componen la CEE, es decir, de momento a 340 millones de europeos (decimos "de momento" porque otras naciones han solicitado ya formar parte de la Comunidad).

¿Qué papel juega España en la cumbre?

El mismo que los otros miembros. Las decisiones, en esta reunión se toman por mayoría.

Polémica en España

Las mayores discusiones en España han surgido porque la oposición cree que González debía haber explicado todos los puntos de la reunión en el Parlamento, cosa que no ha hecho.



Los puntos más conflictivos

Son los que se refieren a la unión política (si se va a crear un sólo país llamado Europa) y a la unión económica (se discute cuánto va a costar el *ecu*, la nueva moneda europea).

Intentó pagar una multa con calderilla

Juan Ramón García Sánchez, de 21 años, intentó pagar una multa de tráfico, de 6.000 pesetas, con monedas de una y cinco pts. La Policía Municipal de León no le aceptó el pago de esta manera.

"Caso RENFE"

El Congreso de los Diputados estudiará si crea una comisión que analice las irregularidades cometidas en el caso de la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles (RENFE).

Manifestación a favor de la reindustrialización

Más de 30.000 personas se manifestaron el pasado lunes en Galicia pidiendo que se tomen medidas para frenar el cierre de industrias.

Los españoles creen que hay corrupción política

Según una encuesta publicada en el diario "El Mundo".

Un 84.2% de los españoles cree que en política no se juega limpio.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

está conmemorando el 90 aniversario de su fundación. Apareció como diario el 16 de octubre de 1901.

EL MONOPATIN se entrega gratis con el número normal

Nuestros Breves

Fuertes divisiones en ETA Varios presos piden que no se mate más

Roba el sello del colegio para falsificar las papeletas de una rifa

El avisado alumno tiene 13 años y estudia 8º de EGB en un colegio de Alarcón (Madrid). Las papeletas las vendía diciendo que eran para un viaje fin de curso.

Al final lograron descubrirle porque no incluía recargo en los boletos y porque trató de vender un número a una profesora del colegio.

XV Salón del Libro Infantil y Juvenil

En el Centro Cultural "Casa de Vacas" del Retiro, en Madrid, se celebra, desde el pasado miércoles y hasta el 6 de enero esta magnífica exposición en la que podrás encontrar más de 2.000 libros diferentes.

La exposición está patrocinada por el Ayuntamiento de Madrid en colaboración con el Ministerio de Cultura.

Nueva Colección de libros infantiles

Los "Cuentos de sí" forman la nueva colección infantil que ha presentado la Editorial Anaya. Estos cuentos están escritos por Andreu Martín y las ilustraciones son de Francesc Rovira.

Narran la historia de un mago, el mago Sí, que enseña a las personas a decir que no, cuando hace falta.

Están pensados para niños a partir de 8 años.

Dos cintas grabadas

El enfado de algunos etarras con la organización terrorista ETA se ha sabido después de que el Ministerio de Justicia grabara las conversaciones que dos presos sostuvieron con sus familiares.

En ellas decían que están hartos de tantos atentados, que de cada cuatro atentados se equivocan en tres y que no se puede matar a niños o a los hermanos, padres... de los policías o militares.

Los que no están conforme piden que se negocie de forma política.



A Horribasuna no le ha parecido bien que se publicaran las cintas

ETA cree que los que renuncian a los atentados son "blandos"

Según la organización terrorista ETA los que han criticado los atentados pertenecen a la "rama blanda" de la organización e, incluso, algunos han sido expulsados. Sin embargo, varios de los críticos cumplen penas por asesinato.

El Gobierno dice que dialogará con ETA pero que no negociará

La diferencia entre dialogar y negociar está en que en el diálogo nadie pide nada al otro, aunque sí tratan de convencerse mutuamente, mientras que en la negociación se establece un sistema de propuestas (si yo cedo en esto, vosotros accedéis a esto otro).

ETA es partidaria de que se mantenga una negociación tendente a conseguir la independencia del País Vasco.

El PSOE pide que los Diputados tengan un asistente pagado por las Cortes

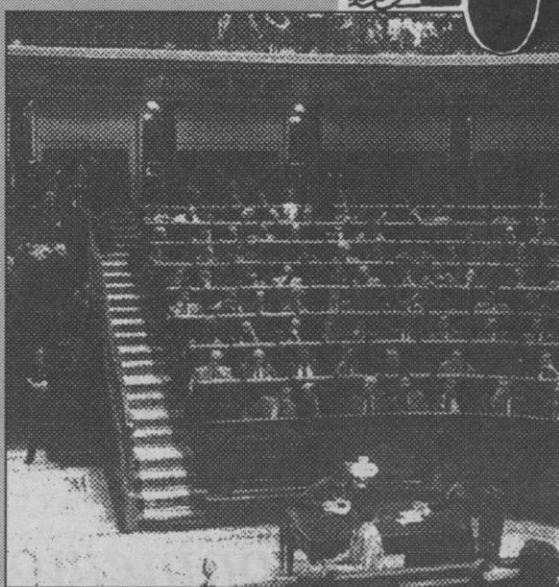
El Partido Socialista Obrero Español, (PSOE) ha presentado una propuesta para que cada uno de los 350 Diputados pueda disponer de un asistente pagado por las Cortes.

Estos asistentes serían una especie de secretario que ayudaría a los Diputados a llevar a cabo su trabajo. No obstante los asistentes no tendrían las ventajas de sus Señorías, ni podrían asistir a los plenos.

El PP rechaza la propuesta

El Partido Popular ha rechazado la propuesta socialista, porque opina que no es adecuada, aunque asegura que el proyecto está poco estudiado todavía.

Al CDS no le parece del todo mal, mientras que a Izquierda Unida tampoco le gusta.



Hormaechea asegura que tiene el apoyo de Aznar

Estas palabras las dijo a la prensa después de declarar ante el Juez por el "auto de procesamiento" que se sigue contra él (el Juez comunica a los afectados que van a ser juzgados y les informa de los delitos de los que se tienen que defender).

Por otra parte anunció que cuando se le procese (se le juzge) se someterá a una "moción de confianza", es decir, preguntará al Parlamento cántabro que si sigue confiando en él como Presidente. Parece que, si se produce esta moción, saldría triunfante porque el Partido Popular (PP) cuenta con mayoría.

Todos los partidos de la oposición de Cantabria han dicho que Hormaechea debería dimitir hasta que se demuestre su inocencia, por eso quiere demostrar que la mayoría le apoya.

Ucrania se independiza de la URSS

Una nueva independencia

El domingo día 1 Ucrania votó, por una inmensa mayoría, su independencia de la URSS.

En esas mismas elecciones resultó elegido Presidente del Gobierno Leonid Kravchuk, quien al conocer los resultados afirmó que se ha producido un gran acontecimiento histórico para Ucrania y para todo el mundo, porque ha nacido un nuevo Estado de forma totalmente pacífica.

Los partidarios de la independencia consiguieron cerca del 85 por ciento de los votos.

Los independentistas consiguieron vencer en todas las regiones, incluso en Donietsk, donde viven gran cantidad de rusos, y que es una zona muy rica en carbón.

El problema de las armas nucleares

Sobre quién debe quedarse las armas nucleares que hasta ahora poseía la URSS, Kravchuk propuso el lunes que se cree un organismo entre todas las repúblicas que tienen armamento de este tipo en su territorio (es decir, Rusia, Bielorrusia, Ucrania y Kazajistán) y que sean ellas cuatro las que lo controlen de forma conjunta.

Estas tesis no son compartidas por Gorbachov que prefiere que ese armamento siga en manos soviéticas, al margen de que algunas repúblicas abandonen la Unión. Para él, si se van, dejan también las ventajas que tenían dentro.

La república que más cereales produce

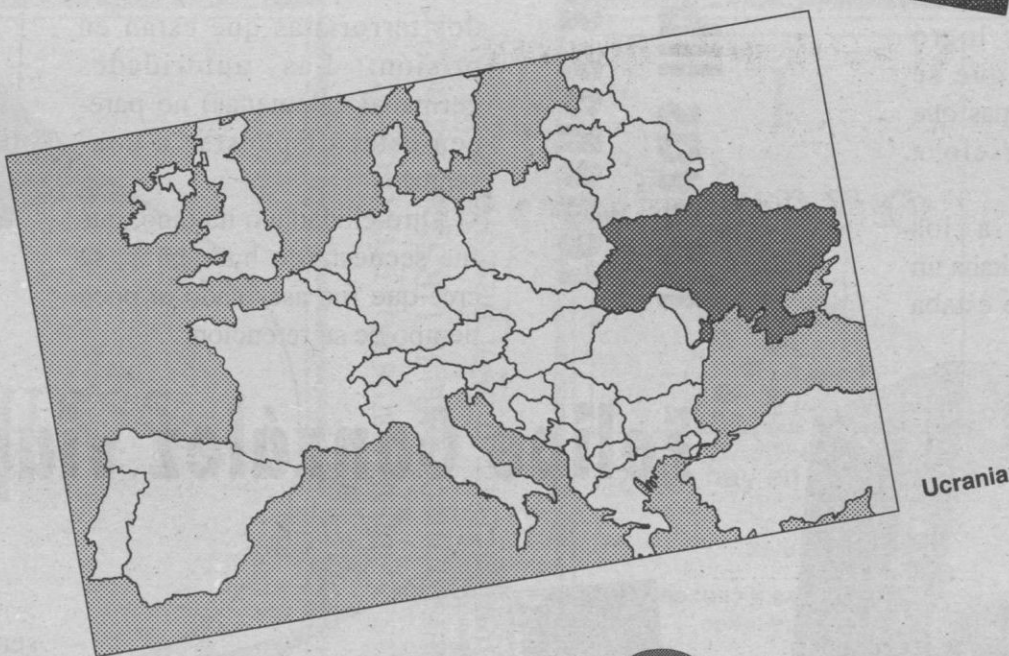
La situación económica del país de Gorbachov puede entrar en un nuevo proceso de crisis porque Ucrania está considerada como el granero de la URSS, por la cantidad de cereales que produce.

En este invierno, en el que el hambre empieza a hacer aparición, quedarse sin

trigo —para hacer el pan— y sin otros productos básicos puede ser terrible, porque obligará a las autoridades soviéticas a comprarlo a precios más caros que los que pagaba hasta ahora.

Como ya sabéis La URSS se declaró en bancarrota hace unos días, aunque Rusia se hizo cargo de los pagos.

El nuevo
Presidente de
Ucrania
Leonid
Kravchuk



Ucrania

Ucrania, Capital: Kiev

Extensión 603.700 km² (España tiene 505.000 Km²)

Población 51.800.000 (España 38.800.000)

Idioma ucraniano (muy parecido al ruso)

Religiones Católica y Ortodoxa (muy parecida a la Católica)

Está dividida en 25 provincias.

Es una gran productora de cereales y de carbón (produce, aproximadamente, el 50% del que se consumía en la URSS)

Israel liberó a 25 prisioneros árabes

Para favorecer la puesta en libertad de secuestrados occidentales.

En próximos días podrían producirse nuevas liberaciones.

Prosiguen los combates en Croacia

A pesar del alto el fuego los enfrentamientos armados continúan.

La Comunidad internacional sigue estudiando nuevas medidas.

Golpe de Estado en Togo

El golpe, que ha durado una semana, lo ha dado el ejército.

El Primer Ministro ha sido detenido.

Moscú puede ser la tercera sede de la Conferencia de Paz de Oriente Medio

La reunión podría celebrarse los días 28 y 29 de enero.

Las dos sesiones anteriores se celebraron en Madrid y Washington.

Envía cartas a su novia, tras estrangularla, para despistar a la policía

Se trata de un ciudadano australiano. Sin embargo no consiguió su objetivo y fue detenido por la policía.

El asesinato de la joven se produjo en el mes de abril, pero no fue descubierto hasta noviembre.

La CE retira las sanciones a la mayor parte de las repúblicas Yugoslavas

La Comunidad Europea acordó el martes retirar las sanciones económicas a cuatro de las seis repúblicas Yugoslavas, concretamente a Eslovenia, Croacia, Macedonia y Bosnia-Herzegovina. Sin embargo, han decidido mantenerlas con Serbia y con Montenegro, las dos que más violentas se muestran hacia Croacia.

Con esta medida la Comunidad se pone en contra de Serbia, porque no está haciendo todo lo que podría para conseguir la paz.



En lo que se refiere a Montenegro estiman que, con su apoyo a Serbia, perjudica todo proceso que intente un alto el fuego definitivo.

Las sanciones habían sido impuestas el pasado 18 de noviembre por la falta de voluntad que demostró Yugoslavia, con todas sus repúblicas,

para solucionar el conflicto armado.

Las medidas suponían el bloqueo comercial completo (la Comunidad no les vendía ni les compraba nada) y la interrupción de un acuerdo textil que habían firmado ambas partes.

La guerra comenzó cuando se declararon independientes —el 25 de junio— Eslovenia y Croacia. Una minoría de serbios que vive en Croacia no lo aceptaron y, ayudados por el ejército de Yugoslavia, comenzaron los combates.

Exito policial

Desmantelan una red de traficantes de órganos en Uruguay

Un joven policía de 34 años logró infiltrarse en una organización que se dedicaba a extraer órganos de personas que necesitaban dinero para venderse a enfermos que los compraban.

El policía logró convencer a los delincuentes de que un tío suyo necesitaba un órgano con urgencia, puesto que se estaba muriendo sin remedio.

Tras ganarse la amistad de uno de los miembros de la organización logró reunir a varios integrantes más en un hotel para cerrar el negocio. Una vez allí filmó todo con una cámara de vídeo.

Gracias a esta brillante operación se ha detenido a varios implicados.

A la gente que vendía sus órganos (especialmente riñones) les pagaban unas 200.000 pts., mientras que a los enfermos que los compraban les cobraban más de 6 millones.

Hasta ahora es la primera vez que se ha logrado demostrar que existen organizaciones de este tipo, puesto que, aunque se sabía que existían, nunca se habían conseguido pruebas.

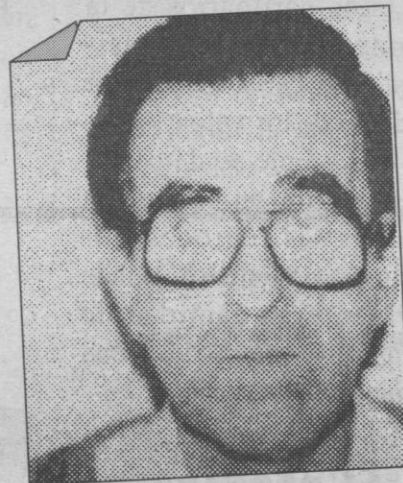


Nuevas liberaciones de rehenes secuestrados

Varias de las personas que estaban secuestradas por grupos terroristas de Oriente Medio han conseguido la libertad gracias a la mediación de la ONU.

Sin embargo, no todos han tenido la misma suerte. En estos momentos algunas personas continúan retenidas, entre ellas 2 dos alemanes para cuya liberación se exige que Alemania ponga en libertad a dos terroristas que están en prisión. Las autoridades germanas (alemanas) no parecen estar dispuestas a consentirlo.

Otro ciudadano italiano, que fue secuestrado hace años, se cree que fue asesinado al poco tiempo de su retención.



Felipe González viajó a Israel



Felipe González viajó la semana pasada a Israel, donde mantuvo varias reuniones con destacados dirigentes de ese país y con el Parlamento.

Entre otras cosas, nuestro Presidente solicitó que se respeten al máximo las resoluciones de la ONU y las conclusiones de la Cumbre de Madrid, a fin de conseguir la paz en esa conflictiva zona.

Por otra parte solicitó a Shamir que no creen nuevos asentamientos en territorios árabes.

Los políticos israelíes, sin embargo, no quisieron contestar al Presidente y guardaron silencio en esos asuntos.



**RU
BE
NI
TO**

Los grandes disparates

En este recuadro hay algunas cosas incorrectas.
Si has leído con atención este número no tendrás problemas
para decirnos cuáles son

La CE ha decidido retirar las sanciones económicas a todas las repúblicas yugoslavas a excepción de Serbia y Ucrania.

El PSOE propone que todos los Diputados, a partir de la próxima legislatura, tengan un asistente que pueda ir a las sesiones parlamentarias cuando a ellos no les apetezca ir.

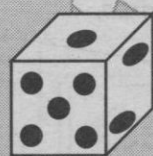
En el concurso de dibujo que convoca la Junta de Castilla y León sólo podrán participar los alumnos que tengan un notable en dibujo.

URSS

URSS

¿Cuál de estos dos procesos de transformación de la URSS se ha hecho siguiendo un mayor número de pasos?

I
Perro



¿Qué hay en la ventana?

Solución

un candado
I = un; perro = can; dado



Nota musical

O

¿Con quién ha venido?

Solución

Ha venido solo
Ave; nido; sol; o

Teatro

La obra que os sugerimos hoy es algo más difícil de representar. Se trata de una comedia muy entretenida en la que se monta un lío enorme con un gabán que esconde, bajo un remiendo, una fortuna.

Sólo tiene un inconveniente: todos los actores son del sexo masculino.

Título

Un remiendo fatal

Autor

No firmó con su nombre, sino con las siglas M.I.R.

Editorial

"Galería Dramática Salesiana". Son unos

libros muy antiguos que editaron los salesianos. En cualquier colegio de salesianos seguro que os lo dejan fotocopiar. (así la conseguimos nosotros).

El número, dentro de la colección, es el 63.

En esta misma colección hay otras obras que os pueden resultar interesantísimas.

Personajes

Don Bonifacio
Camaleón
Fondista
León
Chófer
Rubén

Decorados

Muy sencillos.
Basta con que tratéis

de representar una posada nada lujosa, es decir, dibujad una puerta, poned una mesa de camilla con unas sillas, un jarroncito con unas flores (de plástico a ser posible) y poco más.

Ya os daréis cuenta de que el decorado, en esta pieza, tiene poca importancia. Es mucho más llamativo el argumento.

Hablamos con CARLOS MATA (segunda parte)

Os ofrecemos ahora la segunda (y última) parte del reportaje que dedicamos a Carlos Mata.

Por si os perdisteis la primera (estamos seguros de que no es así) os diremos que le preguntamos todo

aquello que nos pareció que podía interesaros. De todas formas, si os apetece saber algo más sobre él, sobre sus proyectos o sobre cualquier otro aspecto de su vida o su carrera podéis escribirle a su club de fans.

La dirección es:

Club de fans de Carlos Mata
Ricardo Ortiz Franco
C/ Trivia, nº 6 1º B - Bloque 2º
28040 Madrid

¿De pequeño solías hacer muchas travesuras?

Yo... yo era muy poco travieso. Las travesuras mías eran que inventaba mucho. Construía. Constantemente estaba inventando juegos y estaba lleno de cicatrices y heridas por todo el cuerpo... con el cuchillo, porque construía y terminaba siempre cortado y escondiendo las heridas... O tonterías de qué se yo... tirarle piedras a algo y después salir corriendo. Pero no, travesuras así, no recuerdo.

¿Y nunca llegaste a casa más tarde de la hora o saliste un día que no podías salir o dejaste de ir un día al colegio?

Hombre, eso fue después. Después de los 14.

¿Cómo era tu pandilla?

Erán unos salvajes. Erán unos salvajes. Uno de ellos se llamaba Gerardo... Era hijo de alemanes. Su padre había estado en la Guerra Mundial. Entonces éste tenía todas las... Yo recuerdo que una de las cosas que hacíamos eran "casas-club", pandillas en los terrenos deshabitados y hacíamos trampas para que los clubs vecinos, si venían a robar a la casa nuestra, cayeran. Y una vez cayó uno. Fue horrible. Cayó uno de un colegio norteamericano,



que era a los que tenía- mos guerra. Era guerra declarada...

Y éste cayó en una de las trampas y lo han agarrado estos locos, entre ellos este Gerardo, lo han amarrado a un árbol con la boca tapada y así lo dejaron horas. Y como a las tres o a las cuatro horas volvió este Gerardo y no contento con eso lo bañó de miel y mermelada para que se lo comieran las hormigas. ¡Mira que era malo! Y al rato, efectivamente no se lo comieron las hormigas, pero llegó un momento en que estaba invadido por ellas y los gritos del gringuito, del

norteamericano, eran espeluznantes, así que, bueno, lo liberaron. ¡Qué se yo!

Y o

siempre era testigo de esas cosas, nunca participé. Pero Gerardo sí... Recuerdo que recibía unas palizas horribles... Se lo pasaba castigado... Era un demonio.

¿Nunca te enfadaste en casa y dijiste lo típico de "Me voy"?

¿Sí, cómo no. Sí, claro.

¿Pero no llegaste a marcharte nunca?

Sí. Cien, ciento cincuenta metros.

¿Qué le dirías a los chavales y cha-

valas -sobre todo a las chicas-, a todos los que están leyendo ahora este periódico?

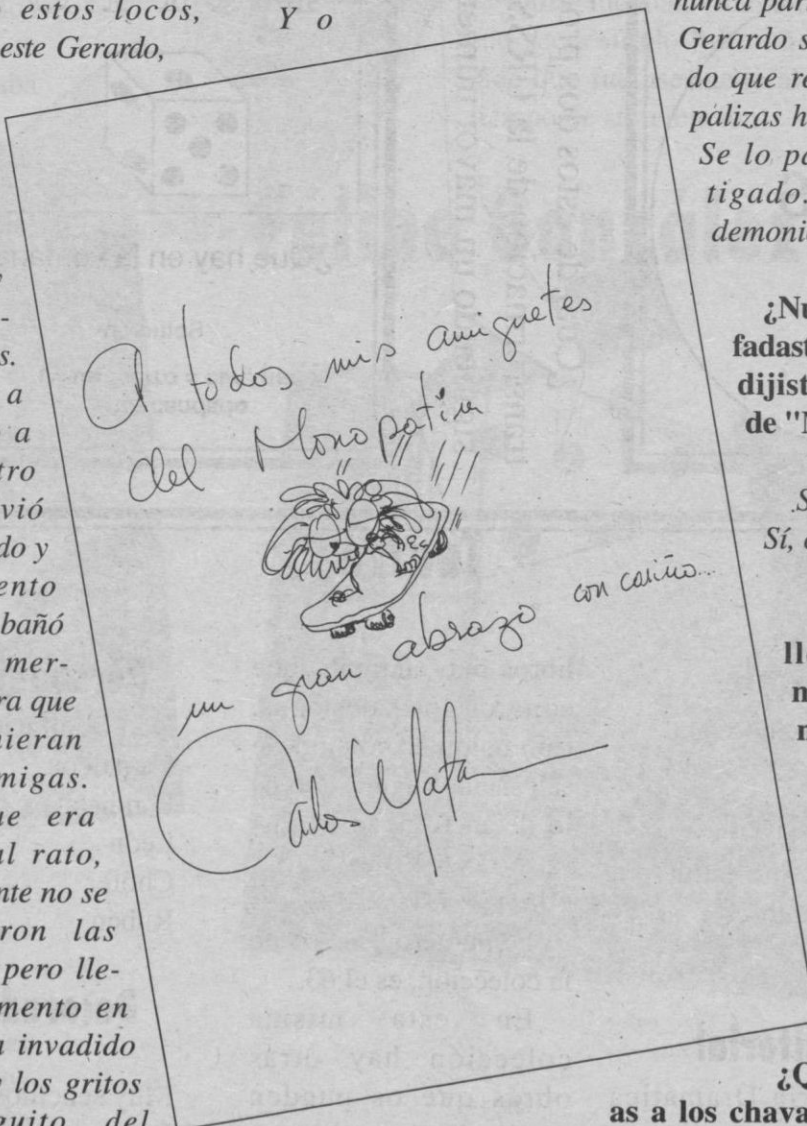
Lo primero que se me ocurre decirles es que creo más en ellos que en las generaciones anteriores. Que realmente, de verdad, creo en ellos. Que me encanta cómo son. Creo que luchan realmente por recuperar valores que tienen que ver con el afecto. Que yo sé que es así. Que yo lo he sentido en mis conciertos, porque yo, el público que tengo en las galas es un público adolescente y tú sientes que hay gente con una gran necesidad de amar y ser amado, y que transmite...

Yo les pediría, les rogaría como si fueran mis hermanos, que no dejaran de creer eso y que jamás en la vida caigan en la droga y en esas cosas que, en definitiva, les van a matar. Les puede costar la vida, les puede costar tantas cosas...

Y dicho esto estuvimos aún un rato charlando con él y con su hermano. Le dimos las gracias y nos despedimos hasta la próxima ocasión que nos surja, que esperamos sea muy pronto.

Si es así tendréis noticias puntuales de Carlos Mata, a través de "EL MONOPATIN".

De todas formas, siempre podéis escribirle al Club de fans.



Anuncios en

EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid

ACCION 5
Teléfono 91-5339700**ALQUILERES**

LOCAL céntrico, oficinas o similares con ascensor. Teléfono 422719.

LOCAL de 175 metros cuadrados, calle Santo Tomás. Información: Telf. 425802.

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

SE ALQUILAN locales para oficinas o consultas, sitio inmejorable. Informe teléfono 437724.

NAVE AGRÍCOLA-GANADERA. Agua, luz, alcantarillado y pozo. 1.500 m². En casco urbano de Arroyo de Cuéllar (Segovia). Renta razonable a convenir (983) 339468.

ALQUILO apartamento amueblado, 2 dormitorios, calefacción, agua caliente, próximo calle Real. Teléfono 435197.

ALQUILO piso zona José Zorrilla. 4 dormitorios. Garaje. Nuevo. Sin muebles. Teléfono 433001.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

GANADOS

VENDO sementales y chotos limusín puros, carta. El Espinar. 182288. Madrid 91/5435090.

TRABAJO

SE NECESITA dependiente y aprendiz, de mostrador. Mesón Los Gascones. Teléfono 424396.

NECESITO aprendiz de 16 años para bar. Teléfono 434807 (de 2 a 5).

SE NECESITA antenista con experiencia. Teléfono 428470.

PROYECTOS DE INGENIERIA Y ARQUITECTURA, S.A.**"TRANSFORMACION EN SOCIEDAD LIMITADA"**

La Junta de accionistas de esta Sociedad celebrada el 1 de Noviembre de 1991, acordó su transformación en Sociedad Limitada por exigencia de la disposición transitoria tercera 2, del texto refundido de la Ley de Sociedades Anónimas.

Segovia, 2 de Diciembre 1991.— Firmado: EL ADMINISTRADOR, D.ª Ana María López Mateos.

SE NECESITA CONDUCTOR CARNE 1.ª

Sueldo a convenir

Teléfono 44 20 23
(horas oficina)

SE NECESITA camarero, sabiendo oficio, horario continuado. Bingo Sociedad Gimnástica Segoviana. Teléfonos 427169-426749.

SE NECESITA empleada de hogar de 9 a 5. Teléfono 431286.

NECESITO empleada de hogar, mañanas. Teléfono 433156 (llamar de 1,30 a 5).

IMPORTANTE EMPRESA del sector servicios. Precisa cubrir 4 puestos de trabajo. No se precisa experiencia, se dará todo el apoyo necesario para realizar el trabajo con la mayor eficacia. Interesados presentarse de 10 a 13,00 los días 9-10-11 y 12, en C/ Fernán García, n.º 1, 1.º, Pu. 4, junto al acueducto. Atiende Sr. Patiño.

SE NECESITAN camareros y pinche de cocina. Teléfono 431466. Sr. Marugán.

SE NECESITA chica, para compartir piso. C/ Lérica, 16, 5.º A (tardes).

SE NECESITA camarero de barra. Teléfono 437012.

TRASPASOS

TRASPASO Restaurante César, junto acueducto. Teléfono 428101.

TRASPASO local 30 m², zona Plaza Mayor. Instalado como peluquería. Renta: 13.000 pesetas. Teléfono 433001.

INMOBILIARIAS

TOVAR: Vende chalet Torrecaballeros. 3 dormitorios, porche, parcela, buen precio.

TOVAR: Vende plaza de garaje, zona Santo Tomás. Buen acceso.

TOVAR: Vende piso San Francisco. 200 m². Buhardilla, para rehabilitar.

TOVAR: Vende piso San José, 3 dormitorios, reformado, luminoso, exterior.

TOVAR: Traspasa bar junto José Zorrilla, imposible atender. Rentabilidad asegurada.

TOVAR: Vende apartamento, La Granja, 1 dormitorio, trastero. A estrenar.

TOVAR: Vende viviendas unifamiliares en Palazuelos de 3, 4 dormitorios.

TOVAR: Alquiler local, perfecto para oficinas. 237 metros, posibilidades dividir.

TOVAR: Vende apartamento junto Fernández Ladreda, 2 dormitorios, cocina amueblada.



TOVAR: Vende piso calle Coca, 3 dormitorios, garaje. A estrenar.

TOVAR: Vende local galerías Almuzara, 20 metros, primera planta, acondicionado.

TOVAR: Vende piso La Granja. 3 dormitorios. Gastos individuales. Exterior.

TOVAR: Vende apartamento, 2 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero. Exterior.

TOVAR: Vende caserón grande con jardín en Sotosalbos, para restaurar.

43.59.50 43.54.61



EZEQUIEL GONZALEZ, 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente ensalado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: C/ ROBLE. 85 m². 3 dormitorios. Planta cuarta. Luminoso. Buen estado. 10.500.000 pesetas.

HABITAT: SOLDADO ESPAÑOL. 90 m². 3 dormitorios. Reformado totalmente. Exterior. Gastos individuales. Precio interesante.

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 80 m². 3 dormitorios. Amueblado. Seminuevo. 8.500.000 pesetas.

HABITAT: OBISPO QUESADA. 90 m². 3 dormitorios. Recién reformado. Calefacción individual. Cocina amueblada.



Telf.: 43.30.10

ALQUILO LOCAL VIA ROMA

- Magnífico local en semiesquina.
- 165 m². Planta calle.
- Diáfano.
- Muy comercial.

HABITAT: C/ LASTRAS. 105 m². 3 dormitorios. Seminuevo. 2 baños. Garaje. Facilidades.

HABITAT: C/ JUAN BRAVO. 105 m². 3 dormitorios. Planta segunda. Rehabilitado. Exterior a calle Real.

HABITAT: EL SALVADOR. 96 m². 3 dormitorios. Cocina amueblada. Seminuevo. Trastero.

HABITAT: C/ MADRONA. 108 m². 3 dormitorios. Dúplex a estrenar. Gran calidad. Buen precio.

HABITAT: EZEQUIEL GONZALEZ. 110 m². 3 dormitorios. Planta segunda. Garaje. Excelentes acabados.

HABITAT: SANTO TOMAS. 105 m². 3 dormitorios. A estrenar. Semiamueblado. Garaje. Trastero.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

VARIOS

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

¿DUDA, SOSPECHA? Llámenos, eficacia, rapidez, prematrimoniales, vigilancias, bajas fingidas, etc. España, extranjero. Precios asequibles. (91) 593-96-00.

INSTALAMOS y reparamos limas y canalones, repasamos tejados y retejamos y chimeneas. Hermanos González Brañas. Teléfono 437769.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENTAS

VIVIENDA dúplex en calle José Zorrilla, salón, cinco dormitorios, tres baños y cocina, garaje. Razón: Teléfono 425802.

SE VENDE piso nuevo, 152 m², magnífica calidad, esquina Plaza Mayor. Teléfono 432040.

MAQUINAS de coser Refrey Cosmática. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

VENDO solar, 450 m², en Segovia. Teléfono 443577.

SE VENDE piso con plaza de garaje a estrenar, por Vía Roma, particular. 91/5443681, de 17 a 21 en días laborables.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

Campaña Navidad 1991 de la OMIC

La Oficina Municipal de Información al Consumidor del Excmo. Ayuntamiento de Segovia, RECOMIENDA de cara a las compras de Navidad:

- 1.— Adelante sus compras y no espere al último día, así ahorrará dinero.
- 2.— Antes de comprar compare los precios y calidades. No siempre lo más caro es lo mejor.
- 3.— Compruebe las etiquetas de todos los productos alimenticios. Especial atención a las fechas de caducidad.
- 4.— Compre anticipadamente los alimentos y congelados (pescados, carnes...) conservan las mismas propiedades y valor nutritivo que los frescos, y son más económicos.
- 5.— La compra de un juguete debe adecuarse a la edad del niño y sobre todo recuerde que todo buen juguete ha de ser divertido y formativo.
- 6.— Pedir el ticket o factura de compra, es imprescindible para presentarlo ante cualquier queja o reclamación.

SR. COMERCIANTE: La Oficina Municipal de Información al Consumidor, le recuerda la obligación de poner el precio de venta en todos los productos expuestos en escaparates o estanterías.

LA OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACION AL CONSUMIDOR LES DESEA FELICES FIESTAS.

REZA

NUEVE AVEMARIAS

Durante nueve días

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso y se cumplirán, aunque no lo creas. E. G. A.

REZA

NUEVE AVEMARIAS

Durante nueve días

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso y se cumplirán, aunque no lo creas. A. A. G.

RAMSES



Letras desordenadas

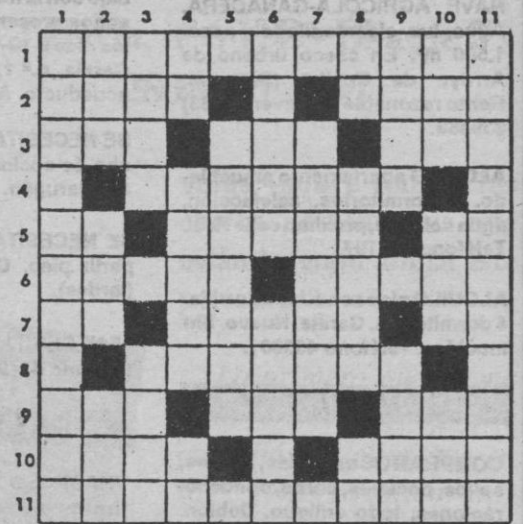
(Buscar el nombre de 10 minerales de rocas)

REL A D E F E O Z T W D X V
C E R V E P I Z A R R A Z E R
B R E M A C B E X T A M U D A
C S D M I C E L E O P A L O N
U C L E P S A J E R I T G O A
A M O A G L N A P O L I V A O
R D T I P L A O Z U S S E C L
Z F L U L M I G N O A T R S I
O C A U G I Ñ A I R E A M O V
D I S A C R B C E O T E S G I
P R A E C I A O N A C D Ñ S N
V E B R A P M N O N T L A O O
Y D E A O R E M I O S E A A S
E S A T C A L E D T D E W S Y
L O R A P E S T I N O C U I A

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Edificio, en general de planta circular, o poligonal, próximo a un templo, donde se administraba el bautismo.- 2: Sienta aversión. Cada una de las dos partes laterales de la cabeza, comprendidas entre la frente, la oreja y la mejilla.- 3: Nota musical. Apócope de fraile. Onomatopeya con que se representa la voz de la gallina clueca.- 4: Excomunión.- 5: Vocaletas. Borde del tejado. Artículo.- 6: Copia. Diriges la mirada a determinada parte mirando atentamente.- 7: Repetido y familiar, madre. Termina. Consonante repetida.- 8: Pasaré por alto.- 9: Al revés, cierto licor. Tuesto. Al revés, repollo.- 10: Constelación (Pl). Ninguna cosa.- 11: Mueves el ánimo de una persona induciéndola a adoptar alguna actitud rebelde.

VERTICALES.— 1: Pueblo negroide de cazadores nómadas que hoy habitan principalmente en el desierto de Kalahari (Pl).- 2: Al revés, composición poética. Dueña. Animal plantigrado.- 3: Montón. Expresado verbalmente.- 4: Nombre de consonante. Al revés, quitan la vida. Nota musical.- 5: Engaño, mentira.- 6: Provee con alguna cosa. Al revés, urgen la ejecución de una cosa.- 7: Aplícase al ser vivo que necesita del aire para



subsistir.- 8: Existe. Humedecer, empapar. Consonante repetida.- 9: Poderosa. Al revés, corte árboles.- 10: Al revés, recorri con la vista lo escrito. Al revés, semejante. Composición poética.- 11: Ciencia que trata del estudio etimológico del nombre de las personas (Pl).

		LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA 7 DE DICIEMBRE DE 1991 Doce signos de 100.000 billetes cada uno		SORTEO 69 91	Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su signo y su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 7 de marzo de 1992, INCLUSIVE														
ZODIACO		SORTEO DEL ZODIACO																			
SIGNO FAVORABLE (segundo premio)		SIGNO AFORTUNADO (primer premio)				SIGNO FAVORABLE (tercer premio)															
SIGNO		NUMERO		FRACCION		PESETAS		SIGNO		NUMERO		FRACCION		PESETAS							
SAGITARIO		24711		4.º		50.000.000		LEO		24711		7.º		50.000.000							
		24711		CADA FRACCION RESTANTE		2.000.000				24711		CADA FRACCION RESTANTE		2.000.000							
Signos		0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
		ESCORPIO																			
Números		24700 52.500		24701 55.000		24702 52.500		24703 52.500		24704 52.500		24705 52.500		24706 55.000		24707 52.500		24708 52.500		24709 55.000	
Pesetas		24710 5.242.500		24711 PREMIO 1.º		24712 5.242.500		24713 52.500		24714 52.500		24715 52.500		24716 55.000		24717 52.500		24718 52.500		24719 55.000	
		24720 52.500		24721 55.000		24722 52.500		24723 52.500		24724 52.500		24725 52.500		24726 55.000		24727 52.500		24728 52.500		24729 55.000	
		24730 52.500		24731 55.000		24732 52.500		24733 52.500		24734 52.500		24735 52.500		24736 55.000		24737 52.500		24738 52.500		24739 55.000	
		24740 52.500		24741 55.000		24742 52.500		24743 52.500		24744 52.500		24745 52.500		24746 55.000		24747 52.500		24748 52.500		24749 55.000	
		24750 52.500		24751 55.000		24752 52.500		24753 52.500		24754 52.500		24755 52.500		24756 55.000		24757 52.500		24758 52.500		24759 55.000	
		24760 52.500		24761 55.000		24762 52.500		24763 52.500		24764 52.500		24765 52.500		24766 55.000		24767 52.500		24768 52.500		24769 55.000	
		24770 52.500		24771 55.000		24772 52.500		24773 52.500		24774 52.500		24775 52.500		24776 55.000		24777 52.500		24778 52.500		24779 55.000	
		24780 52.500		24781 55.000		24782 52.500		24783 52.500		24784 52.500		24785 52.500		24786 55.000		24787 52.500		24788 52.500		24789 55.000	
		24790 52.500		24791 55.000		24792 52.500		24793 52.500		24794 52.500		24795 52.500		24796 55.000		24797 52.500		24798 52.500		24799 55.000	
Terminaciones		0 2.500		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
		4711 175.000		711 75.000		2 2.500		3 2.500		4 2.500		5 2.500		6 5.000		7 2.500		8 2.500		9 5.000	
		11 25.000		1 5.000																	
		SAGITARIO																			
Números		24700 25.000		24701 27.500		24702 25.000		24703 25.000		24704 25.000		24705 25.000		24706 27.500		24707 25.000		24708 25.000		24709 27.500	
Pesetas		24710 2.625.000		24711 PREMIO 2.º y 3.º		24712 2.625.000		24713 25.000		24714 25.000		24715 25.000		24716 27.500		24717 25.000		24718 25.000		24719 27.500	
		24720 25.000		24721 27.500		24722 25.000		24723 25.000		24724 25.000		24725 25.000		24726 27.500		24727 25.000		24728 25.000		24729 27.500	
		24730 25.000		24731 27.500		24732 25.000		24733 25.000		24734 25.000		24735 25.000		24736 27.500		24737 25.000		24738 25.000		24739 27.500	
		24740 25.000		24741 27.500		24742 25.000		24743 25.000		24744 25.000		24745 25.000		24746 27.500		24747 25.000		24748 25.000		24749 27.500	
		24750 25.000		24751 27.500		24752 25.000		24753 25.000		24754 25.000		24755 25.000		24756 27.500		24757 25.000		24758 25.000		24759 27.500	
		24760 25.000		24761 27.500		24762 25.000		24763 25.000		24764 25.000		24765 25.000		24766 27.500		24767 25.000		24768 25.000		24769 27.500	
		24770 25.000		24771 27.500		24772 25.000		24773 25.000		24774 25.000		24775 25.000		24776 27.500		24777 25.000		24778 25.000		24779 27.500	
		24780 25.000		24781 27.500		24782 25.000		24783 25.000		24784 25.000		24785 25.000		24786 27.500		24787 25.000		24788 25.000		24789 27.500	
		24790 25.000		24791 27.500		24792 25.000		24793 25.000		24794 25.000		24795 25.000		24796 27.500		24797 25.000		24798 25.000		24799 27.500	
Terminaciones		4711 87.500		711 37.500										Terminaciones		6 2.500				Terminaciones	
		11 12.500		1 2.500																9 2.500	
		LEO																			
Números		24700 25.000		24701 27.500		24702 25.000		24703 25.000		24704 25.000		24705 25.000		24706 27.500		24707 25.000		24708 25.000		24709 27.500	
Pesetas		24710 2.625.000		24711 10.000.000		24712 25.000		24713 25.000		24714 25.000		24715 25.000		24716 27.500		24717 25.000		24718 25.000		24719 27.500	
		24720 25.000		24721 27.500		24722 25.000		24723 25.000		24724 25.000		24725 25.000		24726 27.500		24727 25.000		24728 25.000		24729 27.500	
		24730 25.000		24731 27.500		24732 25.000		24733 25.000		24734 25.000		24735 25.000		24736 27.500		24737 25.000		24738 25.000		24739 27.500	
		24740 25.000		24741 27.500		24742 25.000		24743 25.000		24744 25.000		24745 25.000		24746 27.500		24747 25.000		24748 25.000		24749 27.500	
		24750 25.000		24751 27.500		24752 25.000		24753 25.000		24754 25.000		24755 25.000		24756 27.500		24757 25.000		24758 25.000		24759 27.500	
		24760 25.000		24761 27.500		24762 25.000		24763 25.000		24764 25.000		24765 25.000		24766 27.500		24767 25.000		24768 25.000		24769 27.500	
		24770 25.000		24771 27.500		24772 25.000		24773 25.000		24774 25.000		24775 25.000		24776 27.500		24777 25.000		24778 25.000		24779 27.500	
		24780 25.000		24781 27.500		24782 25.000		24783 25.000		24784 25.000		24785 25.000		24786 27.500		24787 25.000		24788 25.000		24789 27.500	
		24790 25.000		24791 27.500		24792 25.000		24793 25.000		24794 25.000		24795 25.000		24796 27.500		24797 25.000		24798 25.000		24799 27.500	
Terminaciones		4711 87.500		711 37.500										Terminaciones		6 2.500				Terminaciones	
		11 12.500		1 2.500																9 2.500	
		ARIES TAURO GEMINIS CANCER VIRGO LIBRA CAPRICORNIO ACUARIO PISCIS																			
Números		24700 25.000		24701 27.500		24702 25.000		24703 25.000		24704 25.000		24705 25.000		24706 27.500		24707 25.000		24708 25.000		24709 27.500	
Pesetas		24710 2.625.000		24711 10.000.000		24712 25.000		24713 25.000		24714 25.000		24715 25.000		24716 27.500		24717 25.000		24718 25.000		24719 27.500	
		24720 25.000		24721 27.500		24722 25.000		24723 25.000		24724 25.000		24725 25.000		24726 27.500		24727 25.000		24728 25.000		24729 27.500	
		24730 25.000		24731 27.500		24732 25.000		24733 25.000		24734 25.000		24735 25.000		24736 27.500		24737 25.000		24738 25.000		24739 27.500	
		24740 25.000		24741 27.500		24742 25.000		24743 25.000		24744 25.000		24745 25.000		24746 27.500		24747 25.000		24748 25.000		24749 27.500	
		24750 25.000		24751 27.500		24752 25.000		24753 25.000		24754 25.000		24755 25.000		24756 27.500		24757 25.000		24758 25.000		24759 27.500	
		24760 25.000		24761 27.500		24762 25.000		24763 25.000		24764 25.000		24765 25.000		24766 27.500		24767 25.000		24768 25.000		24769 27.500	
		24770 25.000		24771 27.500		24772 25.000		24773 25.000		24774 25.000		24775 25.000		24776 27.500		24777 25.000		24778 25.000		24779 27.500	
		24780 25.000		24781 27.500		24782 25.000		24783 25.000		24784 25.000		24785 25.000		24786 27.500		24787 25.000		24788 25.000		24789 27.500	
		24790 25.000		24791 27.500		24792 25.000		24793 25.000		24794 25.000		24795 25.000		24796 27.500		24797 25.000		24798 25.000		24799 27.500	
Terminaciones		4711 87.500		711 37.500										Terminaciones		6 2.500				Terminaciones	
		11 12.500		1 2.500																9 2.500	

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.735.050 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 1.800.000.000 DE PESETAS

TVE 1

15,00.- TELEDIARIO - 1
15,35.- RUBI
16,25.- ESPECIAL CINE
"Ni un momento de respiro"
18,10.- JUEGA CON NOSOTROS:
19,30.- V
20,30.- TELEDIARIO - 2
21,05.- EL PRECIO JUSTO
22,35.- LA PIOVRA (II)
23,55.- EN PORTADA
00,25.- DIARIO NOCHE
00,45.- PUNTO DE VISTA
00,55.- ACERVO (último programa)
01,25.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- AVANCE TELEDIARIO
07,35.- INFORMATIVOS EN INGLES
08,00.- AVANCE TELEDIARIO
08,05.- CADA MAÑANA
08,30.- AVANCE TELEDIARIO
08,35.- CADA MAÑANA
09,00.- AVANCE TELEDIARIO
09,05.- SESION MATINAL
"Trigo y esmeralda"
10,45.- DE PAR EN PAR
11,00.- AVANCE TELEDIARIO
12,05.- AMOR PROHIBIDO
12,55.- AVANCE TELEDIARIO
13,00.- MAGAZINES CENTROS TERRITORIALES
13,29.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
13,30.- PATRULLERO ADAM 12
13,55.- AVANCE TELEDIARIO
14,00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
14,24.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
14,25.- NO TE RIAS QUE ES PEOR

LA 2

15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- LOS MAKONDES
16,20.- REDACCION DE LA 2
16,25.- FALCON CREST
17,15.- KATE Y ALLIE
17,40.- REDACCION DE LA 2
17,45.- PRIMERA SESION
"Desnudo de mujer"
19,30.- ABC
20,00.- REDACCION DE LA 2

20,05.- A TRAVES DEL PAIS DEL HIELO Y LAS TORMENTAS
21,00.- REDACCION DE LA 2
21,15.- AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS
21,40.- LAS CHICAS DE HOY EN DIA
22,10.- LA ESTRELLA ES... LA UNIVERSAL (75 ANIVERSARIO) "El golpe"
Johnny Hooker es un joven y astuto ratero que se gana la vida a base de pequeños timos. Transcurren los años treinta y por la ciudad corre mucho dinero fácil, procedente, sobre todo del tráfico de alcohol y el juego clandestino.

00,25.- RAPIDO
00,55.- CINE CLUB. TAN LEJOS, TAN CERCA
"Antes de la revolución"

Mañana

07,30.- CARTA DE AJUSTE
07,59.- APERTURA
08,00.- DIBUJA 2
09,00.- TV EDUCATIVA
10,00.- REDACCION DE LA 2
11,00.- TANDARRA
12,00.- REDACCION DE LA 2
12,05.- LA HORA DE...
13,00.- BARRIO SESAMO
13,25.- DIBUJA 2
14,00.- LA FAMILIA MONSTERS HOY
14,25.- REDACCION DE LA 2
14,30.- CLIP, CLAP, VIDEO

TELEMADRID

15,00.- RIVIERA
15,30.- BELLEZA Y PODER
16,20.- CINE DE TARDE
"Tarzán 66"
17,50.- DIBUJOS ANIMADOS
18,00.- LOS SNORKELS
18,20.- BRAVE STARR, EL SHERIFF DEL ESPACIO
18,45.- ROBIN HOOD
19,15.- POP-7
19,40.- MAGNUM
20,30.- CUESTIONARIO MILLONARIO
21,00.- TELENOTICIAS
21,25.- EL TIEMPO
21,30.- SESION DE PRIMERA
"Terciopelo azul"
23,45.- TELENOTICIAS
00,00.- EN ACCION
1,00.- POP-7
1,30.- FIN DE EMISION

Mañana

10,45.- CARTA DE SINTONIA
11,15.- A SABER
11,45.- CURSO DE ALEMAN
12,00.- PERIPECIAS DE UNA VIUDA
12,30.- VECINOS
13,00.- PINCELADAS
13,30.- ANDREA CELESTE
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO

TSG

14,00.- DIBUJOS ANIMADOS
18,00.- MUSICA
20,40.- DIBUJOS ANIMADOS
21,00.- INFORMATIVO
Presentan: Carmen González y Susana Cañas.
21,30.- SOLO DEPORTE
Presenta: Jesús Martínez (Chicho)

ANTENA 3

15,00.- NOTICIAS
15,30.- LEONELA
16,30.- TELECINE
"Caza en la ciudad"
18,00.- TELETIENDA
18,10.- LA MERIENDA
19,40.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,30.- NOTICIAS
21,00.- LA PELICULA DEL LUNES
"La guerra de gordon"
00,15.- NOTICIAS
00,30.- DIAMANTES
01,30.- HOSPITAL GENERAL
02,15.- PASARELA
03,00.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS
- AULA 3 (Rep.)
03,30.- CIERRE DE EMISION

Mañana

06,30.- CARTA DE AJUSTE
06,45.- NOTICIAS
07,00.- LA LLAMADA DEL OESTE
07,30.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS- AULA 3
08,00.- NOTICIAS DE LA ECONOMIA
08,15.- LA GUARDERIA
09,30.- TAN CONTENTOS
10,00.- EL ORO Y EL BARRO
12,00.- NOTICIAS
12,03.- SANTA BARBARA
13,00.- BONANZA
14,00.- NOTICIAS
14,03.- EMBRUJADA
14,30.- LA MUJER SHERIFF

TVE REGIONAL

13,00.- AVANCE INFORMATIVO
Un resumen de las noticias más destacadas del día.
13,02.- EL DEPORTE
La actualidad deportiva de la región, con un análisis de las mejores jugadas.
14,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON
14,20.- EL TIEMPO

TELE 5

15,30.- REMINGTON STEELE
16,25.- VIENTRE DE ALQUILER
17,20.- SUPER GUAY
19,00.- VIP GUAY
19,30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?
20,00.- HOY
20,05.- SU MEDIA NARANJA
20,45.- TELEUPON
21,00.- Manuela
22,00.- GRAN PANTALLA T.V.
"Mundo de espías"
23,45.- ENTRE HOY Y MAÑANA
24,25.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE? PRESSING
01,40.- ARCO IRIS
02,10.- EL INSPECTOR DERRICK

Mañana

07,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,55.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09,20.- MARIA, MARIA
10,05.- VACACIONES EN EL MAR
10,55.- CINE CORAZON:
"Crimen perfecto"
12,45.- ¿TELECINCO, DIGAME?
12,55.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
13,25.- HOY
13,30.- ...A MEDIODIA, ALEGRIA
14,00.- ENREDOS DE FAMILIA
14,30.- INES DUARTE, SECRETARIA

CANAL +

15,00.- CINE: "Reportero de guerra"
16,40.- CINE: "Tampoco"
18,30.- ESPECIAL INFANTIL
20,00.- AVANCE: REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- EL DIA DESPUES
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA

21,30.- REDACCION NOTICIAS
21,54.- INFORMACION METEOROLOGICA.
22,00.- ESTRENO CANAL+:
"Orquídea salvaje"
23,40.- SEGUNDA SESION:
"KINJITE"
01,13.- BOXEO
02,13.- SESION ESPECIAL:
"Lola espejo oscuro"
03,53.- CIERRE

Mañana

08,00.- ABC WORLD NEWS
08,25.- EL GRAN MUSICAL
09,20.- LO + PLUS
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- SESION ESPECIAL V.O.:
"Todo el mundo gana"
11,30.- CINE:
"Trilogía de Nueva York"
13,30.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- DIBUJOS ANIMADOS
14,30.- TELECOMEDIA:
"Newhart"

Oda: 11: Onomásticas.
8: Es. Mojar. NN. 9: Rica. elat. 10: tel. lat.
Si. 5: Falacha. 6: Surte. alim. 7: Aerobio.
ado. Ama. Oso. 3: Pila. Oral. 4: Te. natam.
VERTICALES: 1: Bosquimanos. 2:
Nada. 11: Soliviantas.
TT. 8: Omilite. 9: mof. Asa. loc. 10: Osas.
UA. Almo. La. 6: Imila. Ojeas. 7: Ma. Acaba.
Odle. Sien. 3: Sol. Clo. 4: Analema. 5:
HORIZONTALES: 1: Baptismo. 2:
CRUCIGRAMA
L O R A P E S T I N O C U I
S A V A C A L E D E E S M E S
A D E A D E M O N T E S
V E B O R A M O N T E S
F R A V E C I O T A C O N S N
D I S A C B E C O T E S G I
O M W M A R E A L E S C L
R D F I L M I M A Z U S S E
A M O A G L A N A P O L I T G O A
U C L E R I A L E R I T I G O A
C S D M A C E L E T A M U D A
B R E M A C B E X T A M U D A
C E R A V E F I Z A R A E Z E R
R E L A D E F E E O Z T W D X V
LETRAS DESORDENADAS
PASATIEMPOS
de los
SOLUCIONES

 LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA 7 DE DICIEMBRE DE 1991 Doce series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 68 91		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 7 de marzo de 1992, INCLUSIVE			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas	Números Pesetas
27000.....50.000	27001.....55.000	27002.....50.000	27003.....50.000	27004.....50.000	27005.....50.000	27006.....55.000	27007.....55.000	27008.....50.000	27009.....50.000
27010.....50.000	27011.....55.000	27012.....50.000	27013.....50.000	27014.....50.000	27015.....50.000	27016.....55.000	27017.....55.000	27018.....50.000	27019.....50.000
27020.....50.000	27021.....55.000	27022.....50.000	27023.....50.000	27024.....50.000	27025.....50.000	27026.....55.000	27027.....55.000	27028.....50.000	27029.....50.000
27030.....50.000	27031.....55.000	27032.....50.000	27033.....50.000	27034.....50.000	27035.....50.000	27036.....55.000	27037.....65.000	27038.....50.000	27039.....50.000
27040.....50.000	27041.....55.000	27042.....50.000	27043.....50.000	27044.....50.000	27045.....50.000	27046.....55.000	27047.....55.000	27048.....50.000	27049.....50.000
27050.....50.000	27051.....55.000	27052.....50.000	27053.....50.000	27054.....50.000	27055.....50.000	27056.....55.000	27057.....55.000	27058.....50.000	27059.....50.000
27060.....50.000	27061.....55.000	27062.....50.000	27063.....50.000	27064.....50.000	27065.....60.000	27066.....55.000	27067.....55.000	27068.....50.000	27069.....50.000
27070.....50.000	27071.....55.000	27072.....50.000	27073.....50.000	27074.....50.000	27075.....50.000	27076.....55.000	27077.....55.000	27078.....50.000	27079.....50.000
27080.....50.000	27081.....55.000	27082.....50.000	27083.....60.000	27084.....50.000	27085.....1.050.000	27086.....40.000.000	27087.....1.065.000	27088.....50.000	27089.....50.000
27090.....50.000	27091.....55.000	27092.....50.000	27093.....50.000	27094.....50.000	27095.....50.000	27096.....55.000	27097.....55.000	27098.....50.000	27099.....50.000
49600.....50.000	49601.....55.000	49602.....50.000	49603.....50.000	49604.....50.000	49605.....50.000	49606.....55.000	49607.....55.000	49608.....50.000	49609.....50.000
49610.....50.000	49611.....55.000	49612.....50.000	49613.....50.000	49614.....50.000	49615.....50.000	49616.....55.000	49617.....55.000	49618.....50.000	49619.....50.000
49620.....50.000	49621.....55.000	49622.....50.000	49623.....50.000	49624.....50.000	49625.....50.000	49626.....55.000	49627.....55.000	49628.....50.000	49629.....50.000
49630.....50.000	49631.....55.000	49632.....50.000	49633.....50.000	49634.....50.000	49635.....50.000	49636.....55.000	49637.....65.000	49638.....50.000	49639.....50.000
49640.....50.000	49641.....55.000	49642.....50.000	49643.....50.000	49644.....50.000	49645.....50.000	49646.....55.000	49647.....55.000	49648.....50.000	49649.....50.000
49650.....50.000	49651.....55.000	49652.....50.000	49653.....50.000	49654.....50.000	49655.....50.000	49656.....55.000	49657.....55.000	49658.....50.000	49659.....50.000
49660.....75.000	49661.....55.000	49662.....50.000	49663.....50.000	49664.....50.000	49665.....60.000	49666.....55.000	49667.....55.000	49668.....50.000	49669.....50.000
49670.....50.000	49671.....55.000	49672.....50.000	49673.....50.000	49674.....50.000	49675.....50.000	49676.....55.000	49677.....55.000	49678.....50.000	49679.....50.000
49680.....50.000	49681.....55.000	49682.....50.000	49683.....60.000	49684.....50.000	49685.....50.000	49686.....67.500	49687.....65.000	49688.....50.000	49689.....50.000
49690.....50.000	49691.....763.750	49692.....20.000.000	49693.....758.750	49694.....50.000	49695.....50.000	49696.....55.000	49697.....55.000	49698.....50.000	49699.....50.000
Terminaciones	Terminaciones		Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
150.....25.000	481.....30.000		83.....10.000	8924.....125.000	3835.....125.000	2656.....130.000	6387.....140.000		939.....25.000
660.....25.000	531.....30.000			134.....25.000	365.....35.000	6306.....130.000	867.....30.000		
910.....25.000	1.....5.000			744.....25.000	65.....10.000	086.....67.500	997.....30.000		
				784.....25.000		86.....17.500	37.....15.000		
						6.....5.000	87.....15.000		
							7.....5.000		
ESTE SORTEO ADJUDICA 4.386.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS									
PREMIO ESPECIAL 396.000.000 Ptas. Núm. 27086 PRIMER PREMIO				FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION		
				9.*	1.*	400.000.000	BILBAO		

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Los mariscos y los vinos de calidad se pondrán por las nubes en cuestión de días.

ARCHIVO

La UCE recomienda planificar las compras de Navidad

Los mariscos, turrónes y vinos de calidad, los productos que más subirán este mes

Los precios de los mariscos, los turrónes y los vinos de calidad son los que registran mayores incrementos en el mes de diciembre, según un informe sobre hábitos alimentarios elaborado por el Ministerio de Agricultura. Por otra parte, la Unión de Consumidores Españoles recomienda una buena planificación de las compras de cara a las fiestas navideñas.

Madrid (Efe).—El estudio, realizado con datos de 1990, indica que el precio medio mensual de los mariscos, crustáceos y moluscos se sitúa en 695 pesetas el kilo mientras en el mes de diciembre alcanza hasta las 1.061 pesetas, con un incremento del 52,7 por ciento.

En el último mes del año 90, los incrementos medios en los precios fueron del 35 por ciento para el turrón, del 34,6 por ciento para los vinos de calidad y del seis por ciento para los vinos espumosos.

Los únicos productos que registraban descensos en sus precios de diciembre respecto al resto del año eran la carne de cerdo, que disminuye un 16 por ciento, debido a que comienza la tradicional "matanza", con precios menores por corresponder a mercados de origen, y la de pavo, que baja un 18 por ciento, a

consecuencia de que se consume más en origen y desciende su precio medio.

La causa fundamental del incremento de precios, según el informe al que tuvo acceso EFE, no es sólo la mayor demanda de alimentos sino la concentración de las compras en torno a la semana de Navidad. Las mayores compras se realizan entre el 18 y el 24 de diciembre, aunque las específicas de cordero, mariscos y pavo se extienden hasta el 31 de diciembre.

PLANIFICAR

La Unión de Consumidores de España (UCE), ante los posibles abusos en las compras navideñas, aconseja a los consumidores que planifiquen las compras, que exijan y conserven el ticket, documento imprescindible para las reclamaciones, y que

rechacen los productos sin identificación.

La UCE recomienda que se salga a comprar con las ideas claras, con los menús de los días festivos estructurados, calculando las cantidades que razonablemente se van a consumir, con una previsión de gastos en función de sus presupuestos y ante todo, que se lean detenidamente las etiquetas.

JUGUETES

La Asociación de Consumidores insta a no confiar en las ventas ambulantes y no dejarse seducir por las gangas, "piense que la calidad tiene un precio", es su lema.

La UCE recomienda escoger los juguetes de acuerdo con la edad de los niños, que los elegidos fomenten la creatividad, que no ayuden a crear pautas de comportamiento sexista, belicista y consumista, que sean seguros y tengan el anagrama con las siglas de la CE de garantía y seguridad. El juguete, según la UCE, debe responder a lo anunciado, tanto en el envase como en la publicidad.

La menstruación, arma de la mujer prehistórica para forzar al marido a salir de caza

Londres (Efe).—Las mujeres prehistóricas utilizaban la menstruación para forzar a sus maridos a salir de caza bajo la promesa de que volverían a disfrutar de una relación sexual a su vuelta, explica el libro "Relaciones de Sangre" del antropólogo Chris Knight, que acaba de distribuirse en Gran Bretaña.

Según la teoría del doctor Knight, esta es la razón por la que la menstruación de las mujeres es más profusa que la de

otros mamíferos, suele sincronizarse entre diferentes mujeres y tiene lugar en plazos similares a los periodos lunares. El antropólogo, que presentó su libro en Londres, explica que la menstruación era utilizada por las mujeres de la prehistoria para declararse en huelga de sexo y forzar a sus maridos a que las abandonaran para que fueran a cazar. Los varones de la prehistoria regresaban junto a sus esposas en lugar de comerse ellos solos la caza ante la promesa de poder volver a realizar actos sexuales.

"Es innegable la tradicional conexión del éxito en la caza con la luna", aseguró el autor, que defiende que esta vinculación temporal es debida a la coincidencia de los periodos menstruales con los lunares. "Era necesaria una prohibición en las relaciones sexuales como preludio de cada expedición de caza", añadió Knight, para quien la menstruación no ofrece un obstáculo biológico para el sexo pero les sirvió a las mujeres de la prehistoria para ponerse de acuerdo en sus demandas de comida.

NOMBRES propios

"AL DIABLO LAS SUBVENCIONES, PORQUE EL TEATRO ESTA VIVO"

El futuro director de la Compañía Nacional de Teatro Clásico, Adolfo Marsillach, dijo ayer que hay que "mandar al diablo a las subvenciones y a los ministerios", porque el teatro en España está vivo y no morirá nunca, gracias a la participación de los espectadores.

Marsillach, quien fue director general del Instituto Nacional de Artes Escénicas y de la Música (INAEM) en el Ministerio de Cultura hasta que dimitió en 1989, agregó que "hacer teatro es un hecho maravilloso" y que, "a pesar de que pueda haber grandes errores" es el público quien hace de él un "fenómeno vivo, al margen de las subvenciones que los distintos organismos le conceden".

Estas declaraciones las efectuó el director de escena al leer el fallo del premio "Borne" de teatro, convocado por el Círculo Artístico de Ciudadela (Menorca) y



Adolfo Marsillach.

ARCHIVO

que fue concedido "ex equo" a la obra "Padre Nuestro", del chileno residente en Madrid Marco Antonio de la Parra, y a "Manric delcios", del catalán Jaume Serra i Fuentelles.

El galardón, dotado con un millón de pesetas, fue otorgado por un jurado integrado por Marsillach, su hija Blanca, Silvia Munt, Pep Munné y los críticos teatrales Francesc Burguet y Enrique Centeno.

"NOVELLA 2.000" PILLO IN FRAGRANTI A MUCHOS FAMOSOS

Una colección de "las peores fotos" de los famosos, en la que se puede ver a numerosos personajes públicos en imágenes del peor gusto, ha sido publicada por una revista italiana y puede ser vista en una exposición inaugurada hace escasas fechas en la ciudad de Milán.

Un importante apartado de "las fotos que los famosos desearían romper" está dedicado a instantáneas en las que un amplio número de personajes públicos fueron sorprendidos con alguno de sus dedos dentro de la nariz. Las fotos demuestran la gran variedad de modalidades utilizadas por los famosos para acceder a la nariz del modo menos elegante y mientras que el actor estadounidense Richard Gere emplea el dedo corazón

para este tipo de menesteres, su colega italiano Alberto Sordi prefiere el índice.

La presidenta de la Cámara italiana, Nilde Iotti, se decanta por el meñique, pero otros famosos utilizan hasta dos dedos a la vez, como en el caso de Estefanía de Mónaco -pulgara e índice-, cuyo ejemplo ha sido seguido por la actriz italiana Stefania Sandrelli.

Un total de 114 personajes públicos han sido recogidos por el número extraordinario de la revista "Novella 2.000" en instantes que desearían olvidar, en un suplemento especial de 145 páginas, con el que la publicación italiana desea felicitar las Navidades a sus lectores y demostrar que tampoco los famosos son perfectos.

MURIO LA JOVEN CONTAGIADA DE SIDA POR SU DENTISTA

Kimberly Bergalis, la joven norteamericana de 23 años a quien su dentista le contagió el síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA), murió el pasado sábado en su casa de Fort Pierce, en el Estado de Florida, según informó su abogado, Robert Montgomery.

La joven Bergalis, que pasó los últimos meses de su vida luchando para que las autoridades norteamericanas estableciesen leyes de protección a los pacientes de una eventual infección, pidió que todo el personal sanitario que sea portador del virus prescindiera de cuidar a enfermos, a pesar de que, según los especialistas, las posibilidades de que conta-

gien a un paciente es de uno por cada 21 millones.

Kimberly Bergalis, débil y con una voz muy frágil, testificó en septiembre ante un comité de la Cámara de Representantes. Sentada en una silla de ruedas, leyó una corta declaración: "Quiero decir que el SIDA es una enfermedad terrible que debemos tomar seriamente. No hice nada incorrecto, a pesar de ello estoy sufriendo de esta manera. Mi vida me ha sido arrebatada. Por favor, promulguen una legislación para que ningún otro paciente de un trabajador sanitario tenga que pasar por el infierno que yo he tenido que experimentar. Gracias